

Hick

Sleek

= liten dryck

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

sicka

sicka (37e), 'ar, 'a, 'ad

sicka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slicka sig

slika se (z > e), = , -ad se

slicka sig (om djur

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Slicka

slìka, 'ar - 'ad

slicka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slicka, - n. - d

slicka

slicka ente sau ed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

släka -ar-a-ad. Släka

i ska vänta a släka jar, ta i
fler smörda.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

släcka, -r, -d = ären skraps
släcka v.

Man fick släcka grydan.
Man fick skrapsa grestan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Slicka v.

Slicka

" så fars di söl slickad i
se ... "

3239:80

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slicka v.

Slicka

ä sin fan de slicka på fong-
rana ... "

3864: 9

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slekka

Släkte

= Släkten nägare

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Sliska

slakkar du bröred och
bröd ska gå slakka
dä; i ännen
= överräkvisning
din barn e

M 8260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

slicka

slif/sa, 'ar, 'a, 'ad

slicka

s. IV

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slicka v.

Slekka:

= *Slicka*

1000: 8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Slickepinn
slickepinn - en - a - ana. (nyan ord).

"Slickepinnne," kaamell som sitter på
fråskapt.

Skarvult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

* slichepott

släkapöt (y) ~ släjepöt (ä)
pekfinger

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickepott, s.

stickepott.

= pekfinger.

3809:43

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

* Slickepott

slikapät (r>e)
pekfinger

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

* Slickepott

slakapåt ~ slekepåt

pek fingern

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluckepott, s.

Sluckepott

Se finger, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

x slimsa

slimsa-n-er-na

kemsa, kesa

ja ved aldri ha de e får slimsor, ditte.
sekken lang slimsa där va.
de gaurz ente å svelja den slimsan,
hönsen faur ha di slimsorna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942.

slinga s.

slingorna (best. pl.)

"Slingorna var mittpartiet av
garvet (nätet)"

3263:21

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

slinga s.

slangen

'slingan'

"di därre vaysstablana ja tal-
te om va den ena slengen far-
jed ---"

4048:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1042-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

slänga v.

slänga

sno, flåta ?

2951:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frostå hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengra. n, - d

Stingra

han trodde man skulle
stengra de ämmen

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slingra v.

slengrad (sup.)

'slingrat'

"slengrad se öppad vägg"

H124:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slingra
slengra, -r, -d

den va slengrad rännben-
am.

den var slingrad rund om.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Slingra v.

Slingra se

'Slingra sig'

3960:51

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slingra sig

slizpa sa, 'a sa, 'ad sa (e>e)
slingra sig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

slinred, pl. 2^a

slingrig a.

slingrig, krockig

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slenk, s. ~~slå slenk~~

slau slenk- slå dank

Kan gåur bara å slaur slenk.
Kan går bara och slår dank.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* slukkepinne, s

slukkepeng-en-a-na.

veklig person.

de ä va kar e de en räkti slukkepeng.
dän slukkepengen kan ente ta i nåd.
såddne slukkepenga bruger va kvecka.
slukkepengana dua osse.

N^o 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *Slitkeping*

slitkeping-en-a-na
vekting

*en sålden slitkeping valnar snart au,
den slitkepingen staur ende mod länge,
dellia slitkepinga behöver stöe.
di kan ju bläsa i hull slitkepingana.*

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slinketimme, s.

stingketimme - n - a - na
fri timme.

de e bra mä en özka stingketimme.
stingketimmen tryder fort.

de e ente tenäd mä fär manga stingketimma.
di känne ta rötte au stingketimmanas asse.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4 Slekettimme

slekettimme-n-a-na
vitsokund

de e bra mä en özka slekettimme,
sin slekettimmen e gaun e de lia när,
nu e här manga ha slekettimme
di hitta frau mien odäjd i slekettimmana.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta, hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* blinkerig, a.

stærked - a - re - st
inget styre
gløtten e så stærked i kroppen
samma e så stærkeda.
dän va stærkedare, naur dän va mengers.
då e di ju stærkedast.

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson, 1936

sligked

* slinleig a.

slakt

öltig blak sligked nauw
da blak gamalt

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

+ slint

släu slönt-r-o-au-ad

slär slint

de gaur ente ä släu slönt fär allt.

släur en slönt ja de vised gaur de snart lag au.

ja gick ä sto slönt i gaur så ja fe ente med skött.

ja ha gaud fläre da ä stad slönt.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

slint

förl. slau slint = misslyckas

slau slint, slo slint,

slad slint

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

slint :

de slo slint diure gån-
gen

= denna gången gick
de inte

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slinta

slänta, slant slänted
slinta pr. slänter

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

slinta

slanta, slant,

slinta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skinta, v.

.. så ente stagen stäntor pan
stainen.

4127:4.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

slinta

slanta slant s

slinta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1846

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänta

slänta, slant

slänta

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

slinta (x slanta)
v.
slända
- slinda e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänta v.

Slant:

= Glatade undan, Fatt för att det
var glatt.

1000:8 s. 301

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32. Exc
Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipa

slipa, -ar, =, -ad

slipa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

v. slipa

sliba, sliba, slibad
slipta slipt

.n^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

sliba, - n, - d

slipa

ja ska sliba kniven.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slība (r. slība, -d)

verb: slipa

slīsa ob

de kan di sal slība fyrana þau

(ou lukting)

Aspinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Gösta Sjörstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipa

sl₂pt

Ja f₁aur ha sl₂ipt d₁am

S. G.

L. G. H. S. N.

N^o 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

sliba, slibar, sliba, slibad ^{2 slipa}

slipa

denn var ²inte slibad ²

Timan i Hörby

Hörby sn

Fro ta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

slipa

slipa, -ar, -a

R.M.

Härby sm.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

slipa

slipa, '-ar, '-a, '-ad

slipa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slipa
v.

sliba -ae -a -ad

1954. 6072. Hammar Luada. Fresta kv

slipa;
sliba, -ar, -a, -ad
el. slipt;
har du slipt
lejen;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliba - ar - a - ad. slipa. ^{Slipa} Allm.

Gärdstinga Skarbult Huvva
Bordunda.

M 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

slipa

slipa, -ar -a -ad

slipa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliba

slipa

= slīpa e

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

sliba; n, - d = ^{slipa} ~~luraktig~~ "v."
perf. part. i bet. "luraktig"

e. kniven slbad?

är kniven slpad?

de e ain slbad kannalje.

Det är en slpad kannalje.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

sliba v.

sliba

"du får sliba uttalsen..."

3759:75

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helg Persson 1939-41. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipa v.

Slipa:

= *Slipa, tenningar.*

1000:8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliper

sliper
sliper

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slip ho

slip ho - en

slip ho

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Slipko

Sibahö - en

.A 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slipmög

slibemög-d

bottnlager i slipstensträg

de som ble på bännen i slibetrued va slibemög
di feck raga slibemöged au nan örka
Lär ble med slibemög. gang.

N^o 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slipmök

slipamög-ed

slipgorr, slipavfall

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947,

slzr¹-en²-a-na 'snälla, flick'

*slipp

N 270.

FROSTA

Kör

G. Lech 1916.

4-4

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slapa slapa sloped 'slippa'

Slippa

Hör

Nr 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

g. de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slēpa

slippa ob

slippa

da e k^za^zark o slēpa

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

slipa, slap, pl. slöpa slippa
ok

slippa

de slöpa o läsa ned

lego något

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

slippa

slipa, slap, släpad

slippa

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa, v.

släpa, släpa, släpad

släpor, pres. sg.

släpor, " pl. 1 pers.

släpan, " " 2 "

släpa, " " 3 "

släpa, pret. sg.

släpa, " pl. 1 = 3 pers.

släpan, " " 2 pers.

Höör

Nr 271 B. Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipa²

slap

sloped² stijpa²
th

pl. sloper²

slippa

M 506.

S. Rörum

Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slippa

slipa , slap , släpad

slippa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slippa

slipa, slap, släpad (?=e)
ps. släpor

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Slippa
släppa, slapp, släppet

Jä fann du väl släppa.
om ja bara hade släppet
i gaud did.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

sljappa, v.

sljappa

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa, v.

släppa

4127:6.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

slippa

slèpa , slap , släpad
slippa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

släpa el. släpa (¹-or, släp, slö²ped)

Släpa

verb: släpa

Gudmund torp

FROSTA

№ 267.

G. Lech 1915. d-d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slippa v.

släppor (pros.)
'slipper'

"så kanske du släppor å kosta
så räkitt"

4123:3

Nr 5002 Bosjöklöster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slepa slap sloped v. 'slippa'

Slippa

Harlösa

FROSTA

M 275 G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppad
-släppit e

slippa

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

släppa

slippa

lä om släppa.
Låt mig slippa.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

slippa. v.

~~slappa~~ v.

släppor (pres.)

'slipper'

"så en släppor a svätta se
fram"

3789:33

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slippa v.

slapp (pret.)

'slapp'

"så slapp en ä" gau engte dom"

3759:20

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc

slippa

slēpa el. slāpa, slap, slāped.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

slapsa

sljpa

= sljpsa e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Slippa
v.

se även under släppa, v.

Första ht

slippa undan

slipa onan - slipa onan

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Slippa, v.

sup. släpad

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slippet

Sl**et**rod = slippning.

Påggårna ²å ²sarsjett
sl**et**roda.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

slipprig

sl**ib**red - a - re - st

het.

stien e så sl**ib**red å gau gau.
stainana va så sl**ib**reda å drø gau.
di blaj sl**ib**redare om de råjnar lid.
grobakandema blar nåck sl**ib**redast å komma ye.
№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slippig

sl**ib**red - a - se - st

het

stien blir så sl**ib**red naar den e vand.
stainana e så sl**ib**rede ude i kløed.
di ha blajd sl**ib**redare sin de røjna.
di næjaste e sl**ib**redeste

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

slipprig
slöred, - a = även smuligt
slarkigt

De så slöred å gau.
Det är så smuligt och slipp.
rigt ato gå.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipsmörja

slipbesmörja -an

slipavfall (från lera)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

sl²best²ain (en-a-na)

subst: slipsten

slipsten

Röpinge

N^o 279.

Frosta hd 1927.

Ersta Sjörstedt

s. slipsten

slibastäm'-en, '-a'-ana

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

slipsten
slibestain, -en, -a, -na

Kan du öra slibestainen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Slibastån

Slipsten

Slipsten

Timan i Hörby

Hörby sn

Fro ta. hd.

Nr 529

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipsten

slibestain; -en; -a; -ana
slipsten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947,

slipsten

slibastäm (ä) ~ slibastain (ä)

slibastän (y)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

slibestain en ²a na slipsten s.

kan du dra ²en te me ?

slipsten

№ 506:

J. Rörum

Frosta, hd H. Areskoug 1929.

slipsten

slipstäm^{en} -en -a -ana
slipsten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipsten

slibesten - en - a - ana

Räiv.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

slipssten;
sliba sten, - en s.

- a, - na;

gak u o a dra sliba-
stenen sita, man
ja slibar lejan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipsten

slibeståin-en, -å-ana

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
slibest²en . - lu - a - ana, slipsten -

Gårdstunga, Skarhult, Ö. Skö, Hurva
Bokunta

en ost so stor som en ²slibest²en.

Skarhult.

vi skole did a ²göva ²västare² a
slibest²ena a ²västena. (näml. i Hörby
marknad)

I. Ingers 1929. Hurva M 277 & 512. Frosta

slipsten

slibestain

"ain gammel slibestain..."

4125: 8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slitessden

slipsten

-slipsteden

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

slipsten

Så ska en slibesten
drass

= så ska du göra

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slipstensmök

slibestainsmög -ed

slipgorr, slipavfall

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slibström, -ad; pl = -en

s. Sliptråg
tråg med
ratten, vari
Slipstenen löper.

Λ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Slipträg

slibetræ-ed-m

kært for vatten under slipsten

där fæur vann i slabetræed ingan di kan sliba

där fæur træmed va slabetræ.

di gamle slabetræen va au træ.

manga slabetræ va et træ som va hølat.

N^o 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipFråg

slibatri - ad , pl =

slipbo

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipträj

slibatru - ed

slipträj

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slipstråg

slipstrågen - ed

stråg med vatten, i detta när
slipstenen med

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

slipvatten

slipvatten, -ad
slipvatten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slip vatten

slipvan - ed

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slipving

Slipving - en

* Slipstensvindye (att dra slipstena med)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slipvinge

slibevenge-n-a-na
handtag till slipssten
ajta så inte slibevengen slår de de
far au en slibevenge tar litt
stora slibevenga kan ta hart
slibevengana e ju au järn.

N^o 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slibavörp - en

s. slipvinge
ver å slipsten

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

slira v.

Slira:

= *Cylda umelan.*

1000:8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slira, v.

dau slira vi slimmed au
domm

10650:15

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

sl²red, =, -a adj. 'lös, slenkig'

* slinet

Hö

M 270. FROSTA

g. d. n.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slirkeig, a.

slirked-a-re-st.

löst

särken e slirked så dän skyler inte raen
di töme särkana e slirkeda i deskedar
sin di tvättas blaj di slirkedare
bäjserna ser ud de i va slirkedast.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliska v.

Sliska:

= Fjäska, med magån.

1000:8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluket

Sluked:

- Halt, Även otvordigt.

1000:8 S. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliskig

sliskad

= läst, slirigt or. kött.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

*slissing
..

slissz, -en, -a -ana

slisking (vad 4.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

slis²sz² (-²em -²a. ²na)

+ slissing

subst: slisking

da e ente udan slis²sz²ja da daer, ta
ente ded me

Åspinge

N^o 279.

Frosta hd 1927.

Carla Ljöstedt.

^xslissing, s.
slissing

slissinga-en-a-na

sönder traslat kött (sännes)

där e ente udan slissinga.

du får ta slissingen au.

ja måtte ta bort alla slissingana.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Slissing(ar)

Slissinga
= köttslamsor.

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slissing

slis^{er}-en, 'a 'ana

slisking (i kött) kött slamma

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

* slissinga-sovel

slissingasul-ed

sega köttfliser

ha va de får slissingasul han hade
blar han au mä de räta slissingasuled.
får kom di mä med slissingasul.
nu hackar di de pölsa au slissingasuled.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Soneson 1940.

slid - ed

slit

ve dinne tien e här ett slid.
de slided, varar haila sommaren.
di som ha jor, ha med slid.
di blaj trätta au de manga slided.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1917

slit

sled -ed

slit (o släp).

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slit

slid

denna ut förbäskad slid.

A. N.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fultröfta m.

slif s

sled i eller e?

slitstyrka (i Fyg eller skor)

Jfr sled, Hörby.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slit s:

slid, -ed

slit, hårt arbete

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

slit 7

slid

slitstyrka (+ ex. i ett par byxor)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

slit 2

sléd, -ad

slit (släp, arbeta)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sléd¹-ed s.'süt'

slit

de e gamalt sléd som stæur 2 kræpen

Harlösa

FROSTA

M 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slif 2

slid, -'ed

slitstyrka

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slit, s.

slid, led. n.

Nr 10245 **Borlunda Frosta hd**

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slit, s.

... ett ryveligt slid mä
klövarhosstannad.

10977:4

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

slida, sled, slèdad v. slita
= att slita på

(som de slòä)
de hade d'gå 2 v'eu te o slida pau

Nr 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slida, sled, sledad

v. slita
rycka

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita

sléd

de släba o sléd

N. P.

Lyby sn

Frosta hd.

N^o 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita

slida sled sledad

slita

sleden

sl edna

S.N.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slita
Slida, sled, - ed = arbeta hårdt
hon ha sledet i all sin
ti.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slita

han feck sluta färr han hållt par
å slida i jell se.

4065:12

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

slita

han ska väl slida ud se, sin
fauv han saj hänt de gaur.

4065:13

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Stila

hon ha staded i all sin ti

3715:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

slita

slida, sled, slèdad, p.p.

slèden

1. slita, nota. 2. arbeta strängt.

som de gamla människorna ha

slèdad! (Annette Andersson)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

slīda (or, sled, -ed)

slita vb

verb: slita, arbeta

Åpinge

Frosta hd 1927.

Nr 279.

Åsta Sjöstedt.

slita

slīda, sled, slēded

kon jēk der a slēd de kälā
aured

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
l. Ingers 1954.

slita
v.

slida, Lon. sled, sleded

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Slita II

Slida i bet. arbets kärt:

man har nok fad lov a
slided i sina da J.P.

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

slita

slida, slidor, sled, slided
slita

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slida sled sleded v. 'slita'

slita

Harbörca

FROSTA

№ 275 G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita;
slida, -or, sled,
släda, släden;
ja har slädat a
arbäjad i al min
da!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.
M^o 1062.

Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita

slida, -on, sled, slēded

en fek slida som et kieg

med Joh:s Pers. Drup.

1927

277. Bosjökloster, Frostak

slita

i bet. nöta:

om sömaren jek di järna på
plåt a bär fjäzorna alla
pjäksorna, för di inte skole slida
dom.

Nr 4810. Bosjö kloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Slita
v.

Slida i bet. Slita sig lös:

en gång hade et par

härta släddad, man der va
ente jybare en di kone banya
dom.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

O.N.

l. Ingers 1954.

Slita

slida sled slëdad

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta lnd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slida.

slida

får fet un gån @ slida
f.N.

N 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fått ofta m.

slita

slida, sled, sledad
slita (skor) slidor

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita (sliten)

sliden

slided

sliten

slidna

slidnare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slida, -or, sled, sleded, slita
(1. = slita, nöta. 2. = arbeta stängt.)

Gårdstunga, Skeglinge, Borlunda, Skarhult,
Hurva, Ö. Hjö, Bosjökloster, Högseröd, Ö. Sallerup
de va st¹art, de sled di ¹änta ¹ör.

Skeglinge.
en fek slida som et k¹reg.

di fek ¹veint slida ¹id se. Högseröd.
som di ²gämla ²mänskorna ²ha
sl²edad! Ö. Sallerup. ²Frosta
№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slida .

Slita II.

han tröde der va nan kreg
som hade slided se Lösa .

I Skerhult.

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta .

Slita

1. Slita lönder; nöta. 2. arbeta mycket. Slita
ut sig.

slida, sléd, slédad.

der kan va v^äja sam v^äre m^äed
slédna. (T. t. 91)

Munkarp

L. A. N.

M 266

Frosta

slida, -or, sledi -ed slita v.

du far slida med,
de få slita mycket,
man har sleded i all sin tid,
Man har slitit i hela sitt
liv.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Slita v.

Slidor (pres.)

'arbetar hårt, sliter'

"^a ^ofast han slidor var sända"

3960:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slita v.

Sluded (sup).

' slitit (sig lös)

" tyrod va dallit sa' Roen hade
sluded "

3739:60

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1889-41. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slita av

slida å, sled å sleded å
slita av, riva av
man sled den å (beckhättan)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slita
slida, slider, sledde
= arbeta - r dräti -

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Hita

bled

= slet sig e

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

slita v.

Slida, Sliden:

= Arbeta hårt.

1000:8 S. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita v.

Sléd:

= Slet, i mågot. Droog uti det.

1000:8 s. 302

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita v.

Sled:

= Slet, myn det.

1000:8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slita sig lös

slida sa lös

lösplita sig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slita upp

slida ap, sled ap

slita upp (en råk) äpslidan

Yr 4506 Borjökloster, Frosta hd

G. Sjöstent 1936 - 48.

slita upp

Slida, opp:

= Slita, opp det.

1000: 8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slitas av

Slers, au:

= Slets utav.

1000: 8 s. 303

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliten, p. a.

Dajj... e järna harrt
sledenna.

[ou skäktetä]

10977:18

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

slitjärn, s.

slidejärn

ett löst järn som sitter på landskivan
på plog.

4127:10.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

slidvarj-en-a-na slidvarj

Den paugen i ain såmm
slidvarj så en kan cute
maulla klärna hälla te
en.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slitvarg
slidvarg, -en, -a, -na

du e ain räckt slidvarg.
du är en heltig slitvarg.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Slitevedskjul
slideveskjul. - led. pl. =. - bu.
grova hjul av trä. utan ringar.

N-Röum.

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slitveds-hjul

slidevesjul, n.

hjul utan järningar och som i stället ha
tjockare trä i "m^oden."

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

slitvedsträske, 5.

slidesesträske-en-na

träske med träövertär utan jor.

får i varden hade di allti slidevesträske.
di hade ju allti stora mögbarke på födemna, så di
kände ente slidevesträske to,
ja kommer i hu gamle hade slidevesträske.
dän slidevesträske som di grava mä va groot
detän.

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

slitvedsvagn

slidevesväjrn - en - a - na

bälta vagn, häckarna med käppar som spjältes.

på en slidevesväjrn va skaglara fäste bort i juled.

i slidevesväjnana va nästan enged järn.

slidevesväjra va smala så di känne di köra må

slidevesväjnen va lätt, för häckarna va ju onte tunga, i smala sträde.

N^o 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Slid²deres²v²ojn² (-en-a-na) *Slitvedsvagn* s.

subst: en vagn i vilken ingenting finnes ar järn
ej ens järn om hjulen.

- vagn ?

Åspinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Gröta Sjöstedt.

* Slitvedsvagn

Slitvedsvagn, -en, -a, -ana
vagn med hjul (väs) som är
trå utom järnringar om man körde
på jorden med dylika, körde ej järnen länga
vägar till staden

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slø, s.

slø, ¹en, ²a, -ana

De märken djur f. människa sätter, vid vandring
f. språng, i gräs f. snö. Sløen består af spår
så många som fötterna setts gången i märken
har e sløen. hōnen kom på min slø = där
jag gāte fram. I snö säges oftare "spår" jaktspr.

N^o 266 Onsjö & Frosta h.ör

L.A. Nyrup.

Ullh. & Munk
1900
Nyrup

Hockna

slägna - ar - a - ad
kvävas

ja sror ja slägna, saint au,
ja hållt gau a slägna i gau i snyfåged,
glöffen hade när slägnad mod vingen
di kon slägna maur di fau vär i halsen.

M 1795 Ö Espinge, Frösta h 1

*
Slockna

Slägn, -an, -a, -ad
tilla på att kvävas
ja slägnar

ej i bet. släcker,

som uttrycker med pass. av släcka.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slagna, =, -d v. 'slockna'

slockna

lysed slagnar snart

för

Nr 270.

FROSTA

G-d

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slö²na ~ ~²d slöckna v^h

nu h²a varmen ~²d ud

slöckna

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slod

sl

spår (st vägslo)

S. N.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slod

slø, sløen

slig, spår (z/s v^äslø)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~slapa~~ sloka v.

Slaggar:

= Vakter hänger mot marken, fattas
vatten.

1000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slakhatt
slakhatt, -en, -a, -na

han hade sin gammal
slakhatt som han hade
drädat när övar övenen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slogghatts - en, - a - na = stor -
brättig hats slakghatts

han hade ain stor slogg -
hatts.

han hade en stor slakghatts.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

s lokhatt

Sløtkhatt:

= Platt med stort brätte.

1000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slokna v.

Stogga:

= Vissnade.

1000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sloggöret - a

slakörat

han rau bra sloggöret
ud.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slogörad

han sau bra sloggörad ud var
han jock mod hemmed.

3809:34

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Stokörad

Stokörad - ä

= Skansen.

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kk (H. Fredriksson) Skoköns
Sloggyärad

= nedslagen e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

slaggörad, -a slokörad

han sau så slaggörad ut.
Han såg så slokörad ut.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slom
slomad

* slom a.

vid (om klädesplagg)

8055 Skarhult, Forsta hd
V. Welander

Slopa

släpp, 'ar = 'ad

slopp

Lån för rese.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slopra

släpra 'ae, 'a, 'ad
söpra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

* slopra

slöbera är a -ad
dricka kaffe ur fatet

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
slopra i sig

slabra i se, -a i sh,
sörpla i sig -ad i se

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947,

slot, -'ed, slot, -'en, slott,

boningshus i större herrgård (såsom
Hvidarp, Skarhult, Löberöd, Bojökloster)

der läu et slot her ude (näml. i
Hundräng). Skarhult.

sloted .. slottet speciellt = länsfängelset i
Malmshus slott. se da på sloted. (Huisa)

N^o 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

slott

slätt

"mannen nu bodde tröskel i

slätt --- "

s. 18

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slottarna

² slotarna . Slottarna; invånarna
i slottet (här är herrskapet som tjänste-
folket)

² slotarna trötas i de

Skarhult

sing. slotarna

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

slotatös - en - or - rna. slotatös
i Hotel.
tjenarinna

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Hotspört .-en. Hotspört.

Skarhall

a nar frédrik va kōmen² ta
Hotspōrtēn so kom² han ente lāgor¹

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

*Stubbe

slab, - en
person. som äter för mycket
de en äkta slab

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slubb, s.

slubb-ed-en
ukas

kär er många slubb de,
de ajna slubb ed vell va bättre en de andra,
slubb e slubb haur de e
slubben staur se bra fram.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slubb, s.

släbb i hob-ed

samaktige restes

te meen mad e de bara släbb i hob,

naur vi va på bederna tale di litt om larmernas
de släbb i hoked, va ende meed ijdelit. släbb i hob.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slö¹-²en-a-na s. 'slusk'

* slubb

M 270.

FROSTA

Pöi

h-er

G. Lech 1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slått, -en- a - ma^{slutt} person
som uppför sig illa

Den sladden på se allti
realis ad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slabb - ed: svårt och ober-
ligt arbete. slabb

Wenig sjecka di te alls
slabb.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

+ slubb,
slubb, - en s.
- a, - na;
en, som är mkt
vårdstös;
de e en rekti
slubb.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

* slubb

slab

grovgöra

gay ma ält slab

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

*slubb

slab, -ad

breutly peison uterly

... som at slab

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

* slubb s.
slubb - ed = arbete där en
person fick fara illa eller
också när en person bär
sig illa åt, med kläder, eller
när han äter. (ohyvärd).

de e ett väldigt slubb.
Det är ett svårt arbete.

han e då slubbod.
Han är så ohyvärd.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1938

+ slubb s.
slubb, - en - a - ma = ohyrerad
person, skräpig och otrevlig

Den slubben bär se så illa
ad.
Han är så ohyrerad och bär
sig så illa ad.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1833

x slabb

slabb = slarvig, alla klädd person.

slabbad = atj tillföry.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

+ slubba;

slöba, -ar, -a, -ad;

vara mkt slarvig;

hunn bora slöbar
a vräsar ti vöjs;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släbba, -n, -or, -na = ett
slarvigt och otrevligt frem-
timmer

den släbban e så ovitti
den släbban är så otidig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

sloba : se, =, -d 'sörpla i sig'

+ slubba i sig

N 270.

FROSTA

Köi

G-da

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slubbet

slåbedor, pl slåbada

vtäsig i maten, som äter för
mycket

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöbet, - m

x slubbet

sluck

Nr 7922 Parlösa, Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

slubbhå

slåbbhå-er-n

söligt ställe (oredigt)

de va ett räktit slåbbhå,

de häjda ente ha en jora i de slåbbhåled,
såddna slåbbhå & här ingen gaur i nu.

och harre gud får alla di slåbbhålon en vad i.

Nr 1795 Ö.Espringe. Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

slubbig
släbbed, -a = när en per-
son bär sig illa åt, f. ex
när han äter

han e så släbbed i ma-
den.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slubbig;
slöb₋ad a.
mycket slarvig;
hunn e sa slöb₋ad.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåbbihob, s.

slåbbihob-ed
matrester

allt de där slåbbihobed
faur hun säl ha

N^o 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sluck

slök. adj. hygglig. beskedlig.

Hurva

han va so slök a mel.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slucka

släcka - ar - a - ad

hänga med bladen, slucka

prärefaned börjar å släcka,

de brugar å vänta räjn naur de släckar,

de sto i gaur orse å släcka.

de ha släckad i fläre la.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sludder
sludor, -ed = tal utan grund

va e de fjärr sludor du
kännor ma.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sludor-ed. sludder
va e de parr sludar.
(även slödar).

han e så slödred.
han är så sluddrig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

⁷²
sludder

Stöcker = Trams:

= Sludder.

1000:8 s. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sludderhans

sludderhans. en: en person man
g; tror mycket på

hätte de inte ätte va den
sludderhansen sin.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1887-88, Lund

sludderhans

^u
sluuderhans - en = en per-
son som g' har reda i sitt
tal.

den sludderhansen e där
ente raida mä.

den sludderhansen är där
ingen reda med.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

sluddra

sludra, - n. - d = tala otydligt

Man sludrar på så en
gårdstaur ente va hanvir.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Bereson 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluddra

sluddra -ar -a -ad

tala otydligt

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

sluddra

slö^ody^o, -ar, -a, -ad

pladdra

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slud²dra ~ ~²d sluddra v₆

han ~ gaw

sluddra

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skreddra

Sködr/a, -er, -a, -ad

han ha sködrad en häjl
kop.

han har skrensat en hel kop.

S.G.

Peghson.

Frosta hd.

N^o 1074

Nils Nilsson 1931.

sluddra

slödra -ar , , -ad

sluddra

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

slödra (²n- slödra -²d)

sluddra

verb: pladdra, sluddra

han st²o slödra tyska

Åspinge

M 279.

Frosta hd 1927.

Carl Löfdahl

slödra, =, -d 'sluddra'

Sluddra

ra slödrar des om

Kör

M 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

G. d. r.

x sluddret

Slöddred

= otydligt tal

han snakkar (pratar)

så slödd-red

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sluddret
a.

slödned , sluddrig

kan e så slödned

2019 , Hallaröd , Ons. och
Munkarp , Osijö kd .
Frosta

* sluff

slaf, slåfer

mallskepa

v. g. r. d. e. h. d. o. r. o. b. a. v. a. l. m. a.

slaf

A. T.

Härby m.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sluff

slaf, -en, -a -ana

bevältare för förning av drank
sp drängkasläf

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

x sluff
s.

sluf, -en
mullskopa.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

+ sluff

sluff, -en

redskap för skaktning av jord medelst hästar.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sluffa

sluffa-r-a-ad

slopa

nu sluffas di med som di ende dy mä.
di fau sluffa allt mär ä mär.
varghöste ha di sluffad för länge sin.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Ariette Sonesson 1948.

* sluffa
v.

sluffa

botschakta

4127:26.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

^x slufs;
sløfs, - en s.
sløfsa, - na slusk;
da, va en rækti
sløfs;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. slug
klok

slu, -or, -a

ja blar rnta slu pau ad

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slug

sluor ; pl. slua
slug (adj) sluaa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slu

slug

adj.

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slug, a.

slu

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

slug

sluor, slu ; pl. slua
sluare, sluaast
slug

de ble äru slua nak hælör
(sädana som studera)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

slugga, v.

slägga = sloka.

Urterna slägga i värmen.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slaggörad = stokörad

slaggörad, a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Sluk
slug-en-a-na-storätare
de äin säm fassli
slug.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

* sluk s.

slug-ed
-svalg
han ha aitt stort slug.

3809:29

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

* Sluk
s.

slug

= en som slukar
maten, äter mycket.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

sluka;
sluga, -or, slog,
slogad, slögen;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

Nr 1062 Nils Bengtsson 1931.

sluka

sluga , slag , slugad

sluka nr. slugor

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sluka

slyga - er - äg - - a - ed
sluka

könsen slyger lännga märka,
di kan slyga dom levanes.
di slåg här många som hälet.
där e äjn, hun ha vät slaged ett helt fjū.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluga, släg, slæud Muka

Muka

nu släg hun fläst abiden
o dæ j it udan br ö

(så rade en gubbe när katten
ät upp Hårpet)

Höbysh **Timan i Höby** t. nd.

№ 529.

Nils Nilsson

sluka

slugga slag slaged
sluka ps. slögör

han stöjde o slag zöl (om en
person som ropade på auktion - förkyldde sig)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluka

sluga, släg, släged

i bet. "glömma vad man ämnat
säga":

de va ned ja, skole säjt,
men de släg ja.

1951. 4407. Hörby, Frosta kd

sluka
v.

i bet. "glömma vad man skulle
säga":

de va ned ja skole sajt, men
de slög ja.

J. P.

1951.

M407.

Hörby, Fosta h^t

sluka

sluga, slag, slägad
sluka, förtära

Nr 4506 Bosjökloster, Frösta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

sluka

sluga, slog, slöged

han slög ded au skäulen

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

slå³sa, slå²g, slå²od sluka
ok

sluka

kan slå¹g hå²la min

på³gå²rd

Svensköps sn. Frosta hd.

M 528.

Nils Nilsson

sluiga² slog slöged² sluka ok

di ka slöged² ed

sluka

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluka:

ordstav

de går lia (lika) fort
som en hong (hund) slugor
(sluker) ett lass tjörne
(Törne)

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluka

sluga, -or, slag, släged

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

sluga. ²!or. slag. slagd. sluka.

Gärstinga. Skeglinge. Borlunda. Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Lista

sluka

sluga, slåg, släga.

Munkarp

L. A. Nyman

M 266

Fosta

sluka

slyjja, slag, slaged.

(uppt. av H. Malm).

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd
Munkarp, Frosta hd

sluka v.

sluga, - or, slag, - ed. ätis.

slug me inte.

Sluka mig inte.

hannen hålls på å slugar.

Hunden hålls på att sluka honom

han slag va där va.

Han slukade vad där var.

Han hade slagd aus va där va.

Han hade slukat aus vad där var.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slutka v.

slugor (pss.)

'slutkar'

"så en slugor så med vär"

3213:7

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Fersson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sluka
sluga, sluger, slåg
= sluka, slukade

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluka v.

Sluga, Sluger:

= Sluka, Sluker.

1000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluka v.

Slag:

= Slote, det, Slote i sig.

7000:8 s. 305

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
shukande s.

shugane

= svalg

de e ätt fascit shugane hru ha.

3809:29

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

* slukse

slugse-ma-re-st el. slugsen
som huggar sig

de e en hänn så slugse naur han kommer de,
de e litt naur di e så slugona.
han blir slugonare te äldre han blir,
han e slugonast naur han e bårte på arber

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slukvarm

slygevarmt - a.
hjämt

keffed e rättegass slygevarmt.

gräden ha staud så den e, bara slygevarm.

kom å ajd får järerna e bara slygevarma,
en bränner se ente au de som bara e slyge-

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd varmt.

Annette Sonesson 1939.

* Slukvärm

släggvärm ; pl. släggvärm

ljum, av sådan värme grad, att det
kan ätas eller drickas

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta, Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slutrål

slugant

'ål med trubbig nos' (antes
ej så fin som Kantålen)

3263:45

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slom

x slom^u

= klädning som för brukade
användas till både pojkar
och flickor i ett och två-års
åldern

pågen (pojken) är nu så stor
så han går i slom.

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

x Slum

slum - en - ma - na
hjul

får jock glötta, bå' töser å prauga, i slum se di va en
dän slammen va ju så räli, naur di onse hade bröjer, ^{drälle, fire aur}
saddne slamma va au hemmarvört varken.
di slummana va lange så di skälle lyne om bejon.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson, 1938.

+ Hus

Slamm

= barnstjäl e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

x slum

slum, ¹en, ²a, ³na

En vid, löst hängande dräkt för barn:

dä va vel, naar du jek i ä. = när du
var liten pgs.

"slämapäogen" en stackars idiot, som,
fullvuxen, stor karl alltid af renlighetskäl
gick i slum.

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A. Nyrup.

Hel. & Munk.
Nijof

+ släm s.

släm, m.

en vid klädning, rock eller dylikt, kolt.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrop.

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slum s.
slum, -men-a-na = en
slags lös klänning utan
skärp

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

slum

Slamm:

= *Barnberörel.*

1000:8 s. 305

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Slumm

slomm

ban kolt

Mer fjelar täcked om farses keledägge,
en höre grant kryllhårad, ett
lidet kryb i slomm.

M. L. Olsson, Må pilepiba.

s. 17.

slummet

Slammed:

= Förstar, Förstort.

7000:8 S. 305

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slammed ^{+ slammig}
= yvitz. förstar -

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

slamp, -en

slump s.

hög, mängd

en bra slamp på nya

**Nr7922 Harlösa.Frosta hd
Viktor Welander 1920-40**

slump

slomp, 'en, 'a 'ana

rest (t. ex. av mat)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slump

slump, -en; -a, -ana
rest (av t. ex. mat eller andra varor)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slump s.

slamp - in, - a - ana

: plus reuter

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

slump

slämp (liten klick)

"en klick är en slämp"

4123:11

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slump

slamp, -en

slump

pa en slamp

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

slomp. -en. Hump.

Hump

en fave ta ad pa en slump.

Gästinga.

N 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Slampa-en
= Slump-en e

Slump

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

slomp. ¹an. ²a. - and. Slomp

d. v. s. sed. matet.

vi fann jora slut på slomp²ana.

0

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

x slynga

slöya, -an. (kåvöl)

gunga, hängande i taket, liknande
en stol hängande i rep.

di hade en slöya som di
sate glöta i, så håra
spigad öf mæ kaömpor. M.O.

Nr 4810. Bosjökloster, Frostad hd

L. Ingers 1955

slämp s.

slämp

'fång h's' el. kalu s. d.
"där fenge di ain bra jiva
åua slämp"

3739:28

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1680-1710, Exo, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stämpra - ar - a - ad
durar

i blann stämprar de bra de.
de stämpra se så ja fe aga de boen.
hade de bara stämprat se så ja hade faud abet
de ska ju känna stämpra se så dans. hem osse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slampa
Slampa, -n, -d = ären spilla

Slampa ente övar ludan
bär spannen farsentig.
ja ja ved ente de slampa
se så.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slampa

slampa tí

dan slampa da tí lita

o. p.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slumpa sig

slämpa se; -a sa; -ad se
slumpa sig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slumpa bort

Slumpa bört, -ar bört (-bort)
-a bört
bortslumpa -ad bört

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slampa bost
Slampa bäst
- Sägä slumpris

M 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

slump box
de ble slampad biri
= sättes slumpvis

№ 3260 s. Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-37

slumpa sig

slämpa se

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Slumma
v.

slumma -a -ad

slumma tē

Reps. -län t. /be dock slumma i da.

han sad a slumma tē

kämt. i kyrkan

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

slømtøj (-ed)

* Slømtøj

subst: gummi redskaber ved brændens brænding - modsat alle p²lætøj

Slømtøj

FROSTA

G. L.

Nr 267.

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slun, a.

slun-a-re-st.

lyst

di sto så slina bogom båskane
hun kom fram å va så slin.
han va slinare en hun.
älla så e karane slinast.

N^o 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sluna

sluna - ar - a - ad

börjar vissa

urterna staur å slunar var ja.

di sluna i gaur orse naur där va varmt.

di ska nåck räkitt sluna au.

nu ha di slunad au.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slunga 5

slänja, '-an, '-or, '-orna

slunga

Nr 4506 Bosjökloster, Frösta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slunga
s.
slunga. -au. Hunga; apparat värmad
men slungas konung (slungas häring)

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

slunga, s.
slunga, -n; -or; -na. kan
dels betydena en stenslunga
och dels en apparat ~~med~~
man skilde hönningen från
væst.

Har du nänn slunga vi kan
få hanan mät
Har du någon slunga vi kan
fåga hönningen med.

Halland & Munkarp

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Slunga s.

slöjpa (~ släjp) ; -an ; -or ; -orna
slunga

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöja² ~ slö²d

slunga ob

~ sl²ana

slunga

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slunga² -ar-a-ad. slunga² kasta²

Gärdslunga. Skarhult

han skola hat slungad stenen
i et kón. Gärdst. (Nils Fors)

slunga² häng² (ynge: slunga² häng²)
Skarhult

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

slunga, v.

slunga, - r, - d - s = dels slunga
en sten eller något annat
föremål dels skilja honung
en från vaxet.

i da faur vi slunga hana.
2 dag får vi slunga honung.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

slunga
slunga - r - d: när hönning-
en stajet från sina
i da sau vi slunga hana.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slunken

slong-ken

= mjuk och böjlig

Nr 3534 Hammarlundå, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
sløyken. adj. . Hak.

f. Hurken

Gudmuntorp

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frosta

x Slanken

Slanken

= meddelser till styrelse.

16

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

x

slunt

se slönt

Fosta h

slip, - lru s. slup;
- a, - na;
kända framförallt
från finska kriget
1809; där va sa
måna, mänfor a förs
tjäl pa sliparna
Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slappen

Slappen:

= Slappent, Bekriad fram.

1000:8 s. 305

Nr 11910 Hammarlunda Frösta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slupret

Slapped:

= Slappit att göra det.

1000:8 S. 305

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluring, s.

sluring-en-or-na
puré

han kan röra i hob

sluringor

dinne sluringen smagar bra

N^o 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluring

sluring - en
matrik

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slurk

slurk

= mindre kvantitet

far va (var) ude (ute), å (och)
to (tog) se (sig) en slurk å
brännvinsflaskan

Nr 2584 Hemmaslunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

slurk

slurk, -en

slurk liten skvätt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slunk

slunk, -en

liten mängd av vätska, klunk

1950 4407. Håby, Fosta kö

* slurk

slurk-en - a - na
skälbord

ha e de får en räli slurk.
den rälic slurken va näre i boen.
där ska alla slurka sanhas.
ja ved inte have alla slurkana hör de.

(Slurk: i Sydskåne = klunk av dryck)

Nr 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slurk

slurk - en - a - ana

"munfull"

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

x Slusa

slusa². - an, namn på en del av isdret.

b. Strö

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slusk

slusk, -en, -a, -ana

slusk

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slusk

slusk, -en, -a -ana

slusk

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

slusk

slusk -én, -a, -ana
slusk

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slusk. ¹en. ²a. -ana. slusk.

sharkult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Forsk

skut

skut

me e de skut' smart

S.O.

Ligby m.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut:

te sista slut

Nr 4810 Bozjökloster, Frost a

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut,

slud

?

?

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut,

i slutet av april

4127:40

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

s. slut

slut

han j^are sl^ut ma na

vi fr^uge sl^ut pa r^arsed

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut s.

slut, -'ed (~ slut)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut. a.

slut

slut

de va sa raint slut

pärana va slut

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slud - ed 'slet'

slut

?

Hör

N 270.

G. Lech 1916.

FROSTA

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut

te slut

'teu sist'

"matte te slut bö" anm ---

s. 14

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut

slut

slut

nu & de slut

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slut

slut

ni e de slut

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slut. -ed. slut.

slut
s.

te sista slut . till sista slut .

tautologi. aut. i Skarhult. (Förekommer
även i andra Skänemål, såsom Bark- och
Rönnebergsmålen)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Slut , s.

Slut. n.

sin pau slúted berjá dai o fjóra
te málme me tré. (1. t. 89)

L. A. N.

ME 266

Hankorp

Fosta

slut, s.

i slutted au septämbar maunad

10650:15

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

sluta; sluta d

sluta

dö. döu

man ja va nde om alka

koen hada hun sluta d

Skall väl vara sluta.

J. J. - s.

Timan i Hörby

Hörby sn

Fro ta. hd.

Nr 529.

Nils Nilsson

sluta

sluifa, -ar, -a, -ad

sluta, ö

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluta²

sluta ok

sluta, slutade

han sluta på framti¹en
han dröj på vägen

Svensköp

Svensköps sn., Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

sluta, r. - d = dag, dö ^{sluta}

han sluta i gaur.
De vore väl om han fenge
sluta war han ente blar
vätter.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

sluta

sluta -ar -a -ad

äv. i bet. dō, gå bont:

do' e de meed ba'ton a sluta

Nr 4518 Holmby, Fresta h1
Ingemar Ingers 1948.

sluta, - n, - d. b = även dö ^{sluta v.}
u
jasa hon har slutad.
jasa hon är död.

M 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

stutfära, s.

stutfärran; b. s.

sista färan som plöjes; avslutnings-
färan

4127:19.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Slyna

slyna, -an, -or, -orna

slyna, kvinna, flicka

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Slyna

slyna, -an, -or, -orna

slyna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slyna

slyna, -an, -or -orna

slyna, stövlig kvisna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slyna
slyna, -n, -or, -na

Den stora slynan sjöder inte
nåd.
Den stora slynan arbetar
inte.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

sljua s.

Sljua:

= *Stygg flicka - Flicka i tomaren.*

7000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Ex c

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slöngelt
slöngelt-en-a-ma
slöngel

De e ain laj slöngelt den
paugen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slyte

Slyded = Plytet:

= Slang := Herredet.

1000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå s.

slau - en

Fräslä

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

st^o
s.
st^u ph. st^our
tvärs^o t. r.

J. N.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fulltafta sv.

slå s.

slau, -'en } slar slärna
slä Trärslä } släor släorna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå^o
s.

slå_u, -en

(ung. = tværslå_u)

en slå_u, som je næra dæi

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1947

slau, slau⁷en, sl⁷ærna sl⁷ä° s.

Mä

dar va sl⁷ær i h²ækana

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

slau-~~en~~ , slar'-na

s. slä
ribba
ell. dyl.

A 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä, s.

slär - na pl.

tvärhäd, tvärslä

slau ; ob. s.

4127:12, 14.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

slå
slau-r, slo, -slad: hugga
i maren ska vi slau hore
vi slo korn i gaur.
ha du slad all väen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slauⁿ, slo, slast

slå

slaur ju.

han hade slast ee så pålåg.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slå (lägt)

slau lue = när en eld
av någon anledning dövas
och så eldflamma skiljer
sig och flyger ut i luften. T. ex
vid eldning i bakugnen då det
ganska ofta förekommer.

sjta de bara så de ente
slaur lue när de ligger
kratt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta lld

Helga Persson, 1937-38.

slä v.

di sloes ässe

nar di hade slæds...

4064:2

4064:3

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

slå (in)

... om di blaje färtijlda slaver den
eng i kräppen.

om t. ex. mässting.

4065:25

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

sla, v.

sto; pret.

4127:12.

Nr 6634. N.Rörm, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

v. slå

slau, slø, slød
pr slaur

sa slöa de
de hade döba som de slöa i veen
ja bas i gåled o slö me sa räled
de slöes me römperna
de slöa o de skiegh o de zöt

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

slå, v.

1)

slau - slaur - slo - slad

slå, hösta gräs

di slaur de nabbons i da.

vi slo i gaur.

di måste ha slad.

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

slå, v.

slau - slaur - slo - stad.

slå

ja slo me så farlitt.

ajta så du ente slaur de

hun har stad se bra.

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934

slä⁷öp, slän⁷öp
verb: hålla upp

slä° vb

slä⁷öp lid⁷ kafe te me

Åspinge

Frosta hd 1927,

N^o 279.

Grita Sjöstedt

slau nan i nosen me nad

slå° ob

vob. kasta något i ansiktet på någon

slajtaren st@ sam ja hade sl@d nom i
n@sen me en lort

Åspinge

M 279.

Frosta hd 1927.

Christa Hjertqvist

slau i nan nad

slä° v6

vele: iuilla någon något

om ja hade hat den raman kann
skale ja kama släd i en mænja
ad ja hade gøpt dem ny ope i boen

Åspinge

Frosta hd 1927.

Nr 279.

Göte Girstedt

st²ō²h²s

slā° v²e

stoyos

nu² h²ō²rda w²l²re au²

de st²ō²h²s

Svensköps sn., Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

öps⁷ stad

slä° v⁶

slut på slättern

de höra² nare de hade
öps⁷ stad

Svensköps sn, Frostå hd.

M 528.

Nils Nilsson

slau, slauk, slo, slök, slad
slä, hösta slä° ve

vi slökte sölan jek
nack

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Nils Nilsson

slau, slaur, slo, pl. sl²ol², sl²ad²
slad

slä

de sl²ol² y²
y²

de (gungarna) slozo över

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Nils Nilsson

slå
v.

slau

slau græis

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå

slau , slo , släd
riösta , slå gräs
vs ska rid o slau

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slå

slå, slå, slåd

S. G.

Ryby sn.

Frosta hd.

M 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slas̄ slō slād slā° v̄b
pt. slōh²

~ grās̄

slā°

№ 506.

S. Rönner

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v.

slau

"å di Ranne tellemous
slau på jaik ..."

3960:73

S. Rörum

Nr 5098 S. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1941. Exc

slå°, v.

slan, sla, slaad

slan, pres.

slan, imper. slan da ante!

slan, pret. pte.

5

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

slæu, slø slæed v. 'slå'

slå

slæ?

slæ

M 270.

FROSTA

slæ

G. Lech 1916.

slå v.

slo (fort.)

"slog"
"å på den slo en hör-

negarna --"

3810:2

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

blå v.

blå ihole (fret.)

'slog till samman, la-
de ihop

"ägorna län äppad en an, så
di slo joren ihole" 3973:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

slå

slå
v.

Klöver e slar;
änne prä dan!

N. L. Olsson, di fäste fjeden

M 538 Holmby, Frosta hd. s. 33

slä

slau, slaur, slo, slud

Ja ha slud glimma po ed

O. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

M 1073

slå

slå, slå, slå

distå vån båka

slå: hōsta naturligt gräs.

men hugga klöver, råg o. dyl.

R. H.

Vörby 201.

M 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

slå v.

slan, slaur, sl^o, sl^{ad}
slå
vr sl^{oe}

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v. 2

slau, sl^o, sl^{ad}

slå (om klocka)

han slår både h^{alt} & h^{ält}
(om klocka)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

slau, -r. sl^o. sl^{ad}, perf. part. slⁱ

slan. neut. sl^{ad}, pl. sl^{ans}, slⁱ.

Holmby. Hammarunda

Jfr. slau, kon- och västerut.

d. slau

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ala

slå
r.

slau, slaur, slo, slod,
p-p. slan, n. slod, pl. slana

Hammarlund

slau även 14/1

Nr 277 Frosta hd

L. Ingers 1927

slä II

slau. sl_a. sl_ad , p. p. sl_an , n.
sl_ad , Bojökloster - M. sl_ana .

om di l_a den sl_au j_enast - - - -

Nr 277 Frosta hd I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå

slau, slo, slad
hösta gräs

slo di bostu reda u
strungusa truju kara. J. N.

M 1072.

Frosta hd.

Fulltaftarn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå

k.p. slan

joren i slan te väsakus

[= sammanslagen med]

J.V.

Fulltafta sv.

Nr 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå

slay, slo, slad, slan

slå (prygla) utdela slay pres. slayr

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v.

slå ite (prot.)
'slog ite'

s. 15

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd
A. Malm 1889. Exc.

slau (-r, slø, slød el. slæd)

li

verb: slå

Gudmundtorp

FROSTA

Nr 267.

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v.

slad se i gel (sup)

'slagit ihjäl sig'

s. 15

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

An 1ers Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå
v.

slau þu stónt,
vsa líg generós, storslegen

4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1951

slá III

han slá dom bæde kólta
æ bléya, hade ja n^{ie}r sajt.

M. O.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

slå v

slau (imperativ)

'slå, hälla'

"slau mecken & spannen"

H123:1

Nr 5002 Bosjö kloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

slå v.

slos (frost.)

'slogs, häudes'

"säm slos på encriis..."

H123: 11

Nr 5002 Bosjöklöster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

slå v.

slaur (pros.)

'slår, häver'

"å då slaur de Bonelk(på),
L en flaska .."

H123:1

Nr 5002. Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson, Exc

slå :

p.p. slån

den gamle slåne kälken

den va stänk.

di hade slån kälk .

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

slä

slau, -r. slo. slad. perf. part.

slau

slan, neut. slad. pl. slana². sli.

Gårdstunga. Skarhult. Hurva. Ö. Strö
Bosjökvoter. Skeglinge. Bolunda.

han slo gletana² so fäselet. Hurva.

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

slå:

so slå di j^oren te n^yg^en .

Nr 7538 Skeglinge, Frosta hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slá v.

slau
π

snelt varn slaur sa sel. orspr.
jens e þau rögn o slaur.

Hallavíð - Ónsjö

L. A. Nyman 1878.

M 266

Munkav. Frosta

slau, - n, släd: slå^c, v. ¹
hugga

i maren ska vi slau korn.
i morgon skall vi hugga
korn!

i da har vi släd i maren.
i dag har vi slagit i m-
aren.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Fersson 1933

slå v. 2

slau

"-- slau au häborna"

2732: 2

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

slå v. 3

slaur (fors.)
'slår'

"han slaur å han skrigor må"
de slæckals ögen så de köis--
5739:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v. 4

slaur (pres.)

'slår'

"så kan slaur å spartkar dom
var kan kan komma te..."

3739:2
Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v. 5

slå (pret.)

'slog, hände'

" alla påmpa äpp vunn a' slå
i en varnesho -- "

8739:117

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

slå v. 6

slå (pret.)
'slog'

(slå)

2732:2

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Fro.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v. 7

slå (frost.)

' slog bakut (om häst)

" om ögen slå alla v. 1 tra se"

4046

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1889-41. Frosta

slå v. 8

slad (sup.)

'slagit'

"får han hade slad en på
gåsten..."

3960:53

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blå v 9

blad (sup.)
'slagit'

"...blad vantana i bords"

2951:22

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blå v. 10

slaan (fa.)
'slagen'

"ain spjåla, som va slaen i
mittelen -- "

3739:10

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Fersson 1935-39, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slau

= sla^o

sla^o 1

Kring Löberöd

.M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

li 2

slau, slaur

= slä, lugga gräs

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Slan sten
= krossad —

li: 3

M 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

Slä 4

Slä

= Slagen

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Ha° 5

slad
= slagite

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slä 6

slan

= slagene

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

slav.

Slav:

= Sla; magen.

7000:8 s. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta **hd**

Aug.B.Lantz 1931-32 **Exc**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåv.

Slau:

= Hugga gräs.

1000:8 S. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slav.

Slav:

= Slav.

1000:8 S. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå v.

Slå:

= Slåg majen

1000:8 s. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sla^o v.

Stad:

= Augget gräset.

1000:8 s. 300

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sla^o v.

Slad:

= Slagit, på majon.

1000:8 s. 300

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slau = hösta gräs med lic. ^{slå, v.}

Ennigan dajj' berrja ola
klavars i timmote
på agrana, sloe dajj'
hajjla rannjana fjerr i
fan letta hof amun vintaren.

Enn slau gräs männ
enn haggat så.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils. Media 1969.

slä, vb.

... naur dajj anndre ... sloe
ett par karaor ätte meattan.

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

slå dank v.

Dank, slau:

= Göra ingenting.

1000:18 s. 442

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå sig

slå_o se, sl_o se, sl_{ad} se
slå sig (gå mig illa)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå sig

slåu se, slå se, slåd se
slå sig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå sig

Slätt se:

= Slagit sig på. .

1000:8 s 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå sig i slang med

Slätt se i slängt mä.

= Slagit sig i språk med.

1000:8 s. 302

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå sig i slang med.

Slätt de i slang má:

= Slagit sig i lag med dem.

1000: 8 s. 302

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå sig i slang v.

Slad re i slang:

= Gett. sig i samman med
några andra.

1000:12, S. 458

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä an

slau an - ar, an - ad an.
im slä.

fönstern slaur an, så en kan ende saj ud.
di slo an i en hämmavänning så en kämme ende,
åd di eke slau an så fort en kölnar. ^{hitta}
di ha stad an ude i hused osse.
Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå av

slau au, slo au, slod au

slå av (på pris)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

slou, - r, slo

släfel
v.

slä v.

han slona fel (örngen, var
örngen)

Nr 7922 Harlösa, Frostå hd

Viktor Welander 1920-40

Harlösa, Frostå hd

V. Welander

slå från sig

slå från se. slå, släd
i utta.

han slå från se me bäga
känor = underbad sig bestämt

Nr 4810. Bosjöklöster, Frostad hd
I. Ingers 1955.

slå igen

slå ygn, slå ygn, slå ygn

redogöra, utdela slag (med rigen
som slagit en)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä'chjäl

slä' v.

slau ijel

'slä'chjäl'

-- så de kan slau ijel en männi-
ska på de visen ... 1960:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. slå ihjäl

slau zjäl
slø zjäl
slad zjäl

kan slø zjäl varendä äm

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä i'öp

slau i'öp , slö. släd ,
slan etc. , sammanslä.

de e bönastjela som e slana
i'öp te gåuren.

Nr4810 Bosjöklöster, Frosta hd
I. Ingers 1962

* Slå ikull

slåu rkuil, slå rkuil
slå onkull slåd rkuil

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slå i stöp

slau i stöb: när man skulle brugga slops maltet i ett större kar och överlops med vatten. Detta kallades, att "slau maltet i stöb."

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

slå in

slau in, slå in, släd in
slå in (t. ex. en spik, ett fönster o.s.v.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå in

slau in, slo in, släd in

inträffa (om en spådom) gå i uppfyllelse

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå in

slå in

slå in (en ruta)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

slä itu

sup. slä d ite

Sönderlagit

Nr 4810 Bosjökloster, Frost a
I. Ingers 1950. Exc. gr.

slau itú (jbr. slau). slá itú
slá itú (jbr. slau). slá itú, isöndur

slá so vrela di so jarna slau
itú dom.

Borlunda

so skole di slau tynan itú.

Ó. Skó -

N^o 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

slá itu'

slau itú' = slá sönder, splittra

der hade vad meed arbe' med slau
itú' dam. (T. t. 93).

Munkorp

L. A. N.

M 266

Frosta

*Slå ner

slau ner (nær) ~ sla ner

slå ned (ca fjudeypåle ell. dyt)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

^xslå ned

slau nair, slo nair, slad nair
slå ned = slå av = sänka (ett pris)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

slā ne

slau nō, slā, slād

(om ickan)

de slā nō dē ide bāg ōm
i svinagården.

Rinod.

Nr 4810. Bosjöklöster Frosta hd
I Ingers 1957.

slå ner

slå n.

slau nör

'slå ner'

3215:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Typo

slå på

slau på (slå på) slo på

gå (nigon) åt huvud, ^{åstadkomma} slå på
fyllnas till, överka verusande

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x
slå till

SVENSK

slau te', slo te' slod te'

TRU

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Slä tt

slau té

procedur i kalmtaktäckning

Nr 4810 Bozjökloster, Frostá

I. Ingers 1950. Exc. gr.

slá till

kan slo -ed te ed

áned stæla = lade det sammen
med et andet "stælle" (hemmen)

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
I. Ingers 1959

slau op (slaur, sl^o, sl^{ad}) ^{slä up}

"slä up" = utforma båt vid bakhing.

Gästinge. Skeglinge. Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

slå upp

slau öp, slö, släd

vid bakning utforma brötkaka av degen.

-- so kane tösen ble äga a slau
öp bröed.

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd
Ingeborg Lindholm 1938.

slå upp

slau op, slo op, slad op

slå upp, hålla upp (+ ex. kaffe)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slå upp 3

slå op, slå op, slå op
spira upp, skjuta skott
de ha slå op en åskerodäⁿe

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå upp 7

slå op, sla op, slad op

slå upp = hålla upp (t.ex. kaffe m.m.)

slå op kaffe

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

slå upp

slay ap, slo ap, slad ap

1. slå upp (en förlovnings)

2. " " (kaffe o.s.v. ~~hålla~~ upp)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

slå upp³

slå op slö op släd op

slå upp (en förloving)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slå upp 2

ATV
8

slå op slå op slå ad op

Slå upp (en förlovnings)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå upp 1

slau op, slo op släd op

spika (smickra ihop) något
göra något litet hus ell. dyl

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slå upp 2

slå op, slå op, slå op

flamma upp } om en eldslåga
blossa upp }

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. slä ut

(slä rid)
Slä rid ↓ slä rid

de ridsläna (om blommor)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slau id (slaur, slo, slad),
slä ut

slä ut, tomma ut (en vätsha)

Skarhult

slau id ed. de e ente got
(om turt dricka)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

slä ut
slä v.

slau ud

'slä ut, hä ut'

4123:1

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

* släda, s.

släuda-n-or-na

slumpr

hun ha näck faud en släuda mä se,
dön släudan varar väl lid.
där e väl ente stora släudor faller au,
di släudorna e snart ychörda.

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

slågräs, s.

slaugräs-ed
långt gräs

här e ju långt slaugräs.
de e söng ditte slaugräs-ed
ska stau å vesna.

M 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkula

släkula, -an -or, -orna
opålitlig väst (slår ofta bakut)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x släkula;
släukula, - an s.
" - or, - na;
en häst, som slår;
de e en släukula.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slåkula

slåkula 'an, -or, -orna

mäst som bruk för vana att
slå bakut

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹
slaukka - n- or s. 'häst som slår' x släkt

Hör

M 270.

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänkula (n - or - na) ^{1 1 1} slänkulla s.

subst: ko som spekar med bein vid mjölkning
även hästar kunna få samma betänning

Föpinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gösta Sjöstedt

slåkula

slåknile, -an, -or, -orna
slåkula, häst som spruka

Nr 4506 Forjökloster, Trosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

släkula

slaukula

'häst som sparkar bak-
ut'

3739:10

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1823-99, Eksjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släkula

slaukiula, -an, -or, -orna
opålitlig häst (slår oförmodat)

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slau s.

slau.

= slauþar

4066:4

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

slan

slan

vut, bñ

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

slån

slån -'erd ysl = , -'en

~~beske~~, bär

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slan
s.

slan

1954. 277. Ö. Ski, Fresta hög.

slån
subit: slån (*Prunus spinosa*)

slån s.

2
Aspinge

Frosta hd 1927.

M 279.

Gitte Ljösted.

slån

slån, -ed pl slån, -en
slån slånbrä

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slån

Slån

= kindlär

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Slänbuske

Slänabasker ~ Slänaboske - en
fa'ana
Slänbuske

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slänkräst

slännaqvast-en-a-na
ris av slänbuske

preggana seder ju ve slännaqvasten,
he ska du ha en slännaqvast di
di brukte får å sälja jölsevinga au slänna-
qvastana.

Nr 1795 Ö.Esringe. Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

slamvin s.

slamvin

4066:4

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

slau slä¹ba (n. or-na)^{2 2 2} x släslabba s.

subst: en kvinna som pratar mycket

Andras ha de e far en slau slä¹ba
här kamor

Åpinge

Frosta hd 1927.

M 279.

släss

slös, slös
släss

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sløꝝ sløꝝ slæꝝds 'slæs'

slæꝝ

Hör

M 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

Q-d₂

släss

slas

släss

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slüss

slüss - slös - slads
slüss

fäckana far i hob i slüss.

di slös i gaur osse.

ja ved ende män di aka slüss så rälicht

di ha slads i blann så fjären ha fared i krong.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släss

släss-05-5-ds

släss

Kjöllingataäckana e i hob a släss.

där va tvau som stod i jäns,
kreg som folk så ska di släss.

di ha stads så gjären fared i kreg.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. släss

slæs, {slas, slæs, slads

de slæs häur da

slæs**ba**ken

(Högstaf Svenskörp)

de slæs i gäur

ja fös de sau ued som om me

slæsens i gäur ; de sau ued som

om me haden slads i gäur

han ~~slads~~ Svenskörp Frosta hd.

Svenskörp

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slöss 'släss'

släis
v.

släs släss v.

Svensköp, Åspinge
m fl. s: nar ; Trosta tid

ex. slös**ä**ba**k**en (Högstads Svensköp)

Svensköp
Å. Åspinge, Fr.

22.26

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

G. Sjöstedt 1936

släss

slas, slas, slads
släss

bärer a släs ma

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

släss ;
slös, pr. slös, slös,
slös perf. ;
da e räkta fältri-
ga ti a slös ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

slas
dep.

met. slas

di næktit slás.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hel
I Ingers 1957.

släss svp.

släs

släss ?

"distka auti släs a vämmas

hans de e ... "

5960:17.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slässv. kop.

Slads (sup.)

'slagits'

"får de hade Slads, när de
va fulla ..."

3960: 45

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slas

slas

slas
ry.

= slagase
pet.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåss v.

Slöss:

= Slagas.

1000:8 S. 304

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slars v.

Slars:

= Slagits.

1000:8 s. 302

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släss

att daj änte sloes älla brauka
mä himaen

10650:14

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

släss, v.

Enn faur ha ill i mannen,
narr enn ska släss mä
fräll .

Talesätt

10977:2

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

slåtra², s.

slauträ-ed-en

utt. om redskap. att stå med.

här e ett slauträ å slau när paitana mä,
ja bitter ente slauträed som ja hade å larma tjyren^{mä.}
disse slauträed (käypa) e bra de skallia kreg.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson, 1936

Slå-trä

slåtré, n. = Slagvarens trä.

reselverat kan för älti nad o
slåme, sa den samta häven te
slåtré.

Hallarv. Onyö

Munkar. Frost

L. A. Nymp 1878.

MS 266

Stätra

stätra-ed-n

tillhygge

de va ett rälitt stätra han hade a drämde de mä,

de stäträed do ente i män.

han ha stad så många stätra au på paitana,
stäträen legga på jared.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

slau²trå² - d. ~~→~~ = fällstrå² = slå²trå², s.
slau²trå² vid bollepel

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slåträ, s.

slanträ², -d, -, = den halva av
plåjlen (slagan) var med
såtskåren bearbetas.

Plåjlastkavtet i slanträ² hänga
ihop må en tillä² av
ausjerring.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slatten

med sms., se ^x slatt

Frosta 45

Slättermaskin

Slättermaskin, -en, -orna
Relativt nytta ord & begrepp.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättemaskin

slötormag¹in -en

(inlänat)

slötormag¹inen den fj¹opte
vest f¹ur nitankondras¹öks.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950. Exc.

Slättermaskin

Slättermaskin - en - or - onna

Sköndermaskin

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka

slöka, slöta, slöjt

släcka

Hästäng

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. släcka

släka, släkte, släkt

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

släcka

slöka, slökta, slökt
släcka (eld)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

"Släcka v.

Släckor (fries.)

'släckes'

'de släckor tåsten så bra'

H123: 2

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka

släcka

J. P.

1952

4407. Hörby, Fosta h

Släcka

Släcka slöjta, slöjt;

Pass. slöcks = slökne

illen e slöjt

illena slöjts.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka, -or, slöjt, -e
di slöjtte pussad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

släcka, v.

en hade kalkkläbban naur en
skalle knabba kalken naur den
skille slöckas udan vaur.

kalk sam va slöjt

4127:2

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

sløka - te - t v. 'släcka'

släcka

hör

M 270.

FROSTA

G-d

G. Lech 1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka
v.

inf. sl^äcka

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släka släta slät släcka st

?!
.

släcka

jh släka

№ 506.

J. Rönman

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka
släcka (äldre slägga). -or. slöjta.

slöjt, släcka

Gärdstunga. Skarhult

ja hade lajt me a slöjt. Skarhult.
yngre slökte. slökt: ja töre häte
ha lämpan slökt på hela nätan.

N^o 277 & 512.

Skarhult.

I. Ingers 1929.

Frosta

²sløka, -or. ²sløjte, sløjt eller ²släcka

(ynge) ²sløkte, sløkt. v. ²släcka.

N. Lönn.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosk

1
slø²ka, slø²jta, slø²jt, v. släcka.

Munkarp (Myrup)

.nr 266 Frosta hd. A.Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slōka, v. slāka.

slāka², v.

slōka kalk.

Onojō 2 Fr. (Nyrup)

Kalk. - Onojō

Munk. - Frostas.

slöck, - a, - ar, - l, - e 8 ³
även slöytes

slöck löjtan.
släck lyktan.
löjtan slöytes
lyktan släcktes.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

släcka v.⁴

slöcka

"å då fenge vi ud å slöcka"

4047:21

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

släcka v.⁵

slöckes (fras.)

'släckes'

"så man slöckes"

3212:4

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39, Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka v. 6

slöjte (frost.)
'släckte'

" som de obna när de tände
å slöjte ... "

4048:13

Nr 3057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka v. 7

slöjtes (frost.)
'släcktas'

3212:4

"fick lägga å föva te den
slöjtes"

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

släcka v.⁸

slöjt (pa.)
'släckt'

"de e slöjt i onen --

3212:20

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka

slöfja

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka ;

slöjza, -or, slöjta

slöjt ;

slöjtz löjtan, ni be-
höver änta, la den
stau a bruna löjor,
Hunneberga i Harlösa, Frosta hä

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka

slöjse

S.G.

slöja

Ryby m.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Släcka I

slökka

= släkka, ex: en füs.

slöka

Den mest genuina formen här
torde vara slöffa s. s.

№ 3260 s. Frosta hd

se öve.

Aug. B. Lantz 1931-37

belägg.

släcka II

slöjt
= släkte

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka v.

Slöcka, Slöcker:

= Släcka, Släcker ex. ljuset.

1000:8 s. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släcka, ob.

Lajnt på natten loc
Lajj illen slötkas, ...

10977:17⁸

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släda

släp, -en, -a -ana

släda

de såda paa en loden släda

Herröd

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släb, -an, -a, -ana, släde.

N. Rönne.

№ 277 & 512.

J. Ingens 1929.

Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släe, n släa, na släde

gaur de bra ä fjöra i
släe?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
slæh, -æn, -a, -ana, slæde.

Skarhult. N. Rörum.

di krob no i slæh^a a l^a sh.

Skarhult

.M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

S. Slåde

släp, -en, -a, -ana

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæ²n — —

slæde

s.

№ 276

Ö. Tellerup

FROSTA

slæde

H. Arskoug 1924.

stāde

slāe - an. - a. - ana

en slāe

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

slå²h n slå²a na slåde s.

slåde

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä^zg-n-a-na 'släde'

Släde

Höi

M 270.

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släde

slä^hen, -a, -ana
släde

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släde
s.

släde

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

släde

släp, -en; -a, -ana

släde

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släde

släp, -en, -a -ana
släde

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

stāde ;

stāa , - en s.

stāa , - na ;

vi ska his a fjōra
stāh ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä. - en. - a, - ana. Släde.
Släde

Harlösa.

kan förde i slä ena te log. 1930.

Nr 277 & 512.

I. Ingers

Frosta.

släe

släde

= släda

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släför-ed

s. slädföre

nu e de bra släför

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

stādfore

stāfore - ad ~ stāfor - ad
stādfore

Nr 4343 Fulltofta, Frosta. hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slädföre

slädföre

slädföre

Raröd

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

stääföre

stääföre

ex. de rotit a va ude a tjöin jär de e
sä grannt stääföre.

4044:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

slädföre

slädföre, -ed

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. slä¹fö²re. - ad. slä¹fö²re.

slä¹fö²re

Gärdstunga.

vi ha²r e²nte ha²t slä¹fö²re
sin novem¹ber.

2. slä¹a²fö²re

ä. Sallamp.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. *Första*

slädföre

Slæfōr:

= Slädföre.

1000: 12 s. 458

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Slädrud

släamar -en -or -orna

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Städmed

stäämaj - en - er - na
medlar

e de dällit stäför skræber stäämajerna i jözen.
ha di bestana stäämajer skræber de varre.
en knäcket stäämaj ryger onert au.
di kan böda i hob stäämajen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta. hd

Annette Sonesson 1938

slämed

släamä-j-en-er-na
meder

glöttana sto på släamäjäerna,
di hade bämed en släe, i den ajne släamäjien,
de e ett gammelt glöttajökhitt å fästa släen i en släamäj.
gamla släamäjer e glatta som is.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sl²amäg-en-or-na s. 'med på släde'

slämed

Hör

M 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

9-ds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slädmed

släma¹ - m¹ ; - or¹ ; - orna

slädmed

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slädmed

släame, -en, -or, orna

slädmed

även släamaj - släamaj -en -or orna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd.

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Slådmot

Slåamaj, -en, -ar = Slådmot

Nr 18628 N. Rörum, Frosta hd.

Nils Modig 1967

S. Blådparki

släparki - ed

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

slädparti

släparti - ad

slädparti

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæstøvel (-en, -støvle, -na)

X Skåtskovel

subst: stolpe på sidan av släden.. Två sådana
funns på var sida för uppstapl. av timmer
o. d.

" Lægz op tømmeret mellem slæstøvelene

Gudmund Coyne

FROSTA

M 267.

G. Lech 1915.

G-15

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slä-föttes

slä-föttes

= där det var ordnat med
huvudgärd i båda ändar
av bädden, vari två, eller
flera barn lågo

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta h.c.
Lulvig Fredriksson 1939.

* släföttes
adv.

släföttes

" benämning på fyra personer lägo i
samma säng; de två lägo med huvud i den
ena ändan av sängen och de två andra med
huvud i den andra ändan av sängen, alltså
kommo fötterna mot varandra.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* släföttes
adv.

släföttes

om barn, som ligga så i en
säng el. soffa att de ligga med
fötterna emot varandra.

di låg släföttes

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1954.

J.H.

Slägga

slägga, -an, -or, -orna

slägga, hammare

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

slägga

slägga, -an, -or, -orna
slägga (i smedja)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slägga, s.

släga

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slägga, s.

slägga-n
släggor-na

4127:5

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

slägga

slägga -an, -or, -orna

slägga

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²släga. -an -or -orna (äldre ^{Mägga}släga).

slägga.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. ^eFörsta

slägga

slägga, -an, -or -orna

S. N.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slägg dräng

Slägg dräng, -en (-a -arna)

person i en medja (den som sköter
släggen)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* släggerpig

släggerpig-en-a-na

lärling

en smelärling får börja som släggerpig.
släggerpiggen ska ju stau ve stæd'ä slägga.
manga släggerpiga ty ente
släggerpigana ha ad ente lätt.

Nr 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

släggskrift

släggskrift - ad

släggskrift

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släggskaff

slägaskaff - ad, pl =

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slägeskeft

slägeskeft -ed

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

släkt

släkt - en

släkt

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

s. släkt

släkt'-an

spören de va i väur släkt

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt

släkt, -en

släkt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slakt en

släkt s.

släkt

№ 506.

S. Rörum Frosta, hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt i
släjt, - hn s.
hun e i släjt
ti hanam,

Hunneberga i Hariösa, Frosta hd

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slægt -en s. 'släkt'

slægt

Harlösa

FROSTA

N^o 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slajt, -en. slajt.

Skarbult

ja du e ente i slajt ma di
hansana.

J. Inger 1929

№ 277 & 512.

Frosta

släkt 1

släkt ~~ma~~

släkt, släktskap

va 2 släkt ma

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt, s.

släkt

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916. Exc.

släjt-en

släkt

från ^{tyr} på hansa släjt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt

släkt;-en

ex. vi e släkt pau fars sin.

de e tjäcker släkten

3716:19

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

släkt

kan tyck entke paa släkten
= bräs

de leggor i släkten

= anlag som finns i släkten 37/6:19

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

stätt

ex. vi e säm liden stätt.

= lide medlemmar i en stätt

ex. nu e den stätten uddö.

3716:20

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

släkt

släkten e varst.

3716:22

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

släkt

vi se varken äjt älla släkt.

= uttryck som användes, för att beteckna att
man ej är släkt.

37/6:22

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

släkt²

släkt, -en (~ släkt -en)

släkt = släktingar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt

släkt
adj.

Ä han släkt med
patronen ö?

H. Areskoug 1924.

beaktad

J. Sallrup

FROSTA M 276

släkt II

eller släjt: d. släjt

ställed va au släjtän i
höndra äur d.o.

hum va änta i släjt te äer?

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

släkt II

de rådar i gamla släkten

s: utforskar

1951. 277. Ö. Sakerup. Hay. kol

släkt
s.

slæjt, -en, -on, -onna

deva for trant den di båda;
hæila slæjten i æin gaur.

N.H.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1927.

släkt

släkt

han e i släkt med h^anom

S. G.

Ryby sn.

Frosta hd.

N 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæjt. - en. slækt.

Högseröd . Ö. fallump

de va for trânt dar di båda² ; hœila
slæjten i ein gaur . Ö. fallump.

N. 4.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fvorka

slægt (-en)

slækt

subst: slækt

Gudmund torp

Nr 267.

FROSTA

G. Lech 1915.

4-de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæit, j. slækt.

slækt, s.

Munkarp (Nygrup)

№ 266 Frosta hd. A.Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt,-en

släkt s.

v. di i släkt?
pro de i släkt?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

släkt s.

släkten

'släkten'

"alla manfäbren i den släkten"

3960:20

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkten ^{släkt} och varst, sa
räven om hängarna
= menas att släktingar
inte alltid är goda
och mest svandrac

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

släkt, s.
släkt, -en, -ar. = släkt.

Släkten & varst, sa
räven ämn hämnana.

Nr 10626. N. Rörum, Fresta hd
Nils Modig 1969.

släkt, s.

Släkten e varst sa räven
ännu hännanna.

Talesätt

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig, 1969. Exc.

10977:16

x släkta

släjäta-r-a-ad

befruktar

naur tåkkon släjätar hönsen e en go tyga.

han släjäta den svarta hönan i jäns.

naur tåkkon ha släjädad dom jör di snart.

han ska näck släjäta flåsr.

nam: Synonymen: Istoby, V. Göttinge kd.

dræigka; N. Lönn, Frosta kd, Ölska; Sydskåne
maga.

* släkta

släkta, -ar, =, -ad

betäcka

Fåken släktar hönan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

släktblandad

a.

släktbländad, pl. -ada
om personer, tillhörande olika
släkter, som äro tillstädes.

vi e liasom lid släktbländada.

O. O.

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1956.

släkte
slä²jte. -ed, släkte, släkt; även
i sammansättningar. sävon
skorn²par²slä²ted.

Ö. Sallens

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

s. släkte

släkte - d

de va au tygsläkted

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkte

släkte, -ad

släkte

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

släkte

släkte, -ed (~ släkte ~ ed)

släkte

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkte

släkte, -d, (-m)

De e släkt samt sjukligt släkte.
Det är ett sådant sjukligt
släkte.

Hon e inte av den släkten.
Hon är inte av den släkten.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkting

släkting, -en; -a, -ana
släkting (~ släkting)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkting
släkting - en - a - na

släktingarna bodde och
de skulle få ut arva.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
slæftzy (-en, -a, -na)

Häkting

subst: släkting

Hörby

FROSTA

N 267

G. Lech 1915.

Et-ds

släkting

släkting - släkting - en; - a, - ana
släkting

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släktingen ²na ²na släkting s.

släkting

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkting

släkting, -en, -a, -ana
släkting

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

släkting

släkting -en, -a, -ana

släkting

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

²
sløjter - en - a - ana. Håkning

Gärstinga. Skeglinge. Koulunda
Skarhult. Ö. Hå

Den äldre sydskanska formen sløjter²
hörd hos en 90 åring i Skarhult (1929):
der skole en sløjter klæ Frosta
bræn.

N^o 277 & 512.

I. Ingers 1929.

släkting

släitetz. m. pl. -a.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

släkting

slätunga

släktingar

slätunga a bekanta...

4047:17

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släktled s.n.

släktle

"ä" engan har de gaud i arv
i flere släktle "

3973:39

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släktskap

släktskap

ex. ja ved ena räkttit här den
släktskapen e.

3716: 21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Släktskap

släktskaben ude
= om släktskap upphöft
et. nu e den släktskaben ude

3700:12

Nr 3296 N.Rörum, Frosta bd
Helga Persson 1939-42 Exc.

*slämma

slämma slämda slämt

slä (om slä)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

* stämna

stämna - er - de - a - t

smälta

bränneshusdören stämmer där ude, där e väl
oben,

dän stämde, i gaur naur de bläste.

dän ska ente stau så å stämna.

dän ha stämt länge nåck.

M 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

* slämma

slämpa, slända, slant

slå (om dörr) stå o slå

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slämma, v.

"

~~slämmet~~

pres,

"

slämmet - R - t - slog, lar-
smällen made

dären slämmor.

därru smällen;

hon slände å väsnas.

hon larmade och slog.

Nr 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* Slän

slän

ahj. om mild väderlek; to' i motsats till
~~de~~ frostväder

ja skola ta in mätorna, men ja
väntar ta en da de blir lita
slänare. Gästinga (Huna)

9/1 1935

N 277 & 512.

Frosta.

x släna (*slägnaf)
v.

släna (i väred)

bli milb

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x släna

släna, n-d: mildare vä-
der

nu ha de slänad i
värd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x släna

släna

= foa

de börjar (börjar) å släna
nu.

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ släna

släna - ar - a - ad

slä om till mildväder. övriga till tåvader.

de har slänad lit, de e änte
so kält som i föremedes.

Gärdstunga.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

277. Frosta hd.

+ släna

slänar

= hälden sölager

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

slåna v.

Slånar:

= Slår om från prost till tō.

1000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Ex'c

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släng

släng, -en, -a -ana

släng (i. ex. av en sjukdom)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släng

de e väl ain släng an influensan
kan ja tro.

4065:8

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

släng

släng-en
(få en) släng (av en sjukdom)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

slæg. 'en. ²a. - ana. slæg;

riksrapp eller kærerrapp (væn en

slæg).

Q. Strö

M 277 & 512.

I. Ingers 1927

Frosta

slänga

slänga slängde, slängt
slänga, kasta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slänga

slä^hga, släng^hda, släng^ht

kasta, kassa.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1927.

slänga

slänga, slängda slängt
kasta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänga
v.

slänga

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänga

slänga.
= kasta

slänga
-

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slänga v.

slånjde (fust.)

slånjde, kostade

"männ Rvös lå fan i hornen

o slånjde tygen äpp på ryggs-
jen --- " 5.16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exo

slänga

slänga, slängda, slängt
kasta

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

slänga, ob.

... slänga emig mössan
fäst.

Talesätt

10977:7¹²

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc

* slänga i

slänga i, slängde i, slängt i

slänga i

en far värma en afahalskäska o

slänga i ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänga

slänga slängor, slängt
slängt: - kasta

han slänger reskaben
var han l.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slänga v.

slängde (frost.)

'kastade (bort)'

"men själva sjunged an löbe-
spjälken slängde di -- "

H123:16

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänga

nae klökan slygda, se
slægda di spåor

Nr 4810. Bosjöklöster Fosta hd
I Ingers 1957.

slänga. -or. -de. -t. imperativ ^{slänga}

släng. slänga. kasta

Gärdstunga. Hurva. Ö. Strö. Ö. Sallung
Skarhall

släng ad id po med igen. Gärdst.
(1927)

släng spän. ta gen : hämning av
maskklockan i Skarhalls gård. (1929)

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Slänga

Slänga
= kasta

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

slänga, v.

släpa, -or, släpda, släpt.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd
I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänggunga

slänggunga s.

slänggunga

Svenskäps sn., Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

slängkappa

slängkäppa, -an.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

slängkappa
slängkappa, n. or. ma = yst-
terkappa. Var det till en kvin-
na hade en dylik kappa ing-
a ärmar utan liknade mera
en kapuschong som togs
utanpå den andra kappen
vid akturen under vintern.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* stänk tisdag

stänketisdag

= tisdag efter påsksöndag

3702:19

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

stänt

stänt; - en
stäntor; - na.

= slutning vid vägkant.

4044:8

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

slänt, s.

nånn en tar de övaste spaa-
mauled så kallas de färre å ta
slänten.

vid rördikning

4127:24.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

slänt

släntan

han välte vid om släntan

A.A.

M 1072.

Frosta hd.

Fullt ofta m.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänt s.

slänt, -en

slänt, sluttning

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

+ slänt

slänt

= sluttning

N^o 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slänt

slänt
par slänt
lutande.

P. A.

Hörby sn.

Frosta hd.

M 1073

Nils Nilsson 1931.

x slant
slant. ¹eu. ²or. -orna, slutning

han skole ²läsa ²h² på slantorna.

Skarhult

han hade lätt se ²nya ²träd på
slanten ¹imän ¹vägen. Skarhult

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

slänt

slänt, ¹en, ²er, -arna

slutning

M 266 Onsjö & Frosta h. d. r

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kall. & Numb.
1900
Nyrup

slant

Slanten:

= Dalen, Bäckslutningen.

1000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slänter
slutkar e

† Slänta

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänta v.

slänta nör (prot.)

' sluttade ner '

" men sin slänta nör mod
tweed "

5759:16

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc

slänta v.

Slänta:

= Gröna något smalare nedåt, ex: Gröna
dike i stor vinkel.

1000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänta v.

Slänta:

= Slänta.

1000:8 S. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänta av

Slänter, au:

= Förlä detta gång. Slänter inte nu.

1000: 8 S. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slänte

slänte

häll . stau pan s- = . Sla på håll = luta
Hjeringen kan inte se på hug hun staur på
hun sto på slänte i män väggen. slände.
hun ha staud på slände å hålled se i bröden.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slänte

i förb. på slänte

lutad snett uppåt eller nedåt

den st på slänte (om en framman
av trä som stod lutad snett o genom
vilken man förde tröet snett upp på
höskullen med en höföra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Slänteskiva

Slänteskiva

brödskiva på halva läng-
tidan av brödkaka

3212:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x släntäändad

släntäändad - a - re - st.

slank.

får va de ju onte grannt di om va släntäända.
dän som va släntäändad brukte å fölla opp mä lös sön.
nu e dän ajne släntäändadare ex dän are.
töser e ju släntäändadast.

M 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

* slänt-ändad

släntännad-a-ke-st.

slank

där finns ju inte de röv gräv dän som e släntännad.
e de grannt di som e släntännada,
di sar släntännadare ud om di e oypmavada ^ä skat
di som e släntännadast iätta maven ud. röggada

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

slantändad;
slantändad a.
om hästar;
meran e slantändad.

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

M 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*släp

släb ~~en~~
drög

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slab, -'en

s. *släp
drög

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa; ^{s.}
släpa, - an s.

- or, - na;

ett redskap, som man
använder till att
släpa hö med.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

Nils Bengtsson 1931.
№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa

släpa 'ar, 'a 'ad

släpa, asa (sten)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa v.

släpa - ar - a - ad
släpa

människan gaur å släpbar frau en stor prärebys.
hun geck sät å släpa mä allt präresätted.
hun ska släpa mä allt.
hun ha faud släpad.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stāja

stāja
de stāja @ sléd.

J. P.

Lijby sn.

Frosta hd.

N^o 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa;
slēba, - ar, - a, - a d;
di slēba ihōt hōj;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa

slä²pa - ar - a - ud. släpa.

ä. st³.

slä²pa i h²öb.

I ^äBara h. ö. finns ^ääta detta ord; där ^{sällsynt}
användas ^ääta och ^ädra) Ueta där ^äsläpa

M 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frost

sløba, =, -d v. 'slüpa'

släpa

№ 270.

Hör

FROSTA

G. Lech 1916.

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa v.

släpa, -ar. -a. -ad

släpa. träla, arbeta.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Släka

Släka

= släpa på e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå²ra v.

Slåra = Slita:

= Arbeta hårt.

7000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpa v.

Släpa:

= Släpa, ihop.

1000:8 s. 305

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*släpjärn

släpjärn -ad

järnbeslag å släp (släbe)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

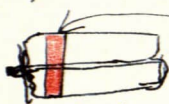
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Släpoken

släböggen - ad

tvärfra träs över en släp (släb)



släb

släböggenad

Nr 4343 Fülltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~släppa släppt på gräs~~
släppt på gräs: börja gå
barfotad
jasa du ha släppt på
gräs allerede.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sløpa slap sloped v. 'slippa'

släppa

l. = släppa.

sa slap di vān pa.

Hör

M 270.

FROSTA

Göde

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa

släpa

han m^uta släpa tid tⁱ

B. N.

M 1072.

Frosta hd.

Fulltofta sn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stappa
stappa, -ur, -tu
G. N.

Härby sm.

M 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa

släpa, släpta, släpt
släppa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa

släpa { släpta slapt
slap

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa
v.

släppa et. slöpa

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa v.

släppa ud

'släppa ut'

"så la karremannen släppa
dann areje tyren ud ..."

s. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc

släppa
v.

släpa el. slöpa, slap,
slöpad

Pres. släpor men & pl. i släpan.

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

slæpa (or - slæpte, slæpt) ^x slæppa
vb

sub: slippa

De e bræ du slæpor o op me den fæman
(om. wönsting)

Aspinge

M 279.

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt.

släppa

släpa, släpta, släpt

släppa

Nr 4506 Forjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

släppa
v.

Släppa. Lon, slapp, slöpet
i bet-släppa

han kan väl p¹äppa, se
släppor di skäta för de kan
vängar (koster på).

Nr 4810. Bosjöklöster, Frostad hd
I. Ingers 1955.

släppa
v.

släpa, slap, släped

1. släppa. 2. = släpa

släpa - d. slippa N.

14.0-
äla skole di släped a fjont äg.

4810 Bosjökloster, Frostå hd 0.14.

I. Ingers 1951

släpa² . -or. slap² . slaped² . släppa.

1. di slap ud svinen på dröft¹.

Hurva

2. slap 'en ente i trädet

Skoglinge

3. di slap nör en trebid¹.

N^o 277 & 512. Skarhult.

I. Ingers 1927. Fosta

släpa en (släpa¹, släpa², släpa²)
släpa:

= pedere

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

släppa. v.
slapp, - släppa, - or, - t, - te
met. inf.

han slapp faget.
han släppte faget.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1938

släppa v.

släppa

'slippa'

"sä slapp en vasa vart ann"

3739:17.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa, v.

släpa, släp, släped
släpte, släpt

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släppa, v. ~~Släppa på gräs~~
släppa på gräs = gå barfota
ja, tror du var släppt på
gräs.
Ja, tror du går barfota.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

släppa främ
släpa främ
framsleptar

M 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hab. & Munk.

Nip of

Stäppa, v. b.

Höjffären svarer där
ndräknningen ha allei
kännad Stäppa.

10977:20

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Släppa in

släpa in, släpta in

släppa in (nigra) släpt in

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa ner släppa v.

släppa nör

'släppa ner' (om bo
med svärende på mjölk) 3739:72

"hon vill ente släppa nör mät.
ken om där e när framman som
mälkar

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Släppa ut

släppa rid, släpta rid

släppa ut släpt rid
(H. ex. kreatur)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa till

släppa té

livhögkan för en släppa té

fästingai

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

släppa fiu

slapa fi', slapta fi',

släppa fiu ?
betala ut / släpt fi'

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppsa släppa

= släppsa er i

ä. v. släppa

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släppa

Släppsen

= Släppi, läs e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa
en där en enda där
en släpper han
= man kan inte lita
allt på honom

M 3260 s. Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-37

släppe
(va; släppe = (vara; utan.

Lin Blamma säntes, ha
vi vad rajjint melka-
släppe.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Släpphänd
Släpphänd, -a = slösaktig med
pengar.

Det är inte rätt han är för
släpphänd när penga.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

släpphänd

släpphänd. a = när en per-
son lätt tipsar saker eller
ejest ej är man om vad
han har. & se lösar.

han e så släpphänd äm
penga.

Han låter pengarna rulla.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Släpphänd
Släpphänd
-slösaktig

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpshänd, a.

släpshänd - a - re - st.
kan inte hålla

ja börjar blaj släpshänd.
de e enter bra naur die släpshända.
samma e släpshändare som töser en fjäringer
töser ha allti vad släpshändast.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpisko, s.

släpisko.

barfota i sko.

de gaur bra å gau släpisko.
dän gamla annersjenskan geck släpisko
fär geck di meed släpisko. i kjärkan.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släpisko

släpisko-r-o

utan strempor

far genge di allti släpisko

nu gaur di osse släpisko

här e di som ha gaud släpisko ärma te mekeli

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1948.

släppska
släppkos. barfotad i
skor eller träskor.
gaur du släppkos.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

* släppsko

släpisko

karfota i skorna

vi jik en äghendels släpisko

A.M.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Närkeby sy.
M 1073

+ släpysko;
släpsko
gou släpsko;
gå barfota i skor;

Hunneberga i Hariösa, Frosta hd

M 1062.

Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppsko

släpsko ~ släpsko

nippskodd

gan släpsko = gn utan stum-
por i skorna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släp¹sko

+ släp¹sko
stj.

gan släp¹sko : gå befo¹ta i tofflor eller
tråskor.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* släpisko

släpisko

gan släpisko = gi utan strumpor

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

släp'sko
—

s. *släp'sko
(= barfota i skorna
= utan stumpro)

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæpsta, gån slæpsta^{slæpsta}

kippskodd, utav strumpor i
skorna.

Svensköps sn, Frosta hd.

N 528.

Nils Nilsson

släppsko

släp¹sku adv.

gas, spreya, va s. = utan strumpor, i
blotta skorna, vare sig dessa äro träskor
f. tofflor. Är det släp¹lar användes näppeligen
ordet

N^o 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Halv. & Munkh.
1900 N^o 266

x
"släppsko" sv.

"gån släppsko"
'gå barfota i skona'

2951:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exo

släppskodd

släppskodd-a-kippskodd
(barfota i skor.)

han gick släppskodd.¹⁰
han gick kippskodd.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

slät

slät

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät;
slät, -'a a.
han e ältid so
slät a jin;

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

M 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät²
adj.

slät, n.=, m. släta

di va lia fina a släta som
nä starinjusen

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

slät

slät p_l släta; slätare

i f_ökud nä l_ävada släta

stajna

R. No.

Hörby sn.

Frosta hd.

N^o 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät

slät
slät b.f. släta
sl. släta

hädant gaur du o kullrar på
släta jörar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

slæt, =, -a adj. 'slät'

slät

Höör

N 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät

slät

= slät, jämn

9 du 6992 nä slät

J. Porum (Frosta) }
Andersdot (Gards) } Nov. 1918 T. K.

Jörna (= höm)

slät

slätor ~ slät; pl. släta
slät

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slät

slät pl. -a
reuter. slät

der va ènta rån te a
ble udan släta dära.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

slät

slä^{tt}for); slät pl slä^{tt}a

slät, jämn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slat. slät.

slät
slät.

Sheglinge

en slat pläda.

Nr 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

slät
adj.

slät μ. - a

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät, a.

~~slät och fin~~

slät a fin = illmarig, lis-
mig, inställsam.

ja kan tro han hade nåd
gör se, farr han vara
slät a fin.

Jag kunde tro han hade nå-
gon avikt för han var så
inställsam.

Hallerid & Håkner

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät orj!

slätta (pl.)

'släta'

"en par tre slätta stäma..."

H125:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43, Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät a.

Slät, kar:

= Inställsam karl.

1000:8 s. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slät, adj.

... fennge vi mytt slätt gäl,
...

10977:6

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Moaig 1969. Exc.

släta
slätta, - n, - d = stupa
Du fann påsiga å slätta
hd ed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta i
släta i förb.
släta äw : mäkla ;
han släta äw ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta

släta
1.

släta

da kan vi släta
ma vi fil

Timan i Hörby

Hörby sn

Pro ta. no.

Nr 529.

Nils Nilsson

släta

släta, -ar, -a, -ad
släta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Slåta v.

Slåta te

Slåta te, ordna te
(om här)

1732:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta v.

Slätta:

= Släta, ut något.

1000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåta, ob.

Te sist talde i slätt-n
skona udanpau mä bann-
kniv å skrabetkniv.

10977:2

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

slåta till

Slåta, te:

= Slåta till, Göra det jämt.

1000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slatta över

Slatta, över de:

= Överstylda det.

1000:8 s. 306

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ släte

släjde - d
verelser

fascilit släjde som ende ved å drya hem.
de släjded ha vad au harka daen.
andras ha med släjde, där ha vad saykad.
hem ved haur allt släjded hör de.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938

slät-karv, s.

slättharen; b. s.

en slags karv.

4/27:12.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

sláthára ~ ~d slátharra etc

kõra med slátharr

M 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ståtharva, v.

sin säen va aurd nöi skälle den
Ståtharas

4127:37.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

^x slätjærn;
slätjærn, - h d s.
- , - en;

ett jærn, som an-
vænderes till att göra
träskor släta med
inuti;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stätjärn, s.

Stelle-fira stättejärn ...

[verktyg för tillverkning av häskor]

10977:2

Nr 10626. N.Rörm, Fresta hd

Nils Modig 1969. Exc.

slättkrok, s.

... trell-fira slättejärn å
hållst tvan slättekroga.

[verktyg för tillverkning av träskor]

10977:2

Nr 10626. N.Rö rum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

slåt[?]sliten

slåtsleden, hente. - ad

Nr 277 Ö.Sallerun, Frcsta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätslifen

slätslédén, -éd, -na

sköén va slätslédén

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mätsliten

slafsliden, slafslidna
slättsliten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släfsliten

släfsleden, släfsledna
släfsliten (om träsko eller sko)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätt 2

slät, -en

slättmarksområde

på slätten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätt s.

slätt, -en

slätt. (lygd)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slätt
s.

b.f. slätan

slättbygden

vidad slätan

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Slätten)

Slätten

Slättbygden

.. på Söla slätten

3973: 19

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätt, s.

följa må nom ndad slätten

10650:14

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

slätt (s.)

slät, -en
pa släfen

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

* Matt, s.
= Slatten

Mat, -'en.

Munksg

L. A. Nyman 1884.

M 266

Frosta

slätt

1.

6.f. slätan

(inriktats till skogbygdan, skogs-
bygden).

Jä kom i smäljaren på slätan
(14. från Bosjökloster, som var i lära i
V. Sallarp) Bosjökloster.

Nr 4810 Bosjökloster Frosta hd

I Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slätt

slät, i en

rostnad, så mycket som ett
visst antal man kunde plä för sig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæt, slæt⁷an *slätt⁷ s;

slätt, höstnad

hæ⁷er v⁷a bræ⁷te hæ⁷ra slæt⁷

så mycket som 30 man kunde
slå fria dagar.

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

Nr 528.

Nils Nilsson

slat

s. slätt
störd, slätter i
vist område

de e dänle slat

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

f slätt

slätt-en
slättern

fär skälte di va i slätten naur solen je oppr.
å gau i slätten de solen je när.
da va här mien slätt.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slätt

slätt-en

slätter

där va meen slätt på de stället får,
di va i slätten tillia om mårnana,
di gick ende au slätten får en lajnt ätte
solen va närgaun.

M 1795 Ö Espinge, Frösta hd

Annette Sonesson, 1937.

+ slätt

slätten

slätten

får i varden skalle di va i slättenongan solen
di va i slätten naur fäckana böija gala. (je opp.
naur di kom hem a vad i slätten va solen närgaun

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

slätt
av.

slätt

ung. = alls. i förb. slätt inte
(jfr. da. slätt ikke)

ja ha slätt inte, men den di
första gågana ---

Nr 4810. Bosjöklöster Frosta hd
Lingers 1957.

slätt
av

slät i fins. slät änte
= alls ikke (da. slät ikke)

hon dögde p^ugana, se di
j^ona de slät änte om tⁱare.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

slätika, adv., 'slättiche', alls icke
slätt icke

(da. slet ikke)

Huru
de e slätika bra.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

slat² änte, "slätt inte": alls inte
Gärdetingsa

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. *Frosta*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²slata -au-or-orna. traskiva
x slatta⁷

varmed man jämnar ryklinta lerväggar.

di hade slator² a dra² a slata²id.

(dra) = drag

Skarhult

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Froste

^x Slätta

släta 'ar, 'a 'ad

släta (f.ex. lin (lör)) vid varning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta² -ar-a-ad. släta d.v.s. släta

utplåna, utstycka, avskiva (en fördra)

han frk slätad di förti krönorna².

Kunva

N 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

släta - ar - a - ad. släta, jämna
släta

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frosta

skälla, v.

slätta = hösta ängar (och backar).
(men knappast oundvikligt
i alla sammanhang.)

Vä bärja i slätta i
slutad av juni.

slättation brukar i bärja i
slutad av juni.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slätta u's

slätta-(r, -d, s)-ud-radra

slätta ud ed mä^u et's gäm
mi.

Radra u's et med et's gäm-
mi.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

släfa ut

släfa vid

utsläta (sigot)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

slät²afolk . -ed. slätterfolk. ^{slättafolk}

N. Rönne.

№ 277 & 512.

J. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slättfolk

~~slättfolk~~

slättfolk, -ed

ja ska gån te slättfå-
ked ma mad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slättfolk

slättfolk-d

slättfolk.

får i tien va här slättfolk,
slättfolked va i stätten i sola pyrgangen,
här va i bänkavis. mä slättfolk.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anfette Sonesson 1948.

stättagille
stättajula
höstagille
A. G.

Ö. Salleng

Frosta hd.

Nr 1073

Nils Nilsson 1931.

Stättakar

stättakar - en - a - na

stättakar

en dakti stättakar skälte stau ett lass hö
för daen,

stättakären va i stätten naur de jusna.

där som va ett halt dju stättakära va ett liv.
di gamle stättakarana va redia de å stau.

1795 Ö. Espinge, Frosta h d

Annette Sonesson 1937

s. Slättakarl
slättakarl

slättakar, -en, -a, -ana

N 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätakar² en a na slätakar² s.

slätakar²ana fad² r² o
ha dom a²n s²p

slätakar

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallrup

FROSTA № 276

* slättkurl

släta k_ur, -en, -a, -ana

skördskid, skördenbitare
slättkurl

Nr 4568 S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1948

slafakar en 2a na slättkarl s.

slättkarl

№ 506:

J. Rönner Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
slötakar - en - u - ana,
† slötakar

slötakar.

Munkarp, N. Rönne.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

x slättakarl = (slätterkurl)

slä^ˈfa^ˈka^ˈr, -en, -a, -ona

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

x slättakarl = (Slätterkarl)

slättakar 'en, 'a, 'ans

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta kär (em - ä - na)

^x slättbeak s.

subst: slättbeak

Aspinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Gösta Sjöstedt.

slätakar

^x slättkarl s.

slättkarl, skördkarl

Svensköps sn, Frosta hd.

N^o 528.

Nils Nilsson

* Mättakar
Slätterkarl

slätakar

Munkar

L. A. Nyman 1884. **ME 266**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kosta

~~* Slättkar⁷ slätterkarl~~

slättkar⁴-en-a-na

vi ha flere slättkara
te å hogga nu.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätakär, -en, -a, -ana,
slätakerl.
slätakerl

N. Rönne. Skerhall.

№ 277 & 512.

1. Jagers 1929. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stålla Karl

släta kar

slätter Karl.

P. J.

Fullt rfta ry.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

* slätta karl

slätakar

slätta karl

A.T.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nr 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund¹

x slättatid

slättatiden

slättatid

får i tien, så i juli va de slättati.
där va liv i änga, o vanga ämne slättatien,
hitt va de allti ämne slättatien.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sönesson 1948.

slättatid, s.

slättatien brukar å bærja
i slutted au juni.

Se slätta, v.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

slättbo

släpps, -on, -or, -ona
slättbo

Nr 4468 Hörby, Frösta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättbo

släbo - n

slättbo

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1846

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättbo

släbo - n

slättbo

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

stättbo, s.

ställebo-en - a - na

stättbo

kär e gott om ställebo om markaden
en hör på prated de e en ställebo.

ställebone stau se bra.
den ajne ställeboen köpte kreg.

M1795.7 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättbo

slättbo, -on; slättbo
slättbo
slättbo

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

slättebo
s.

slæbo

Nr4810 Bosjöklöster, Frosta hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slättbo

Slättbora (best. pl.)

'Slättborna'

3212:16

Nr 5057 N. Munkarp, Frostå hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättbo

släbo.

1. so pek val släboen kyta se so
got han käne.

2. nu e de slut me vöslä, sa släboen. nam
han skar fläben au se. Munkarp

L. A. Nyman 1880 - **M 266**

Frosta

slättbo, s.
slättbo, -n, -a = person från slätten.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slättbo, s.

Slättböia }
slättbonna } skrode fär de mästa.

Se göing, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

stättbo, s.

stättbonna; b. pl.

10977:5.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Slättbo-heregård

slättboherögår : herögård i slätt-
bygden.

... vare på de store slättboherögårderna.
(17. 1. 92)

Munkhög

L. A. N. **M 266**

Frosta

Slättbokatt

slättbokatt

katt på slättbygden.

han ha låun a lägga som
den vänsta slättbokatt

Talesätt. N.P.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slättbohräka

slättbohräka 'an, 'or, 'orna
räka

räkorna äro sel. nya i Hörby s. 21, de
förekomma främst i väster

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släbafjären - en - or - orna, Slättbokkäring

Slättbok-käring, kvinna från slätten

Kurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

slättbokhäring

släb-sjäärn, -en, -or, -arna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättbomål

slättbomål - ad
sydskinska

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåbbomål

slåttbomål

Va ja kommer grant ihu
gamla mor Gunilla
hinas vida stuegöl
hinas lyra slåbbomål.

N. L. Olsson, Nykommed

M 539 Holmby, Frosta hd. s. 35.

* stättbopäk

släbopäng - en - a ana

slättbopäke

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

* släbbo-slöde

släbbo-slöde-m-a-na
person från slätten

hun va på bederna å anodde se de en släbbo-slöde.
den släbbo-slöden sau ente så fårkänni ude
där ude å gott om släbbo-slöda.
släbbo-slöderna å ente de å fårkastat.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

* slättbo-slöde

släbbslöde - n - a - na
kar från slätten.

fösen to au på bederna å fe fatt i en släbbslöde,
dän släbbslöden sau ende så illavuren ud,
där e gott om släbbslöda.
släbbslödana e vät lia bra som andra.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättbospråk

slättbospråk -nd
nydskänka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

⁺ slättbotös

slättbotös, -en, -or, -orna
slättbotficka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

* Slättbråk

Slättbråk - en

linbräka (att kitta med)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slättbovang

slättbovang-en-a-na
slättbyggd

grann ager, de e som de värre en slättbovang.
den slättbovangen e så jämfallen,
de e di meste slättbovanga.
slättbovangana e stora o dräja.

Nr 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta brang x slättbräle s.

slättbräka (liv)

fruntimmerens verktyg

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Nils Nilsson

slättesa, -n, -or, -orna

s. slättesa
en kvinna
som slätar
trören (linnet)

M 3236 Svensköp. Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

slätafolk ad

slättfolk s.

skördefolk

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slättgille, s.
{ slättgille = extra förplägnad när
ångshösten var
slutfört för året.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slätting, s.

Ve vanna gahsste fetk enn
lägga höbräijau pau enn
slätting, darr de känne
läfta letta.

Se breda!

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

^x slätting, s.

Vi droe gräsed paa kossabør
i brøjde-d på slättinga
darr samu va letta fitt
frau bäska i trå.

10977:5.

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

* slättejärn

slättejärn .ed

redskap som man använder vid
träsko tillverkning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slättejärn

slättejärn, n.

ett verktyg vid träskottverkning.

1950.

4407. Hörby, Frosta hd.

* slättjärn

slättjärn - d - n

verktyg som träsko och tofflor. har.

slättjärnod har di naur di hälar träsko o toffler.

di ha många slättjärn.

slättjärnen fau va vassa.

ja ved inte hem som köjde ola jons jansa många slättjärn.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. slättjärn

slättjärn - ed

järn använt vid träskottillverkning

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

slätthjärn

slätthjärn
(träskenn).

G. A.

Härby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ståta²jern

+ Ståtejern

Ståtejern, træskomaker-
redskap

Timan i Hörby
Hörby sn Fro t. hd

№ 529.

Nils Nilsson

stättjäm

slättjäm

(träskum).

g. A.

M 1072.

Fulltriften s. n.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

* Slättejain

Slättejain, -ad

reskap vid träsko - och
toffeltillverkning.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1954.

slättkammar
slättkammar, -a

hon va så slättkammar,
hon var så slättkammar.

senare leden repa.
- par.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Fersson 1933

²
slæte pær se slætemætca

¹
Hätte-Pu

Hör

N 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Lech

* slättesa

slättesa, -an, -or, -orna

kvinnor som slätta lin (liör)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätting s.

slätting,
"slätmark"

"å sin breddes den ud på
en backe alla när jäms
slätting"

3973: 34.

Nr 5058 Hör, Frosta hd

slätting

slätting M. - a

jämnt område inom annars
ojämn terräng

den va stöna, gräna slättinga

M. O.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

²slätty-en.-a-na 'släu'

+ slätting

N. Norum

M 270.FROSTA

G. Lech 1916.

G. de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätting
slätting: en-a, -na: en jämno
plats

där va ain slätting engs
i skören där di brukga å
dansa.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätting (appellativ)

N. Rönnum sn Froska hd

"Nedan för Höörs hall ... ligger
en gräsklädd "slätting". Här
samlades byns ungdom till
beka och dans."

A. Eskeröd i Froska byden

1954 s. 3

7019.

Nättemätta

²
slättemätta-n-or 'en person, som håller med på allt'

Hör

N^o 270. FROSTA

G. Lech 1916.

q-d

Slättring

Slättringen

plan yta inom ett jämnt område
+ ee: skog. o mark

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

x slättträ

• slättträ-d-n

liten bräda med handtag

haur e slättträed blajd au.

ett slättträ ha di naur di skär halmtag.

murare ha ose slättträ, de i slätta vägga,

där e hantag på slättträen.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statängsla

slåt-tängsla

slättängsla

Ja har äin statängsla
o äin slättängsla

Timan i Hörby

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

* slättika

slättika - n - er - na

enkelt linne.

di gammeldas slättikerna va enkla, mä långa ärmor.
en sådden slättika va holia lång, män unga rönker,
slättikan geck di ende barsärkade i.
såddna slättiker hade di få de mästa.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slättning

slättning-er-er-na
slätt gräsäng

där kan di gau skauer på slättningen.
en grann slättning e allti gräsbären.
i gländer kan va slättninger.
får hörtades meed gräs på slättningerna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd.

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätstickad

slätstickad. a: slätkam-
mad

hon var så slätstickad i
huvud.

Hon var så slätkammad.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Stättäng

stättäng-en-a-na
gräsbevuxet äng.

ude på stättängen kan di gau möer,
på en grann stättäng e fjök mä gräs.
far höstas alla stättänga mä laj.
där geok de rasst på stättängana.

1795 Ö. Espinge, Frosta h 1

Annette Sonesson 1937.

slättäng

slättäng-en-a-na
jämn-fallet

ude på slättäng kan di gåe möer narer di höster
slättängen e allti gräsbären.
nu bejder di slättängana.
här e ente så mange slättänga i heller.

Nr 1795 Ö.Fspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

x slävhand
skj.

slävhand-a-ra-ist
händig

preugen e minsan lid slävhand.

di som e lid slävhande kan ju följa te nån peng.

han e slävhandare en faren.

han faur haggja te en baling som e slävhandast.

Nr 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slö

slöjt - a - re - st
vätt

föjed känns lid slöjt
håserna & slöja känner ja,
di blöj slöjere om en gau på säck,
dän känns de ä va slöjast.

M 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sløj eller sløj. adj., egentl. sløj,
unken. uppmjukad av fukt.

Ö. Sallrup.

M 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frost

slö

(+ slög)

slöj - a - re - st

duktig

tejed ha hängt så de e slöjt.

pudan e slöj.

pyöön e osse slöjå.

dinne pudan e slöjäre en hin ra.

dän e slöjäst nau den övaste asan.

Nr 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slö

(*slög)

slöj(ors)

sløj sløjst

pl. slöja

fuktig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(+ slöj) slö
a.

slöj

= fuktig.

(Nästen)
sænt e så slöj så vi kan
ente aga (åka) ing den inu
Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd
(ännu)

x slög, a. ~~slö~~ slö

slöj; - a, - t = fuktig, fuktskadat

räven tjäms så slöj.
Läden känns så slö (fuktig.)

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

slöj, -a. -t. -fuklig slö

så en fjäms slöj.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slö;

slöj adj.

slöja pl.

den pängen e fär-
lit slöj;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slö

sløj

sløj'

fuktig

sen va sløj o räli o
mäla

P.J.

Nr 1072.

Frosta hd.

Fulltafta 24.

Nils Nilsson 1931.

slö

sløj, sløjt
fuktigt

da wa leta sløjt

sløj, sløjt

A. M.

Hörby m.

Nr 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

110'

sløj^c
= jækstøj^c

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

* Slöbra

slöbra-r-a-ad

Sörpla.

han slöbrar i se melk a brö.

han braugar a slöbra i se de de kväll.

han aka slöbra i se melkasäpper i blann,

han ha slöbsad i se ett häilt fad säpper.

1795 O. Espinge, Frosta hd.

Annette Sonesson 1937.

Slöbra
Slöbra, -r, -d = äter illa

han slöbrar i el som ed
ant som.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Slöbra

slöbra

= särjela

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

tröpta + slöbra, v.

slöbra - a - ad. = söpla

den trige gägen kan slo äp, så va de
ja sam skala slöbra. (T. t. 95)

=

-

Munkarp

M 266

L. A. N.

Frosta

^
slödatur s.

slödatur

'bondtur'

3237:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39, Eskil
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stödda

stödda - ar - a - ad
dia.

fösen legger ve jatten å stöddar
hun har na legga hails nöttar å stödda,
hun ska vät la na legga å stödda, sin hun
hinna glötta ha brugt å stöddad ^{blar stor oss.} te di ved stora.

1795 Ö. Espinge, Frosta h.

Annette Sonesson 1937

+ slöddet

Slödded

= snopen

han ble(blev) så slödded

ve(vid) de(det) när(när)

ja så(så) de(det) te(till)

* slöde

slöde -en, -a -ans
slarvig o lat Karl

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slöde -en, -a, -ana

s. *slöde
slöfock

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sløde^z-n-a-na s. 'stachare, utling'

+ sløde

Hör

N 270. FROSTA

q-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slöde

slöde. -en

slöfck.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slöde

slöde, -en; -a, -ana
slöfock

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sløded 'grov, oförskämd'

* sløded

han e so sløded i nosen den prangen

Hör

N^o 270.

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stödreröv

stödreröv-n-a-na

sheddriq i tatet

hem betar klog paa en telli stödreröv,
ja begriber endr hälleten au ha den stödreröven air
där kom tvau äjnseca stödreröva i hob.
di stödreröva stödra paa så dant

N^o 1795 Ö. Espinge, Frorta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slöfs

x slöfsa

se ^x slövs, ^x slövsa

Frosta kl

x slög a.
(slöj)

se slö

Frosta ht

sløj = fuktig

sløj, a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

slöket

s.

slöket.

Nr 4810. Bosjöklöster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

* Slö²nt
slynt. - en. sladd. liten mängd av en
vätska. Gävstinga, Hurva

en slynt vä¹n ("en tar vatten") Hurva

hon dråk en slynt kåfe.

Gävstinga.

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

slönt, - en, - skvätt slönt

hon ga na ain slönt
mäck.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slønt

x slønt-en

slønt

= slømp-en →

= liten mängd av ngt

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

slønt
(+ slunt)

slønt, -en

sladd. tai, liten mängd även dyck.

sin sate hon fjélen i elmörjan a
värmda-n, so di skole fau en slønt
kåfe nar di ble i änneg.

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slönta

+ slönta

= kvinna som var mindre

duglig i arbete

Lillaröd

Hammarlunda

Nr 3534

Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x slönta

slönta - n - or - na = slar-
vig kvinnia

där e enged som fär-
staur fär den slöw-
fan.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slönta;
slönta, - an s.
- or, - na;
fruntimmer, som är
mkt värdslost;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slönta, -r, -d = slarva
slönta

slönta ente te pau &
viced.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slönta; n; -or; na -slarva slönta s.

de syns den slöntan har
gjort ed.

det syns att den slarvan
har gjort det.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* slönkig
slönked; -a = slarvig

hon e så slönked om
sitt hus.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

slönted-a = slarvig slöntig a.

hon e så slönted än sitt hus.
Hon är så slarvig om sitt
hem.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

x släntvis slantvis
adv.

släntavis
skrivett

naur di slaur i släntavis ved di ente ha där e,
fär slo di mied i släntavis, di maulde ente,
här e spiltt sä i släntavis langs ad väjen.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

x slöntvis
ö

slöntavis
små skvättar

en slaur lid i slöntavis de urterna män de får-
så i slöntavis de tar så lided. slaur onke
han ha satt jöaset män de ha kommed i slönt-
avis de syns.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stör ;

större, - hö s.

stör på höns ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x slöxi

slöxi - id

det nekkingende "völströk" för en
näst penis

Yr 4506 Föjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

*Slör

Slör -ed

redliäugande köttig del under
väblen på löns

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sløbra (-r, sløbra, -d)

* Mjöra

verb: sörgja

høen staur o sløbra r vane d

Hörby

Nr 267)

G. Lech 1915.

FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g-dr

* slöra

slöra

ösw (i sig)

v i skole

ä a

slöra

an ut

f a d

A.M.

Nörby sn.

Frosta hd.

Nr 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösa

slösa, -ar, -a, -ad

slösa

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slösa

slösa, -ar, -a, -ad
slösa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösa

slösa, -ar, =, -ad
slösa (med något)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slösaktig

*slösakt ; pl. slösakta
slösaktig*

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösare

slösare, -en, pl = -na

slösare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slösare

slösare -en, pl =

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slösare

slösare -an, -en =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Möseri

Möseri -ed

Nr 4506 Fosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

slöseri

slöseri - ed

slöseri

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
Hösig

slöjäd = slöaktig

han sa te sin bröor per, ad de va
raint for slöjäd o släjtä häila
grisen pan ain gax o eda af-n.

Munkarp

L. A. Nyman 1680. **M 266**

Frosta

slöte

Slöde:

= Slyngel: = Busaktig.

1000:8 s. 307

inf.² pret. pret. ^{+ slöva} past
slöva slöva — v.

ja fe_k ga_g da_r
o slöva²

M 276
H. Areskoug 1924.

kraska

Ö. Sallerup

FROSTA

omkring

* slövs
s.

~~slövs~~
s.

slövs-en-a-ana

dålig kar

en hob mä slövsa

alla slövsana va samlada

ätte kom den slövsen

N^o 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934

* slövs

slövs, -en; -a, -ana
slusk,

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slövs

S, ~~slövs~~, m.
person som

slövs-'en, '-a, '-ana

ärar beven efter
sig, linjens person

han fok en rēde slövs te kār

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slövs

slövs, -en ; -a -ana

slarvig karl, karl som ej är
mycket till, långsam, sölig person

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slövs

slövs. - en, m.

person som går och släper benen efter sig.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slövs

slövs, -en
slawig karl

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

slövs

slövs, - en - a - na = slusk
(samma ö som i sköör)

Man säu ut sam ain slövs.
Man säg ut som en slusk.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

*Slörsa

Slörsa, -an, -or, -orna
sluwigt kvinna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Slövså

slövså -au, -or -orna
slavigt fraktimmer

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

*
Slövs^ua

slövs^uk, -an, -or, -orna
slarvig kvinna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slöj^usa

slöj^usa -an -or -orna

kvinnor (Amutsfärdig, slawig)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slösa

slösa, -an, -or, -örna

5. * ~~slösa~~ b.
person som
gir i sin buren
efter sig

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slörsa

slörsa, -an. f.

frantimmer som går och släpar benen efter sig.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slörsa, s.

slörsa-n, or. ora = kan
dels beteckna ett fruntimmer
som är slarvig eller går illa
och dels gamla skor, eller ock-
så en slags morgontofflor av
läder utan keppor, som an-
vändes mycket förr.

Halland & Munk.

Tag slörsorna på.

Tag morgontofflorna på.

Jag red inte härr den slörsan gaur
hon var en så tyndomlig gang.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

st⁷öfsar

~~st⁷öfsa~~ s.

st⁸ö-par lädertafflar utan
hälstycker och kappor

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

N^o 528.

Nils Nilsson

slöva
slöva; n; or; ma; utslid-
na skor eller också en
slags lädertofflor utan
keppor, som anv. säson
inre skor

Kan du låta öpp mina
slövor?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slösa
§.

slösa
= morgonskov

Lillaröd
Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd, Sk.

Ludvig Fredriksson, 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slörsa
s.

slörsa. pl. -or

(inomhus)-toffel; även om gamla skor avskurna
till tofflor.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

M. släfsor;

släfsor, - na s.

ett slags morgonskor;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062, Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*slöfsä^u
u.

slöfsa, -ar, -a, -ad
gå med släpande steg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slöpsa v.

slöpsa, -ar, -a, -ad

asa med benen.

han slöpsar o svärjor (bullulama)

han kām slöpsanes

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sk²äfsanas ^xslä²sa⁵ de
lufsande, gände med släpande steg
han kom sk²äfsanas

Svensköps sn, Frosta hd.

N 528.

Nils Nilsson

* slösa, v.

slösa - ar - a - ad - [adef]

gå

vi slösa ästa

ja tror vestr di har

slövsad au.

nu e di slövsada au

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* slösa v.
slösa, -n, -d: gå illa

hon slösar så kånstis
naur hon gaur.
Hon gar så illa.

N^o 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* slöfs has
v

slövshäs, -en; -a, -ana

slövig, slövlig kud

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ~~*slövshas,~~ s
v.

slövshas, -en, -a, -ana

de va en rede slövshas ta kar

N^o 3236 Svensköp. Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slörshas

slörshas

person som går och släpar benen efter sig.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

* Störseri

Störseri-ed.

oreda

de gaur meed mä Störseri näre i dän boen

Lär e manga kan mä de Störseri-ed.

de ha allti vad...ett Störseri där näre.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

* slösa-häl

stössahäl-ed-n
dåligt tillhåll

de e ju ett stössahäl här näre i dinne boen.
de e rakhänt många gunga mä ditte stössahäled.
där väns bå deltia ä såddna i deltia stössahäl.
knäjdana hade go vänselt i disse stössahälen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slövsig
slövsed, -a = se järfallen
slusning. us
va han eku slövsed
us.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^v
+slöfstyg, s.

slövsatj-ed
mindrevärdigt

de därnada e liaväl nåd slövsatj.
haur håller de slövsatjed de.
meed dellit slövsatj kan va bättre en en tror.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942.

Smadder

Smader = Slams, Trams:

= Tal utan värde.

1000:8 S. 307

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaggen

Smak

där e ju Engen smag i
sd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

småug. - en. smak.

smak

Skarhall

d. småug

ente för de. för de pek gå småug.
yngre småg: den söde gör smågen
för sin. ø

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

smak

smag. ¹en. smak.

Hurva

²kä²fed v¹ela vi e¹nte v¹eda ä¹iv,
men sö¹k¹ored de h¹ada vi sm¹ag for.

Mer genant : smag;
smag är spe. påverkat form.

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

1
smak

smäug-en-or-na
smakbit

hun feek en liden smäug au jilled.
de va ende meed mä dän smäugen.
gamla velle ha lid smäugor.
di smäugorna e ju så goe.

M 1795 Ö Espinge, Frosta h'

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smag, -en (smag y)
smak

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smak, -en

smak

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

s. smak

Smång-en

Ja ha san kämor smång i mönen

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

smak

smag, -en
smak

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

smag en

smale s.

en en ~

smak

№ 506.

J. Rasmus Frosta, hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

smag, -'en (ä); smag, -en (y)

smak

Nr 4568 S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak

Smagen

'smaken'

"får de hördet smagen"

4124:7.

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

smak;
smag, - en s.
de, va en rali,
smag dena mäljen
här;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smång

smak

smak

da ha^sda [?]zgen smång

Timan i Hörby

Hörby sn.

Fro ta hd.

N^o 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smak s.

Smag

"de e nåd farlit rälit te a
ji måtker en är smag..."

3239: 30

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1839-41

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak;

Smag-a

-Smaks-

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

²
smaga-n-or-na 'smaklit'

† smaka
s.

Hör

M 270. FROSTA

G. Lech 1916.

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka;
småga, -ar, -a, -ad,
såften smågar merad.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

smånga

da skole inte smånga ajna
l-m.

Nr 1072.

Frosta hd.

Fullt af m.

Nils Nilsson 1931.

v. Smaka

smånga, smångta, smångt

vel du smånga värdelen om den e söd

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

smaka v.

småga, smågta, smågt

smaka or. smågor

småga (y) smågar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

smånga -ar, -a -ad
smånge, smånt

de smångar fitade

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaka
v.

småga

1950. 4402. Hörby. Frosta kd

smaka

ex. nu e han blaju snäll, sin han
feck smauga rised.

371713

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smauga = -d 'smaka'

smaka

au?

Hör

N 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

G-ds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

småga smågta smågt

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Smaka v.

Smanga

"

Kamma te a smanga nu.
lad"

H123:12

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

smaka

smä^änga (ä) -ar, -a, -ad

smä^yga (y) -ar, -a, -ad

smaka

Nr 4568, S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smä²ga smä²gte smä²gt smaka
de

smaka

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

smånga, smångta, smångt
smaka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

smaka

smånga, -ar, -a, -ad

kan kan smånga.

S. 6.

Kyby sn.

Frosta hd.

N^o 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

i bet. vara aptitlig, begärlig

han sjön de smångar ente
me måd.

M. O.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

smake:

hont smångar käfed ?

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

²
smånga. -or. ²te. -t. smaka;
(småga. yngre form).

Skarhall

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

smaka v.
smauga, -r, -d

Vill du smauga?
Vill du smaka?

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smaka v.

Smanga (post.)

'smakade'

3864: 4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaka v.

Smagas (pres.) Obs. smaga är
, form för var. yngre dial.-
smakas småga. 1-5

"ruen har vad bontcabrand
desmagas" 3213:29

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39, Ego

smaka

smaga

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaka
v.

smäga, smägar, smäfte, smägt

[ä ev. = au. anm. vid excep-
tion. 1.1-5].

Exc.

Nr 8527 Gärdstänga Frösta hd
K. J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka

Småuga:

= Smaka, na:

1000:8 S 311

Nr 11910 Hammarlunda Frösta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

svenska daggen

se daggen

Nr 11910 Hammarlunda Frösta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smakbis
smagebit, -en, -a, -na

Du får väl ha sin bit
smagebit.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäugebid-en-a-na
smakbit

dän gamla fe en liden smäugebid.
hun ble så gla fär dän smäugebidem.
Fösen kom mä ett par smäugebida.
Sjuga länntan allti ätte di smäugebidana.
M 1795 Ö Espinge, Frosta h'

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smakbit

smågebid, -en, -a -ana

smakbit

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smakbit
smangebit, -en, -a, -na.

du faur ha ain smange-
bit.

du far ha en smakbit.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* Smakekaka

småg¹ak²ka³ga, -an -or, -orna

kaka som man smakar på / på
man biter) för att kunna veta hur
kakanna bli

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Smakbaka

Smaugetraga

"Ka en smaugetraga"

3213:43

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Halga Persson 1884-89, Ex. Lund

Smaklig

smångel

smaklig

smångel spis

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^L
småugali, adj. smaklig.

Skarhult

el. småugali

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

smaklig arj.

smaugeli

"smaugeli spis!"

'smaklig måltid!'

5864:19

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1889-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaklig spis
smaklig spis = ett utbr.
som användes av en per-
son kom in på ett ställe
där man åt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smakelig spis

smakelig[!]spis, ett uttryck för
kritik; säger när man kommer in i
ett rum där någon sitter och äter.
(kaps. pers. form)

Skarhult m. fl.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

*smaklort

smängelört -en

i uttryck. När smättingen vilja smaka säger
man "smängelört e dj" de små
svara de om de äro kvicka "jä man
söltensia lever

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smal

de va bara en smal
römpa.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
l. Ingers 1954.

adj. smäl

smäl, -t, -a

en r^ämsa oc et sm^ält ägor-
steke lä^änt o sm^ält

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal
adj.

smal

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal a.

smal, smalt, pl småla
smal smålare smålast

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal

smalor - smal, smalt

smal

pl. smala

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smal a.

smal (-or) smalt småla
smal

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smal

smálor, smál pl. smála
smal

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

= smäl.

smäl u smäl¹or, smäl¹t, smäl¹a.

kan e sö¹dan, so en kan ä¹te mö¹da
kan ps en smäl¹or väj.

Färdstäng.

den smäl¹e väjen "

1.1-1932. M 277 & 512.

Frosta

smal; ar, - a = smärt

hon e så smal om livd.
Hon är så smärt om mid-
jan.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smal stj.

smal

"den revikar va smal som en
par ihobastana brädor"

(smal)

3739: 304

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smal 27

smalaste (suprad.)

'smalaste'

"den smalaste ännen på Kästen"

(smalaste)

3213:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helsingfors 1935-39, Eric

småta

s^{*} Småta
tag i får

småta de e tal i får

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalben

smal**ä**in - ed , pl = -en
smalben

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smalben
smalbain, -ed, -en

Se jör så ont var en slaver
se på smalbainet.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Smalben

smålbain, -ed pl = -en

även smålbain -en

Smalben

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Smalben

smålbain -ad pl. = -an
smalben

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

*smalbenað

smalbainad

smalbent

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
smalakraik

Smalakraik

färdrestur

L. A. IV.

№ 266

Munksg

Fr.

Smalna v.

Smälta - ar, - ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Smalrandig
Smauränned; - a

Se va Smauränned Föj.
Det var Smalrandigt byg.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Heiga Persson 1933

smaska

smäskä, 'ar, 'a, 'ad
smälla med tungan under måltid

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smaska

smaska-ar-a-d

smältande med tungan när di äter,

de e en illa vane di som smaskar,

föser smaska i jaffes så de hördes i haita stuan,

män hun ska smaska så faselitt.

moren ha mä bruket å smaskad.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson, 1942.

smacka - r - d

smacka

= smacka.

la blaj i smacka så var
du edor.

„Kan du smacka på
ögen.“

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h.

Helga Persson 1937-38.

x smaska v.
smaska. r, -d: smacka
med näsinnan när man
äter eller smacka på häs-
tarna

smaska bättor på ögen.
Smacka bättre på hästar-
na.

smaska inte så när du eder.
Smacka inte så när du äter.

Halland & Munkarp.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smaska

Smaska

= Smacka, med
munnen e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Smaska v.

Smaska:

*= Smacka, med tungan då det smakar
gott.*

1000:8 s. 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaska s.

Smaska:

= Smacka, ex: På en höft.

1000:8 s. 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Ex c
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smattē

Smattē au

= smetundane

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

• Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ småt
Oran småt mä
= smög sig kvickt
med e

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

^z
smatau

+ smatau

z uttrycke säson: de j^z ja smatau

Hör

M 270.

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smatta:

Kan inte häva smatta -
dran på se
= Kan inte häva sig
lyst

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

x smattia, s.
smadeas.

= mun

ti a haulft smadean sä e du snäll.

3809:28

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smáðra ~ ~²d smáttra ok

smáttra

№ 506.

J. Þórurð Frosti, h.d. H. Areskoug, 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smadra - ^{smattra, s.} - or - na = en
person som pratar mycket

den smadran har raida
på allting.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smattra v.

smadra - n - d = prata, även
smattra

Hur länge ska ni stå
där å smadra.

Hur länge skall ni stå
där och prata.

De smadra på di sömre
rudorna.

Det smalkrade på förskren
å 8 öder.

Hallén & Munkarp

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed, s.

sme

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

med

smē, smen, smer smērna
med

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sméd

Smé, smén; smér, smérna
sméd

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smed.
Sme, - en, - or, na

Du fann ta te smeen
å fann skott.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smed

smg, -gn, -gr, -grna

= smed

d. Rorun (Frosta) / sm. 1918 T. H.
Rinderod (Gards) / 227

²
j²are (= m²pl. gjorda)

smed

s.

sme, smen, smēon, -onka

Hammarlund

Nr 277 Frosta hd[†]

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smid

smē, smēr, qu. smēns
dēve sian om smēns

A. M.

Harley m.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sme n — —

smed
s.

va smen daer ose?

H. Areskoug 1924.

smed

FROSTA

N^o 276

O. Jallerup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smed

Sme - n pl. smer smérna

hans lönström han va smé
(hans Lundström)

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sme, smen; pl. smer -na

smed

fr smébäkan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Amelj. - an. smed.

Hägeröd.

Ö. Sallerup.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

smed
s.

smej, -en

se va kan æin smej som
boda her neine i byen -
ja kan levon inu.

Nr 277 Ö.Sallerun, Frösta hd
I. Ingers 1948

smed

sme, smen, smer, -na
smed

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

smet

Smé - Grossen

= smetas son Sven

3700:17

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smed

sme, sm¹een d. smen

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

smen

'smeden'

S. 124

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd
A. Malm 1889. Exc.

smed

sme, lan d. smen

gak nu ig ta smen!

smen kan va lia forveden.

Nr 4810 Bosjökloster, Frost a

I, Ingers 1950. Exc. gr.

smē, ¹-en, ²-or s. 'smed'

smē

Harlösa

FROSTA

№ 275

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smē. - n. smed. pl. -or, -vna.
² smed

Hammarlunda. Hurva. Skarhult. Borlunda
Ö. Strö

mor smē' "mor smed" = smedens hustru.
Skarhult.

smens ² loppor "smedens loppor" =
gnistorna från stävel. Skarhult

fr. smej' № 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

smed

Smne, Smnen:

= Smed, Smeden.

1000:8 s. 308

**Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

smē .

1. skomågararens fjärry s smēns og e
alti samst skoda. rdspr.
2. skrädare, skomågarare, smē,
jüare, bedrägare äla trē. rdspr.

L. A. Nyman 1878.

№ 266

Halland - Dagsjö

Munkarp - Frosta

smē, - en, - or, - na ^{smē}

smēca faur lagad.
Smēden fär laga oet.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smed

Smee, Smeie

- Smed, Smedene

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

smet
de e märt säm litta
en lme i rösen
= skänne en märker

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

smad, s.

Man va smre

10650:17

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

b.f.

x smed(d)

smear = smedens hustru

smear brukar å jålpa
väs.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

x smedal

b.f. Smeau

är smekvengau

= huset till Sme-Svessen

3700:17

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

i best. f.

+ smedax, s.

sm^{ean} = smedhusstrun
förelkommer även smea-
kvengan

sm^{ean} på me eng.
Smedhusstrun bjöd mig in.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smed, s.

Skommagarrens tjärning i
smens mähr dajj gau allti
barfotta.

Talesätt

10977:16

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig, 1969. Exc.

smedbostad

smedbostad, -n

(vid Bosjöklöster)

**Nr4810 Bosjöklöster, Frosta hd
I. Ingers 1962**

smedbälz

smēbäl - en

smedens bläsbälz

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smebälj

smebäl-en - a - na
bläsbalj

ett gam. ordet. svärd som en smebäl.

där ska ju va åjn de å dra smebälön.

smebälana e svärta å smedna,

i gamla smedjer, va konstia smebälä.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Spensson 1938

smedgesäll

smēgesäl, -än, -or, -orna

smedgesäll

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smedgesäll

sme'jesäll . -en -or -orna

Nr 4810. Bosjöklöster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Smedhammare

smé'hámare, -en

hammare använt av smed.

Nr 4810. Bosjökloster, Frostå hd
l. Ingers 1955.

smedja

smedja, -an, -or, -orna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

smędza-n-or 'smedja'

smedja

N. Rörans

M 270.

FROSTA

q-dz

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
smēga-n-or 'smedja'

smedja

№ 270.

FROSTA

För

G. de

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

smédj^é, -an, -or, -orna

smedja

ff smédjebåkan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

smedja, s.

smèga

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

sm²l²s, te sm²l²s smedja s.

tin smedjan

de beh²örda te sm²l²s

Svensköps sn., Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

smēdja n smēdȝor na smēdja s.

smēdja

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

Smedjan:

= Verkstad, för smide.

1000:8 s. 308

Av I-s antecknat smedja, y.
smega.

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

smédja - an - or - oara

ynge sméga etc.

Hammaslunda

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

^z
smędza -n, -or, -na s. 'smedza'

smęja

Harlösa

№ 275. G. Lech 1919.

FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smēja

s.

smēja, -an eller smēa

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smedja

smedja, -an, -or, -orna
smedja

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

²smēdja eller smēga². -an-or-orna,
smēdja. smēdja

Hammarlanda. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

smēja
s. v.

směa, -an-

Nr 7538 Skeglinge, Frosta hd
l. Ingers 1959.

²smēga, -au (äldre ²smēga). ^{smedja}

smedja.

Skarhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frosta

~~smedjan~~ s.
sme^ga; -n; -or; -na

Han e i smega.
Han är i smedjan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

² smedja n or na ^{smedja} s.

d s a a t h e l a
smedjan brändes
af.

Kvartalen 4. I hela
Frosta hit f.ö. utbred formen med e.
i. i.

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup

FROSTA

^{smedja} № 276

smedkunnig

a.

sméköni

Smideskunnig.

di h^ude en som va lid
sméköni.

Nr 4810. Bosjöklöster Frosta hd
I Ingers 1957. 0.14.

smid kvinna

smidkvinnan

smidfrun.

P.M.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

Hörby sy.
N 1073

smeläsa
s.

smeläsa

Jä kom i smeläsa på slätten

Bosjökloster

Nr 4810 Bosjökloster Frosta hd

I Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälörtyg - en. smelörtyg

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

sménáve, s.

sménáve, p. sménáve
om grova händer.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smedpåk 1

smedpåk -en, -a -ana
smedlärning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smedspåk 2

smépaug - en, -a - ana
smedens profke, smedens son

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smedpåk
smēpång - an - a - ana, smedpojke

1/ som till en smed 2/ gesäll et. lärling hos
en smed.

Skarhult. Gästinga

han va kamariät me smēpångana.
Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Smel-röv

Smäräv-en-a-na
vid stället

där e svart i smäräven
ett gam ordet. här e svart som i en smeröv.
alla smeröva e svarta
na smärävane e allti hitt osse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942.

smēyrike. -ed. smedyke.

han begå smēyiked.

Sharkull.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

*smet

smed, -en

ett slags teg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smet

smed
sot

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

*smiet

med, -'ed
sol, smuts

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smiel (s.)

smied, 'ed
sof

Nr 4342. Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed, -ed = sot smet, s.

ajta de färr där e så me-
d smed på grydan.

akta dig för där är så mycket
sot på grydan.

N^o 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smect s.

Smecten

'Smecten'

3213:25

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Imet
s.

Smed

= Smei, et: Sot o dye

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

smida

sm_z (-z, smzde, smz_t)

verb: smida

Hörby

FROSTA

N^o 267.

G. Lech 1915.

g-de

smida

smu ps. smur, smida
smid

smida

la smu (lifa smida)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

v. smida
smida järn

smi, smide, smitt, smidde
pr. smir

en dila smidde te spären

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida

smid

kan komma smid hd ö h
par f ö l k.

s. h. klaka s. d. a. sades kunna
göra så att folk minste sina ögon.
B. A.

R. ö. ö. m.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

smida

smi, smida, smit

smida (jäm) pres. smir

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smi. -'or. smide², smit, smida.

Skarhult, Boyökloster.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

smi, -or, smide, smit, smida

Skarhult, Hurva.

so va her en del som smide sel.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

smida v.

smi, smide, smit.

smi men järned e varmt.

L. A. Nygren 1878.

№ 266

Halland-Östergötting
Munka-Bohuslän

smij, v. smida .
smide, smit

smida

Onijs & Fr. (Myrup)

Kall. - Onijs
Kunk. - Fosta

smida v.

smi, - n, - de, - d.

Kan du smi?

Kan du smida?

Smir du?

Smider du?

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smida

Sm^e

= Smida^e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Smí mens farned ^{Smida}
o varmt

= gör dei medan
dei lättast låter
sig göra

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

smida v.

Smittl:

= Smudlit magot.

1000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smida v.

Smid:

= Smida.

1000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smide 2

smide, -ed

smidesarbete (i ~~arbetet~~ bet) = arbete
som skall utföras

Fa se på smide

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smide

smid, -ad

smide, smidesarbete (som skall utföras)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smidet

smide, -ed

1) beslag 2) smidesarbete (fördigt)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta. hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smide

smid, -ed
smidesarbete

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smide

smide - ad

smide (arbete som skall utföras)

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smie, -d

smide

Man har så mycket smie.
Man har så mycket smides-
arbete.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smide

Smie:

= Smidesarbete.

1000: 8 S. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smydz (-t, a)

smydz (+ smydz)

adj: foglig, eftergiven, undfallande

Hörby

FROSTA

N^o 267

G. Lech 1915.

G. de

smil

smil, -ad

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smil

smil - 'ed, pl = , -en

småleende

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smil

smil, -ed, pl =

smil, småleende

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

Smila
Smila, - 9, - d = smäskratta

du sedor där ä smilar.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smila

smilla, -ar, -a

dan smilla han

S. G.

Cyby sn.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

smila

smila, 'ar, 'a, 'ad

le, smila, smile

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smila

smila, -ar, =, -ad
småle

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smila II

smila - a r - a - a d

ja kom m te a smila

Gärdstunga .

Nr 277 Froste hd

- I. Ingers 1947

smild
smila, -r, -d = skratta

Va smilar du ad?
Vad smilar (skrattar) du ad?

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smila

Smila:

= *Smale:*

1000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smilband

b.f. smilboned

se drö́ kan på smilboned

f.c.

Nr 4810 Bosjökloster, Frost a

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Smilband

Smilbän - ad

Smilband

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

smilband

smilban -ad

smilband

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smilband

smilabän - ad
smilband

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smilband
Smilebaum; - ed

Du kan sutta la blaz a
dra pau smilebaumet.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smilband~~et~~ s.
smilebänn-ed: när en per-
son småskrattar.

Han drog på smilebännet.
Han drog på smilbandet.
(småskrattade).

Nr 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smileband

Smilebann:

= Grott i kinden som ryms med små-
leende.

1000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

smilbora s.

smilbora-n

smilbora-na

= smilgröp

3809:27

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smilēzov - en, a, na 'inställsam kvinna'

Smilēzov

M 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hör

G. de

x
smilsk

M 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

smilsker a - re - st

lömsk.

töserna såde så smilska di hade nüd byes fär se.

dän ajna kom å va så smilsk.

paugana å nåck smilskare.

di bruger å va smilskast.

han ser så smilsker ud.

x smilsk

smilsk

= dollsk

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

smilsk

Smilsk:

= *Smunden, Dollsk.*

7000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smika; smika tēt⁷ x smira de
ätta tow

er ha st²örad h¹id t¹ēt @
sm²ikad h¹id

Svensköps sn., Frosta hd.

N^o 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

* smi^äa

smiⁱa

älta torv ää älda med
(bränn²torv skär man)
den äv^äaste t^ägran d^äer mⁱta
o smiⁱa. R. J.

B. Salleng Frosta hd.

N^o 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smira

smira; -ar, -a, -ad

äta förnyttja, äsa upp kunn i förnyan
o så äsa gytjan; formar, dessa vallas
ut o välfas ä förkningsplats, här
kommer de fuktiga förvo ett fall, dess
söker reda

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smira² ~ ~² d

* smira v₆

~ h₆

bereda torv av med vatten
uppblandad₂ torvjord, i mot-
sats till f₆era h₆, då torven
skäres ut ur jorden

№ 506.

J. Rörum

Frosta, hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
Smira

smir̄a, -ar - -ad

Filverka Fw (se under bläckström)

smira för

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

* smirnosse

smirra mässe 'en, 'a, 'ana

frosnosse, å vilken man smirra
fros (se under *smirfros)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smiremasse - en

s. [^]smiremosse
torvmosse å vilken
man "smurar" torv

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
smärketor

^x smirtorv s.

torv gjord i formar, sedan
du först blivit ältad.

Svensköp

Svensköps sn. Frosta hd.

M 528.

* smiretorv

smiratorv - en

smirtorv (se närmare under *bläertorv)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smiretorv

smiretör - n.

handarbetad torr.

de e bra mä räkti smiretör
smiretören furs va bra torr,
all smiretör töl färre.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1948.

* smirtoxo

smirtoxo - en (koll)

toxo som framställes på så sätt att
först ältas toxogyltja, så kastas den
upp o öses i former på en bär rullas
formerna ut o innehålllet blir till toxor
på marken, dessa får så toxa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt, 1946

x

smisk s.

den smicken han e så enguari
så de krybor uden pau en.
- inställsam person

3716:13

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

smicka
smicka. r. - d. försöka stäl-
la in sig

hon gaur där å smickar
å ställer se gaur hon tror
hon ska gau arva.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h⁷

Helga Persson 1937-38.

smiska

smiska

smicka ställa sig in
smicka, ställa sig in

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiska
smiska, - r, - d - västla

hon har smiskad sig se.
Hon har västlat in sig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

+ smiska

smiska

= lisma

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiska v.

Smusskar:

= ³Halles med , även om det ej är rätt.

1000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smida

= pike

x smita
+ s.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Smitta
v.

smēded-na-re-st

fläckat anseende

de e så smēded som de kan va.

här e fläs som e lia så smēdna.

di e väl ente smēdnare en andra

ja ved ente häcken au dom som e smēdnast

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1949

smita

smida, smed, smeded

klina, styka; fäga av sig

smida mada, breda smörgåsar

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

v. smita

: bet. smutsa ned

smida, smed, smedad

.A 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida, smed, -ed smita

de vull jarna smida.
ja smed me paan vären.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hä

Helga Persson 1937-38.

smida
smida - or smed - ed - vara
spydig' och förärglig

hon kan smida te fäsk.
smidar hon te me ein
gang te ska hon jau svar.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta v.

Smed:

= Smet, rni väg. Rymde.

1000:8 s. 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
smita på

sannslagsvann sam dag smed
på sannjeren.
smörja på

4066:25

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

*smita

smida, smidor, smed smedad
svästa ned (smutsa ned i)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm²ida smat sm²eded v. 'sm²ita'

sm²ita

ka²len smat ud om daren

f²
f²

M 270. FROSTA

G. Lech 1916.

smifa

smida smed, smiedad

smirta ned, sola ned

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita
smida, smed
han sméd frökostamadana
A M.

Hörley sm.

Frosta hd.

M 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita v.

smida, smed, smided
smutsa ned, sota ned

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita
v.

smida, -on, smed, smeded
p.p. smedan
äv. i bet. smyga sig:

kan bära smed ud.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Smida

Smits

Smid - a - or
= breda

Smid en smörmad te me.

Lillaröd

Lammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida

Smida mada

= breda smörgåsar

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita ;
smida, -or, smed
smēda, smēdan ;
smid smør fo
robedan ; frasen
användes vid kort-
spel ;

Harlösa, F.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm²ida sm²ed sm²eded v. 'stryka på'

sm²ita

han sm²ed den ene måden ¹äce den one

Hartöja

FROSTA

N^o 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smits

smida smed smèded

kar di sin va jästa a hon hade
smèded dom me mél a vän - ...

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd
Ingeborg Lindholm 1938.

smita sig

smida sa, smed sa, smided sa
svärta ned sig, sota ned sig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Smitta II

p.p. smēden = versmord, rökig

de någ, sa hela löjtan ble
smēden.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

smēten smita
e. v.

Smēden: smēden

= Sotig i ansiktet eller på händerna.

perf. part. av

1000:8 s. 309

smēda, smita

↓.↓.

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida
✓ ~~smetningar~~

Sméd, mada:
med. obj.

= Bredd smörgåsar.

1000:8 s. 308

1/2 anordnades belagt.

smida en mad, smida mada

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita v.

smeded se (sup.)

'smitit sig'

'som han hade smeded se när
han hade sodad" 5973:4

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

smitta till

han kanske smitta de folk, så de
hjänder.

ge pikar

3808:8

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smita
v.

smida, -or, smed, smeded

bestycka

färdstänga

[Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947,

smēden (p. p. av smēda, smita). smita:

= hedsmord. smutsig

kāren e smēdna. Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

smita v.

smida^{or} - smed - en - ed =
ned^ostatad; nedsmutta; bestyrka.

smid de kute.

Smid (sota) dig inte.

han va så smeden.

Han var så smiten (ned-
statad).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smida v.

Smida

"Smida över bröed ma" ingan
de sättes eng i onen"

3213:25

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smita v.

Smed (fret.)

'smet'

(Smet över brödet med någon smet
innan det sättas in i bakaugnen.)

3213:87

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd.

Helsingfors 1928-29. B. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita, v.

* den smitue, perf. part.

den smédue = den onde / den fulg

Munkarp

L.-A. Nyman 1884. **NB 266**

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smita, v. ~~smet~~
smet, smita, -or: sprang

han smet sin väg.
han sprang sin väg.

Säkert. rikspråk eller
från slang.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smita v.

smita ^oans

' smita undan '

Repe. län, vaxpi tyder 3960:51
formen med -t. Ib smida = bestycka
eller ketsmutsa.

Nr 3057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1889-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smitta
v.

Smitten

= versmetade

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Smitta av

Smitta av

= Smugga sig undan

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

* smitande

smidane = smäcke

di hade lamarna smidane
filla

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

smita
v. (smiten)

smeden, -a

hon va smeden i helga
synen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smita

(smiten)

du e smeden i pannan, hvor
ha du vaed?

3809:21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

x

smidet

adv.

han gör så smeded (= illa) å sar
så engebannen å länsk ud.

3811:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

* smitor ;

smidor , - na s.

smädcher ;

han böra jir me
smidor ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

N^o 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
smidor, -na. (pl. tant.)

x smitor

företal. insinuationer. stichord

Skalkull

Synonym: klino²

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

smitta s.

smitta, -an
smitta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

smitta

... så velle en ju ente ad daj andre
skalle blaj smittada

4066:27

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smitta

smita, 'ar, 'a 'ad

smitta (nes)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smitta v.

smitta 'ar 'a 'ad

smitta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smitta

smitta, -ar, =, -ad

smitta (om sjukdom)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

*
smitta ner

smitta ner
med smitta

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smitta ned

smitta ¹na₁ ¹na₁ ¹er ¹na₁ ¹a ¹na₁
¹na₁ ¹na₁ ¹er ¹na₁ ¹a ¹na₁
smitta ned

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smittkappor s.

smittkappor

4066:29

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

smittkoppor

smittkoppor - na

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smittosam

de va meed smittosamt

4066:24

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Petsson 1939-42 Exc.

smittosam

smittosam

4065:32

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smockfull

Smockfull:

= Alldeles fullt.

1000:8 s. 370

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smolk

Rämnad smolk i
melken
= uppstån kvistprä.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smolk

smålk

smuts i mjölk, smolk

3973: H

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc

smolk

Smålek

= Smålepartiklar e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

smolk

Smålk i melken:

= Slamp = Inorra på tråden.

1000:8 S. 310

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✓ smuck

smok, stj. . lydig. boglig

A. Ruum.

e du ²anta smok, so ¹far du ¹gan.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

* smuck

han tåta upp glöttarna så di blaj så
smäcka så di vaugte ente a tvösta.

= lydig

3717:10

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smuck;

smok a.

spak, snäll;

nå four kan nok
va smok;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smuck

smoke, adj. = lugn, beskedlig

Järdstinga (A.N.)

---- a sin ble hon smök

1934

№ 277 & 512.

Frosta

*smuck

smak pl. smäka

bubedlig, smak, röv

Ja ble han smäk

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^u
+ smück

Småsk

= undergöven
foglig, beaktlig

Da. smück

M 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

^xsmäck^u

smäck - a - re - st.

tyvat, foglig

Da. smük

de va faselitt ha hun ble smäck
glöttana stoe osse så småcka.
di blenges smäckare sin där ble fullt au falk.
föserna värre smäckast.

M 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smak₁ pt. sm²ö₁ka^x sm²öle a.
foglig, bestredlig

där var de sa₁ sm²ö₁ka

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

smäck: a - or: lugn
beskedlig

Det är bäst du är smäck,
Det är bäst du är lugn.

Och så i Lybäck i denna bet.;
Ih da. smück men i da. = vacker.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

x

smucka sig hå

smoka se tē -a -ad

lyda, bli lydig, foga sig

Nr 277 Ö.Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

smuggla

Smägla

= Smuggla undan e
smägla

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småla, Småler^{Småla}
= Småla, Smålor^s

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Smula
s.

sm^ola -an -or -orna.

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd
l. Ingers 1956.

Smula

Smälta, -an, -arna

dar e måna smätar

S. G.

Lyby 27.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småla
småla; n, smålor-na

De va bara ain liden
småla.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

småla s.

ja pek om småla i läftstrycken.

3809:36

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smula

s.

smälk, -an, -or, -orna

smula

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Smula 5.

småla, -an, -or, -orna
smula

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

²
Småla-n; or-na s.'smula'

Smula

Harlösa
FROSTA

M 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula;
smöla, - an s. smöla?
- or, - na, smöla?
smau smölor e
ma bröj;

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm@la (-n, -or, -na)

Smula

subst, smula

s.

Gudman torp

FROSTA

№ 267.

1915

G. Lech 1915.

G-ch

smula, s.

smula
s.

småla.

småu smålor e åsa brö. vrbpr.

Hallaröd - Onsjö

Munkary - Frosta

L. A. Nyman 1878.

266

småla
småla, n, -or, -na

sin sällna liden småla.
En sådan liten småla.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Heiga Persson 1933

Smula s.

Smålor

'Smulor'

'Små smålor...'

3213:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frostå hd

Helga Persson 1935-39. Exo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm²ola n sm²olot na

smula s.

smula

M 506.

S. Rönn
Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula

s.

småla, -an, -or, -orna

smula

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Smula

Småla, -an, -or, -orna

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smula
s.

smæla -an -or -oena

dæ bræga æ ramlæ
smælor nær þæ gælad

Kæið

Nr 4810. Bosjökloster, Frostá hd
I. Ingers 1955.

Smula
s.

Jä ska ta didare
smälorna åu

Nr 4810. Bosjökloster, Frostad hd
l. Ingers 1955.

²
småla - ar - a - ad. smula.

v.

di släpsta jo al tid; so småla di
itue itorna a kryda.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

smöla ;
smöla, - ar, - a, - ad,
da e sa smät
itü smölad ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

N^o 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm@la, =, -d v. 'smula sönder'

Smula
v.

M 270.

FROSTA

Hör

G. Lech 1916.

G-ds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smula s.

Smula:

= Smula, liten Smula.

1000:8 s. 370

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Ex c

smula till v.

Smula itu:

= Smula i sönder. Riva i smulor.

1000:8 s. 310

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Ex c

smula ita

smala ita, -ar ita, -a ita

smula sönder -ad ita

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småla ita
v'

Småla ita

= Småla sänder e

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

smålas

smålas

da smålas itä

A. M.

Härby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

smursta u.

Smårsta:

= Smursta, med det.

1000:8 s. 315

**Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc**

$\times \frac{\text{smutt}}{s.}$ smätt
smätt-en-a-na = en gång
eller ett mycket litet rum.

där va ain liten smätt u-
danom fjäked.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smutt, s.

smått-en - ar - na

smal gång

hur gratta de nom så han drö

baglänges ud i småtten.

de e rälitt må sådna småttor naur de e mært.

di småttorna e bra å gömma se i.

N^o 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

* smutt

smot, -en

smal passage, t.ex. mellan två hus-
längor

en liden smot

M.O-

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
i. Ingers 1950.

x smätt;
smutt

smat - en s.

en gång mellan två
längor på en gård;
de slöt tre slag
i smätan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smutt
s.

smät, -en

smalgång.

---- distaur i smäten bag lägan

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smutt

småt, -en

smal passage mellan två hus, etc

en småt, så kalad. . . .

Raiöd

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

+ smutt

smatt, -en

smal gång, öppning i gärdsgård etc.

Gärdet änga

277. Första kd.

+ smutt

smat, m.

trång gång, öppning.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

1878

L. A. Nyman
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smutt s.
smutt; -en, -a- va: omindel
rum, skrubbo!

där va ain liden smutt.
Där var en liten smutt.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* smutta , v .

småta -ar -a -ad, "smutta",
begiva sig

hon småta när o skala sej äta,
va färigen ta se te.

Munkarp

L. A. Nyman 1881. M 266

Fosta

smutta, v.

~~smätta~~
smätta; -e, -d = gick, sprang.
gå, springa, smygga (på kont avstånd)

ja smätta eng där ett tag.
tag gick in där ett slag.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smätta, r, -d: smutta v.
(or dyck)

Han smätta på glaset.
Han smuttade på glaset.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smutta
smätta, -r, -d: smaka
ja bara smätta på
ed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Smökke

Smjcke

= Smjcke

smöke

genmint 4.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smücke

Smücke:

= Smücke.

1000:8 s. 370

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyg

smyg i förb. 2 smyg
i smyg

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smygg

smy-g-de-y-~~tt~~
smygg

manga ska gau i smy mä ha de e.
di smyr som di gjort nåd fårfang.
Fösen smydde se au engan di verste au ed.
hun ha smyst se au manga ganga.

N^o 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

i smyg

i smyg

3808:14

Nr 3296 N.Rörum, Frosta bd
Helga Persson 1939-42 Exc.

sm y

sm y

da j k i sm y

M.P.

Fallträta sn.

M 1072.

Frosta hd.

^{smyg}
smy. smyg. i förbindelsen i smy.
i smyg.

de skole gau i smy'. Skerkult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyg

smy, smyg:

di sölde brænevin i smy¹

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Smyg

smyj, n. i utta. i smyj, i smyg,

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smugga
b. s.

smugga. n : mindre gång mellan
ett par långor.

där va ain liden smuggla^{där} en
känne gau ud.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
smya .-an. smyg.

s. smyga

Yärböcker

²
Här va en liden ² smya ude.

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

+ smyga
smyja .j. smyg, träny passage .s.

Onjo' 2 Fr. (Nymp)

Kall. - Onjo'
Munk. - Fosta

smugga s.
smugga; n, -or, -na: frång
plato

de e ain säm liden smugg.
Det är en sådan liten smugg.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smyga
v.

smy. smyr. $\left\{ \begin{array}{l} \text{smydde} \\ \text{smö. smytt} \end{array} \right.$

smö - yr - ö - y - tt

smyga

ja dror ja smyr me bort a lys.

ja smö me gau dom. (smydde me gau dom)

en kan smy se gau folk. utt variera.

hun hade smytt se de nom.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

smya, smö["]-ed / även smy["]de.
^{smygga}
smoog!

hon skälle smya mä["] ed
far, hanom.

där jeck han ä smy["]de.

han smö se eng.
di ha smö["]et mä["] ed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smyga

hon fick sin smygas sjugdän.

4065:5

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smuga

smuga, sm~~o~~, sm~~o~~ed

smuga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga

v.

smy

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smugga

smugga, smug smugad

smugga

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

smija² smija² smija² smija² etc
l. smija

kan smija se i blant boskarna

smija

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga
".

vi fek smya vos
ad jann vejen .

Nr 4810. Bosjökloster, Frostad hd
l. Ingers 1955.

smygga sig

smija sa, smyⁱde sa, smyt sa

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

smy, smyga.

smyga

smy se te'. smyga sig till. Skarhult.

N 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

v smygga

smija, smö, smöad

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Smugga

met. sm ϕ

han sm ϕ se t \acute{e} u d.

han sm \ddot{o} g s \ddot{a} g t \ddot{i} n det.

S. G.

L \ddot{y} by m.

Frosta hd.

M 1074

Nils Nilsson 1931.

smu, smyr
= smygga e

smygga
v.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smugga, v.

~~smugga~~
smugga, -or, -dd, -tt.

ska du smuggla ma"ed. 2
Skall du smuggla med det?
han har smytt ambereng.
han har smugit omkring.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smyga v.

Smö (fest.)

'smög'

"När han gick där ä smö" Krang
husen..."

3760:2

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1889-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smugga v.

Smug:

= Smugga.

1000:8 s. 309

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smugga v.

Smö, Smöen:

= Smög, Smögen undan.

1000:8 S. 370

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Ex c

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga fram v.
smyga fram, ofta, smyga se fram
framsmygandes, -ane, framsmøen

№ 266 Onsjö & Frosta h.ör

L.A.Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hall. & Munk.

N:o 07

snygga med

Smoytt má de:

= Gæmt det undan. Haft det þá' engin
sett det.

1000:8 s. 370

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga sig

smy' se

smy se påu

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smygga sig

Smuyddde. re:

= Smögj sigj.

7000:8 s. 370

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga under

smya önan, smö önan,

smussla under (något) smöed önan

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smygare, s.

smyare - n. - na
fjert.

han skalle stad en smyare, män så
ble de en dryare.

dän smyaren kom häjt.

hun kan la smyarna gau fösst.

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

* smygelig

smögjulla

läu karter lig, ta liten plats

de va sau smögjulleu

de toya si liten plats, man kunde
läu breda den plats. P.M.

Frosta hd.

Hörby m.
M 1073

Nils Nilsson 1931.

smygfiske

smýfeska, -ed

olovligt fiske

1949.

277. Bosjö kloster, Frosta kd

smyghål
smyghål, -ed, -en

di ha aetti nåd smyghål
å kryba i.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hä

Helga Persson 1937-38.

smyghäl; -ed; -en smyghäl

där e många smyghäl a
krypa i.

där är många smyghäl
att krypa i.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smygkrog

smýkru, -ad

ynge: smýkrug, -ad

Skeglinge, Gärdstänge.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Smygkrog

Smjkeru - ed - en
lönkrog

acc. 4

Trot. 1 1

får va här gott om smjkeru, . . . l. l.
de ajna smjkerued lau ing grau de andra.
manga såddna smjkeru hållt ve i de längsta.
di smjkeru en fore di ju inte la vega.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Smuggstij

Smijsti-en-a-na
obemärkt atig

bag tjärkemuren e en smijsti, hem där ränner id den.
dän smijstien ser ud te i blej alfar.
där e liaväl nån som kan vëra oyr sädna smijstia.
smijstiana blar näck frödda.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

smyräj-a

smyräj

De skåne gav på smy-
räja.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smygväg
smyrä; -en; -a; -na

gaur du smyräja?²
trär du smygvägar?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

små

små

de va mer glöfana va
små.

Pl. ku liden

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaut

~~småt~~

småt II

De va bara smaut
kratt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

små

fröed e så smått så de groor ändå.

4127:37

**Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.**

små

pl. små (jfr liden)

for små pöga.

den va blyspröjsa a fira
små ruden.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

smån, smår, smäst

små
a.

.A 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smau adj. pl. 'små'

små
a.

au[!]
(

Rör

N 270.

FROSTA

h. ch

G. Lech 1916.

små

små

små

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Små orj.

Småu (pl.)

"Så kulla en äpple den i småu
stäckka"

3973: 33

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Etc.

små
adj.

småu

pl. till liden

småu böner

HOLMby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

smau. [pl. av liden]², små.

Holmby. Hammarlunda.

smau böner. Holmby.

stora a smau stena². Hammarlunda.

fr. smau.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

små
adj.

småu

(pl. till liden)

stora a småu stora

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd

L. Ingers 1927

små
adj.

små

(pl. till liden)

små blåa blåmor

J. P.

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I. Ingers 1947

små

småu

smat

små

småuare

både förtare o småuare

(om starr som utvecklas mer eller mindre snabbt)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta, Siöstedt 1947

smau. smä (pl. till liden) ^{smä}

Å. Sallman (ffr smau)

med for smau. mycket för smä.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

små II

di ekstemácia ènta
smáu pèza

H.P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1954.

små

småu, smårh, småst

små

de småna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

små:

sa ble sköna for småu

Käisö

Nr 4810. Bosjöklöster Frosta hd
I Ingers 1957.

små

små, (p. till lidan)

pa di små gånarna.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd
l. Ingers 1954.

små^o
småu, små (pl. till liden).

Gårdstunga. Borlunda. Skeglinge. Skarhult.

Hurva. Ö. Strö. Bosjökloster

di som va gämla nar vi va småu, di
sa "huga". Ö. Strö. № 277 & 512.

småu ruder². Bosjökloster.

ved¹ du ente de, ad stora ska
ente vanta² på småu. Fosta

~~nän ble för stöna & nän ble
för smän. Skeptinge.~~

n II.

små II

nån ble for stóra a nån ble
for smån (om bönderna i
Heglinge i socialt avseende)
Heglinge.

1. Inges 1929. № 277 & 512.

Frosta

små, a.

småa; a = denna böjning
förekommer fast mycket
sällan.

μ. till liden

di e bara småa,
de äro bara små.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Små arj
pl.

Små

Små smålor . . . "

3213:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frostå hd
Helga Persson 1935-39. Exc.

små

Små

= små

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

x småsmåp

de småna
= de minsta

de småna höed ska va fär se sät.
här & meed au de småna.

M 1795 Ö. Espinge, Frosta hä

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sma⁰

Smau:

= *Sma.*

1000:8 s. 310

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små, adj.

*... va vi ude å reba
smatt ajneris.*

10977:6

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

småaktig
småakti-a-t-enal

Men e så småakti.
Men är då småaktig (snål).

Trot. nys-län.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbita

småbita, -ana

småbita

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbiter

småbida, 'ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Småbiter

småbiter, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

småbladig
småblad, -a

träed va så småblad.
Trädet var så småbladigt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Småblånor

småblånor, - nä: de
blånor man fick när de
finaste fågarna av linet
skulle göras i ordning
där blar handugagarn
au småblånorerna.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

småblår

småblåer

P. N.

au d en f m a h æ g l a n
f i k t e n s m a u b l a u e r

Cybyen.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1074

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småblår s. j. d.

småblaur

'småblåur'

"å di en ferk åtte firhæglingen
Kallas för småblaur"

3810:6

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939 43. Exo.

småbonde, s.

Enn småbonne fær
va aktiver ... ämm hann
ska stau se.

Se aktiv!

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

småbruk

småbruk - ed

Nyare ord, början av 1900 t.
L

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småbrukare

Småbrukare

pl. =, -ana

Nyare ord i målet, in.
kommet i början av 1900-t.

H.-P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1954.

+ smäbränne

smäbränne, -ed

smäved.

Nr 4810. Bosjö loster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Småbunden på.

Småbänna (småmaskiga)

'Småbunden' (med små
maskor i nätet) 5263:21

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exo.

småbåka¹

småbäckar
pl.

småbäckar

de måle² i småbåka¹

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

småbäckar

småbäck, -ana
småbäckar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småbönder

småbönder, -na

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smädela

smadela -ana

liten del (liten jordlott)

Sin delta di ud ad i smadela

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(aldre ädel; nu smådjävla) smådjävlar
Smådjävla, m. pl. smådjävlar. Onjö & Fr.

Kall. - Onjö

Munk. - Frostla.

smädjötan

Sju skäppor smädj-^r-
sju skäppor smädj-^r-

Nr 8400 Munkarp, Frösta hd

Fabian Wendel 1964

* smáfisa v.

smáfisa smáfis smáfised
smáfarta

hon sad o smáfis

Nr 4468 Hörby, Frosta hd.

Gösta, Sjösteet 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* småflamnet

småflånedor pl. småflånada
småflammig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

x Småfnas

småfnas-ed
risbräte

ja ha tajt eng tid småfnas, de bara rigger
de därna småfnased dövar varmen.
ja föss där lau så mied småfnas ude,
de många småfnased som va i haggghused e
färrere.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hä

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfolk

småfolk, -ed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfolk

småfolk -ad

de va b̄ara b̄onorna a
småfolket som j̄k

(kämt. till husförhören i senare hälften
av 1800-t.)

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

småfåglar

småfåglar, -ana

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

småfåglar

småfåglar, -ana
småfåglar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

småfåglar

småfåglarna
småfåglar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

småfåglar

småfåglar, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

smågammal

de syns hon börjar å bli lätt
smaugammal får hon börjar
å få näu önska rönka.

3809:15

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hō

Helga Persson 1939-42 Exc.

småglott["] a, na; småglott["]
småglott["] a, na; småbarn

en kan auri ha småglott["]
nar en ha småglotta.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

småglött
småglött, -er, -a; na=
småbarn

där e flaire småglötta.
där är flera småbarn.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

småglöta

S. ^xsmåglötar
Småban

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xSmåglyttar

småglöfta, -ana
småbrun

Nr 4842 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* småglyttar

smaglöft, -ana
småbarn

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

* småglyttar

smaglöfta, ana
småbarn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smäglyttu

smaglötta ana
småbarn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smågnälla

smagnála, smagnálde,
smågnälla smagnált

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

smågrenar

smågräns -ana
smågrenar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

* Smågrina

Smågrina, -ar, -a, -ad
småskutta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågrina

smågrina, -är
småkratta

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smågrina
smågrina, -r, -d = småkratto

Man jock där å smågrina
farr de säl.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

*smågrina

smågrina, är, -a, -ad
småkratta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smågris

Smågrisa

' smågrisar '

" va smågrisa öla lamm
sjuga --

3739:21

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Smågrisar

smågrisa, -ana

smågrisar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smågrisar

smagr^{is}a -ana
smågrisar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

smågrisar

smagrⁱsa, -ana

smågrisar

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smågrisar

smagrisk, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Smågriståg

Smågristågen - ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

smågräla

smagräla -ar, -a, -ad

smågräla

gräla i upplän.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smögaid

best. f. pl. smögáunana

Nr 4810. Bosjöklöster, Frosta hd
l. Ingers 1954.

Småhanda
Småhanda = småstycke
hon gick där i sjätte
del småhanda.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småhosta

småhosta, -ar, -a, -ad
småhosta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ småtal

småtal -en (pl.)
ordet fäkt på tal om småtal

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

småkakor

smakagor, -na

småkakor

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småkakor

smakågor, na

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

småkärda

smakärda, -ar, -a, -ad

zimkärda

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtkårdas småkardas
småkardas, jänkardas
sån stola da småtkårdas

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

x småkneika

småkneikka-n-er-na
småbrukares (torpare)

en småkneikka ha ha den räuer mä.
småkneikkan kan ende fö se på julidan.
småkneikkerna ha allti hatt färtjenst i skövana.
oppred fär 4. mange småkneikker.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

småknutar

småkn^uidor, -na

småknutar på en picksvärd
på revan för att det skulle bli smält
i den

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småkraft

småkrät - ed

smitt ris

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

småbrev

småbrev - en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smårokur

smakröga

glisningar μ *snibba

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Smålandskäring

smålands göring - en - or - orna
smålandsgurmma (som resto Fie Amelid)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålädor

smålädor ~ smålädor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäländska

smälän^{sk}sk, -an, -or, -osna

smäländska, smäländsk kvinna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smälänning

smälänning, -en, -a, -ana

Smälänning

2. /h öv. belägg.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smälänning

Smälänning - en; -a -ana

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småläning småläning

småläning

der sta småläninga o
tosta par gaurana

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund Nilsson

Smälänning

smälän¹ez - en - a - ana

didä¹ez två¹ t¹osona di skole
ha v¹ez sin smälän¹ez (v¹ez,
nyare för-h¹ez) : om Jons Perssons i
Ficanez v¹ez, som blev gifta med handels-
m¹ez fr. Smäländ.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frcsta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäläning

smäläning m. - a.

4810 Bosjökloster, Frosta län

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smäläuning

smäläunz - en, -a, -ana

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smälänning:

smälenezana di hade
sina älstra, som di skole
ffora te lön

H. C.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäläring

smäläring

O. P.

Härby sv.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smälänning

smalänning, -en; -a; -ana

Smälänning

en gamal smalanning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

smäl^lung - en - a - ana smäl^lning

Gärdstunga. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Smålänning

Småulänning

= Småbänning

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälänning

smäulä^uer^u.

en än gay va der et par smäulä^uer^u,
sam kama h^öraⁿe te mä^lma te
mä^rka^s.

Munkarp

L. A. Nyman 1880. **ME 266**

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smälning

smälning, p. -a.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smalänning

Smalänning:

= Smalänning. Smalän = Smaland.

1000:8 s. 317

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småläring

småläringa; ob. pl.

Se göing. s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Smäländingakrämare

smäländingakrämare, m.

ain gatz va der en säden here
smäländingakrämare, sam hade väd
nar ad skäune me hänel.

Munkarp

L. A. Nyman 1880.

M 266

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäläningakäring

smäula negafzerey, f. (T. t. 100)

Munkberg

L. A. N.

M 266

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smäläninga-stuga

smälä¹ezast¹ua, f.

me¹ sin ja ha¹da le¹ged a¹in nat¹ i
a¹in smälä¹ezast¹ua, sa jo¹re ja¹-d
a¹li a¹m. (T. t. 94)

Munkar

L.A.N.

M 266

Fosta

+ Smälänningatös

smälänningatös, -en, -or, -orna
smäländtös

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småmat

småmad - n,

slagtmat

naur di slajtar blar där mien småmad,
di vella ju ha småmaden te jul.
där kan di fau mien go småmad,

N^o 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småmutter v.

småmådra-ar-a-ad

småmutter

sögrödan staur å småmådrar.

ja lo pärerna stau för länge å småmådra,
ärder ska stau å småmådra.

nu ha di småmådrad så länge så di e mjöra.

M 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smånått
smånått; a: när en person
är smånått och finlemmad
eller mönster med små figu-
rer.

Den Losen ha allti vad så
smånått.

De e all samt smånått
mönster.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

smånäts
smånäts, -a. småtrevligt
smårolig

Man e. så smånäts.
Man ar så småtrevligt (små
rolig).
Föjed e så smånäts.

N^o 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Småpengar

småpäng, -ana

Småpengar

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

småpenningar

småpenningar, -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småpojkar

småpånge, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

småprata

småprata, -ar, -a, -ad

småprata

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småprata

småprata, -ar, -a, -ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*småpricket

småpricket pl. småpricket
småpricket

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1846

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Småpricket

småprickad (2>e) pl. småprickada
småprickig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* småpränta

småpränta -ar -a -ad
pränta smått

de e sa småpräntad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

*Småpåku

småpåk, -'ana

småpojkar

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Småpåkar

Småpångar, -ana
småpojkar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smäpökar

smäpöuga -ana

smäpöuga -ana

smäpojkar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ småpöbel

småpöbel-d småpöbel
små trask

här har en hob småpöbel tad au,
haur allt småpöbel skälle häjn,
småpöbeled faur ju orse va mä.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1948.

* Smäpöle

Smäpöle (genus 4)

= småskog.

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1978

* smårändet

småränd, pl smårändad
smårändig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Smärandet

smarand

smarandigt

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

* Smärandet

smäränadpr; pl smäränada
smärändig; med små ränder

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småregna

småregna, -ar, -a, -ad

småregna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

småregna

småregna, -ar, -a, -ad
småregna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småregna

smaråina, -ar, -a, -ad

småregna

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småregna

småregna, -ar, -, -ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstent 1936 - 48.

smårolig

smårolig(er) pl. smårolia
smårolig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smårolig

smarólfur) pl. smaróla
smårolig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smårolig

smaróli, smarólit
smårolig pl. smaróla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

* smärutet

smärudad pt. smärudada
smärutig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smärutet

smärudad pl. smärudada
smärutig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smärutet

smäruded; pl smärudada
smärutig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smårutef

småruded

smårutigt (om Tyg)

Nr 4506 Bosjökloster, Trosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

smårutig
smårutad, -a

hon hade smårutad
klänning.
Hon hade smårutig klän-
ning.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smårika^{v.}
smårag^a, - r, - d: små-
regna.

de smårag^a trilla daen.
det småregnade hela dagen.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

småsak
småsaq; -en, -or, -na

Det e bara en småsaq.
Det är bara en småsak.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Småsedel

M. småsedla

mindre penningsejler, t. ex.

1- och 5-kronesejler

O. 14.

Nr 4810. Bosjö kloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Smasil

smasil-en

Nr 4468. Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småsjöar

Småsjö - ana
småsjöar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäsko, s.

Färr smaustkona äpp te
hallvinna lämme fennge
vi säkks kronar snajjseu

10977:2.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

småskola

småskola -an, -or, -orna
småskola

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

smaskola -an
småskola

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

Småskola

b.f. småskolan

här samlas de nedanför
småskolan.

Obs. De sammansatta små heter små.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskola

småskola -an, -or -orna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smanskola

småskola

3717:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

småskola

småskola, -an, -or, -orna
småskola

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småskola

småskola - an.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

smasköla, -an. smasköla.

Sheglinge, Gästinga

dó va den änte smasköla

pa di dá, naa ja bönja

Gästinga

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. *Frosta*

småskola
småskola, -n, -or, -na
han går i småskolan.
Han går i småskolan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småskolegyltt
småskoleglött; -u; -a; -na.
= småskolebarn = barn som går i små-
skolan.

3717:21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

* småskoleglytt

småskoleglö_t; -en, -a, -arna
småskoleban

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

småskoling

småskoling;-en;-a;-na

= barn, som går i småskolan

3717:21

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

småskrälle

småskrälle-d-n
små kär

småskrälle

där e ju gott om småskrälle i boen.
där ato så manga småskrälle på en höll.
de ajna småskrälled grammere en de andra
där kenne nån påttad de höllen så småskrällen
ramlad när,

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonejson 1948.

småslagen

småslagen

småslagen sten till värlagning

4127:5

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

* småsnars

småsnars-ed

småplock.

där e väl lid småsnars å jela se de,
de därna småsnars-ed e onto värt mied.

han ha allti så mied småsnars å staur å klöddar
mä.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

småsnål

småsnålar; pt. småsnåla
småsnål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsova

småsöva, småsöv.

småsöved

småsova
sova litet i gängen

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småspik

småspig

småspik

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

småspringa

småspringa

småsprant

småspringa

småsprånad

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småsten

Småstain

"Småstain å Knabor på
bännen"

3973:28

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939:43. Exo.

smästen

smästain (koll)

smästaina (pl) -ana
smästen

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsten

småstain, -en, -a, -ana
småsten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsten
småstain, -en, -a, -na

där e gått om småstain.
där är gått om småsten.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

småstenar

småstämna, -åna

Nr 4342. Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småstilt
småstilt, -a

bogen & så småstilt.
Boken är så småstilt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

* småstråvad

småstråvad - småstråvad

kort (om såd)

seen e småstråvad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

smäställe

14. smästäle, -en.

fär kan fjöpta i höva
nen smästäle O.O

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

smäställe

14. smäställe, -en.

i den gamla tiden va där
tie smäställe i nyby

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

smäställe, -ad, -e, -en.

smäställe

"smäställe", mindre lantbruk, småbruk.

Gärdstänga

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smästeteⁿ

smästräde - n

smal väg

fär va här gott om smästräde.

nu ansar di oppr omästräden,
smästräden va bara draj alna braja,
där va jere ve bägge eier på omästräden.

M 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940

småsupa

småsupa, småsup, småsupad

småsupa

han gaur o småsupor

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsupa

småsy¹pa, småsy¹p, småsy¹pad
småsupa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsvära

småsvära, småsör
småsvära småsörred

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småsvåja

småsvåja, småsör,

småsvåra

småsörad

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ småtadden

småtader-ed

småplock

där finns inte en stor järn de e bara småtader,
de småtadered e sämjängt i plocka,
sädent småtader ska liaväl hännas.

Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

* smätadret

smäutadred - a - re - st

smäplock

kagerna e ju så smäutadreda så de e
här e nåd som e så smäutadred. ^{ente nåd å da.}

di blar smäutadredare för haur gang.

de som e smäutadredast kan min skann

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd va,

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småfärdar

småfärdar -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. 3jörke t. 1936 - 48.

* småfarmor

småfårna, -ana

ana id i småfårna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

småtralla

småtralla, -ar, -a, -ad

småtralla

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småttrevlig
småttrevli;-a = gemmyttig

han e så småttrevli.
han är så gemmyttig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

per-

småträttis

småträttis

Di gaur allti i småträttis.
tes.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smautöja, s.

smautöja - er - na
bränninspanna. (liden)

får brände di mä smautöjer.
nästan haur som häst va där en liden smautöja
i kristien litte di opp di gamle smautöjerna.

1795 Ö.Espinge, Frosta h

Annette Sonesson 1937

småtöja

* smitöjan

brännvinsredskap

mår hade brant med

småtöja

Timan i Hörby

Hörby sn

Fro t. hd.

№ 529.

Nils Nilsson

småföser

småföser, -na

småflickor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småvige¹. - en. - a. - ana.
a småvige

„småviga“; vige som går på tvären
i en s.k. vigrak²är, vidjehög.

Jfr. stånvige².

Bozjoklotten

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Smävågar

pl. smävåja

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

smärveka

de smärvekar nästan allti.

4065:22

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

småväxt

smavöjst(er) pl. smavöjsta
småväxt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäväl a. ~~smävulen~~

smävöj^oel, -a

di e sa smävöj^oeta.
de äro sa smävöj^oena.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smått = sakta

smått
adv.

han gaur så smått med
fjær tien.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smååcker

smååcker ~ smååcker

smååcker (med vass)

småare ärenden

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

* smäck;

smägg s.

slarv;

a, da e bora

smägg; slarvigt arbete, hastverk

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smäck

smak -en

flugsmäck (flie-smäck)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smäck

smäck -en, -a -ana
byxklaff

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947,

* Smäck

smäck-en-a-na
bröstlappz

de a bra mä en smäck på farkted
fösen rände mä smäcken näre.
• stora smäcka räcker bra de
smäckana fris lid orse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta. hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäck

Smäcks

= Smärbledene

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäck
hd. —
darr no smäck juut.
= där var absolut juut.

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäcka, smäckor, smäckte-
smäcka smäckor, smäckte-
sla.

han smäckte te en så
han trilla. (g. slang).

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smäcka
smäck: a - or - f - e : smälla-
kastad. ~~de~~

han smäckt väck ed
fär ain smäustyrer.

Han smälld (kastad)
bort det för en spottstyrer.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smäcka v.

Smäcka:

= Sla i.

1000:18 s. 458

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smäcka, v.

smäcka se = frossa på något gott.

På julattan (jullättan)
smäkkar enu se redit.

Råven smäkkar se
järna må enu höra.

Nr 10626. N. Rörum, Fösta hd
Nils Modig 1969.

Smäcka sig
Smäcka se
= njuda av maten

№ 3260 s. Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-37

+ smäcka sig
drav smäcker se
= nycker av god mat

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

* smäckabyxor

smäckaböjser -na
byxor med klaff (smäck)

Ola Jönsson hade smäckaböjser

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Smäckfull
Smäckfull
= alldeles fulla

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

smäll (s)

smäl, -'en, -'a -ana

smäll (lyd)

Nr 4842 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäll

smäl, -en; -a, -ana

smäll, knall

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäll

smäl, -en; -a, -ana
smäll

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smæl

smäll s.

han rænor har o slar smæl me høid

Aspinge

№ 279.

Frosta hd 1927.

Greta Ljöstedt

smäll s.

ja fick sin smäll i pannan
å sin ...

4065:17

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smäl₁.. -'en. smäl₁, slag. smäll

Gärdstänga

de va en häur smäl₁ for mäl₁
(ett svårt slag) här = motgång, sorg
(sagt om ett dödsfall.)

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

smäll

smäl, -en; -a, -ana

smäll, knall

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäll
smäll = ris, aga

du ska ha smäll.
du skall ha ris (aga).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smälla

smälla, smälde, smält
Smälla

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smälla

smälla, { smal
smälde, smält
smälla

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla

smäla; smälde } smält
smälla } smält

de smält i dom
de smäl sa såbla tåt (m. lörshäva)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla

small i väggana

de va kaältt sä de small i väggana.

3701:18

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smälla, v.

small; put.

3808:3

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

smälla

ex. ja ska smälla de pau fengrana
mã rised.

3717:3

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smälla

smäla

smal

smält

smälde

smälla

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{smälla}
de smällen via höjt
= det är det samma
vilket e

№ 3260 s. Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-37

²smäl²la . 'or. smäl² . smäl²led . v. , ^{smäll}
smälla .

Gärdsånga. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frook

* smälla av

smäl^a ä^u smäl^or ä^u
gå sönder smäl^de ä^u
(an kläcksvord) smält ä^u
smäl^osen smäl^de ä^u

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smälla till

smäla te'
slå till

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

²
smälla v.

Smällt:

= Small, Skottet Small.

1000:8 s. 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäl²anè

smällande

adr: smällande: i uttr. smäl²anè fard

k^oen va ju karnt smäl²anè fard

~
Njpinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Greta Tjöstedt

* smällande

adv.

smäl^lande

smäll

iförl. smäl^lande fald = smälljet

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smällande
ev.

i uttrycket smällfet
smäl^lana fäid

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smällfet
Smällfid, -a = myckst fet

Den grisen & slajts va så
smällfid så där va såim
stor i tra. i en.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smällkall
smällkall, - a, - t

de e så smällkallt.
det är så smällkallt.
kallt så de smällor i väg-
garna.
det är kallt så det smäller
i väggarna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smällkall
smällane kall

De va så smällane kall
så de gnall i väggarna.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smällpisk

smällpisk, -en, -a -ana
piska

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smällpiska;

smällpåg, - an s.

- a, - na;
piska;

Hanneberga i Harlösa, Frosta hd

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smällpiskrock

smällpiskaråk, -en, -å, -åna
rock med långa skört (=vixaråk)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smällskit s.

smällskid-en-a-na
fjer

han sto å sto åjn smällskid ässe ex an.

dän ajne smällskiden varre ex dän anre.

naur di stau i förgraver brugar di å stau smällskida.
di smällskidana döna i haila graven.

M 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smällskit

smälgid, -en, -a, -ana

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Smällskit

smälj¹id¹ -en; -a¹, -ana¹
sjärt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Smällskit

smäl'gid, -en, -a, -ana

fjört

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

* Smällskit

smäl'gid, m. = fjät

Munkar

L. A. Nyman 1884.

№ 266

Frosta

smällskibär

smällskibabär - ed - en

små vita bär på vilda buskar. (nybär)

smällskibabäred smäller när en tröcker går ad.
en grän må många smällskibabär gå e grannst
di smällskibabären e inte så nåd ättas.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Smällskifabär

smäl^lgr^dabär - ed, pl = en

snöbolle (v^äxt)

krä^vmar en ad, j^r ad en l^uden
p^ust^t r^upr^u se

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smällört

pl. smæluntor, -ia

rætn. (virket?)

smæluntor de e ræktia kybada
blåmor J. P.

Nr 4407 Hörby, Frosta hd'

L. Ingert 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta

smälta, -or, smälta, smält
smälta, om snö

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smälta

smälta pl. ipf smälta

• vis smälta jävratat A.M.

Harbergson
№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

smäl²ta, smäl¹tar, smäl²te ^{smälta}
smälta
da smäl²ta i mån¹en
juni

Timan i Hörby

Hörby sn.

Frosta hd.

N^o 529.

smälta

smälta, smälta, smält
smälta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta v.

smälta

4127:36.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

smälta

smälta, smielta, smelt

han smälta en g^yda täl

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

smälta

smälta de

smälta

de kona smälta svan

pan in kasha

Svensköps sn, Frosta hd.

N^o 528.

Nils Nilsson

smälta
r.

smälta

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälta

smälta, smälta, smält
smälta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälte
v.

smal8

Falen Smal8.
Fälgen smälte.

genuint?

böjes vand. i Skänemälen svagt.
J-s.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smälta ned

smälta när, smälta när

smälta ned, smält när

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smälta ner

smälta ner

nedsmälta

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smälta v.

Smällt:

= Smälte . ex: Smön.

1000:8 s. 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

smälta av

Smält av:

= Försvamm bruket. Gav sig väg fort.

1000:8 s. 308

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

smärjel

smärjel

P. J.

Fulltafta sm.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

smärzel

smärzel
smärzel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärjelskriva

smärjelskriva.

P. J

Fulläppla m.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

smärta

μ. smärtor

han har val inte smärtor

G. A.

Hörby m.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smög

smög-a-re-st
ödmjuk

så smög han ha blajd nu,
männ^{skor} kan blaj smöja,
han ha blajd smögjare på risten,
han förefaller smögjast.

M 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smöla

smöla, smöla, smölar
ja ha ræfst ap löta smöla

© A.

Hörby sn.

Nr 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

^x smöle (s.)

smöle -ad

avfall t. ex. (høsmöle)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smöle

smöle - ed

smolk, smält- av vägen sak (bis)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smöle

smöle, -ed

avfall, småsmulor av trä. dyl

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smöle

smöla, -ad

smulor, lössmöle

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

sm²öla, sm²ölad

^xsmöle s.

småsmulor

Svensköps sn, Frosta hd.

N^o 528.

Nils Nilsson

^{+ smöle}
~~smöle~~
smöle - d = avfall från red
och hö.

där lilla så med smöle
au klöror.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smöle

Smöle

= smöle af au från
halm, hö o dy

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

²
smöle . -ed. (koll.) x smöle

Q
samlingar smulor. småsmulor; avfall.
(av hö, kalm. res. tora etc.)

Q

N-Lösum.

Skarhult

Girdånga -

Bonlunda -

N^o 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

* smöle s.

smule

smöle², -ed

Det som hopar sig på "forläans"
golf h. på "jälens" hatten: "stybb" och
"gräsfrö." ; allt som är i ordelensalst.

M 266 Onsjö & Frosta h. dr

Utl. v. Munk.

1900

Nyp

L. A. Nyrup.

^x smöle, s.

En fjöllna barra mä
stekkar i smöle...

10977:3

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

x smölske, s.

smölske-ed

vras av löv och kvistar,

här e så med tårst smölske
de smölsked kan en ta å hölna oyr.
säddent smölske e nemt te å bränna.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

* smölske

smjölfä, -ad

något söndermulat, avfall av kö
eller toav.

Hammarlund.

Nr 277 Frosta hd

L. Ingers 1927

smölske ;
smölga - h d s.
Blomfnas av hö ;
smuts ;
dar va med
smölga ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nr 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Smölske

smigle, -ed

något söndermulet, anfäll av kö eller
torv etc.

Gärdtunga.
Kammerlunda

№ 277 & 512.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frosta

smutske ^{smölske, s.}

smölske f. smölfe, -ed

"Stybb" och frön af hö. det som
samlas på golfvet af "forläan" f.
på "jälens" botten.

N 266 Onsjö & Frosta h. r. *Ush. & Munk.*
L.A. Nyrup 1900 *Nyrup*

smörfe, -ed

smör

smör

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smär

smör, -ud

smör

l-n.

M 1072.

Frosta hd.

Fulltriftern.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

smör, -ed

smör

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smør

smør, led

smøred e opad vægane a
øgen e der øgen - ene på

1: uppåt væggarna billigt; sagt vid hem-
komsten från en tongdag.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frcsta hd

I. Ingers 1948

S. smör

smör -ed

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somär

Somär, 1 ud

Somär

S.G.

Pyley sn.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

smör, -ed

smör

Nr 4568 S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör ed

smör s.

smör

№ 506.

J. Rönner

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smör

Smör, -ed

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smär

Smär

A. M.

Harby m.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör

smör, -ed
smör

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smör s.

smör

'smöret'

4123:8

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

smør

smør, -ed

min m^or brugte selja sm^or

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

smör :

kan kone selja döbalt sa
méd smör som di ända körorna;
di pastö di hade mélkaka
som jek a päta.
0.14.

Nr 4810. Bosjöklöster Frosta hd
I Ingers 1957.

smör

smör, -ed. smör. ~~Ätt i Fosta k.d.~~

vi ska ha smör¹ed¹ $\frac{1}{4}$ i spirkåmaren.

Ø

Högseid.

smör Gäst. Skarhell Husva
Högseid

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

smör, s.

smör, u.

saj^uid sam en hada salt smör^{et},
slad it^u tälreken, täpt[†] läsen o
drakes äp p^äzana (= u ömklig ut).

†) t^äbt ?

L. A. Nyrup 1878.

M 266

Kallasöv-Dusjö

Munkarp-Frosta

smör- och brödstugga, s.

smör-å brödstuggor

smörigas som kuggades och
därefter lades på t. ex. en inflammation.
finns för att draga ut det onda.

HD45:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

+ smöras
v.

²
smöras

bildas smör (vid kärning).

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Smärask
smärask-en-a-ma-en
krask där man förvarade
smär vid arbete från hem-
met eller då man körde
i åker.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smörask

smörask, -en, -a, -ana
smörask
en smörask e kon

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

smäraste
smäraste

da va en romer smär-
aste A.M.

Härby m.

Frosta hd.

M 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörask

smörask

smöraskar

Så hade de smör i smör-
asker av trä som där va en
låg te

4123:12

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

smörask
smörask, -en -a -na. Frä-
ask som användes att ha
smör i då man var ute
på arbete eller körde i
åker.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörask

smöraska aa = ∞

'Sunda träskor är fövra
smör i då man hade matsäck
med sig'

3864:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Smörbloma⁷

smörblomma^{5.}

Subst: smörblomma (Ranunculus acris)

Åspinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Gösta Löstedt.

S. Smörblomma

Smörblóma -n -or -orna

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 -

smörblomma

smörblómpa, -an, -or, -orna
smörblomma

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörblomma

smörblomma-n-ör-na:
svälört

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smörbödruy en ~ a na^x smörbuding
5.

smörbytta

№ 506.

J. Porim Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbörk - en - a - ana,
smörbörk.

di hade räktia smörbörka. äla
äska, när di va uida a rēta.
di va jōda av nēvor.

Skarhult (Ola Larsson)

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

smörbytta

smörbätter

Nr 3296. N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

s. smörbytta

smörbytta, -n, -or -orna

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbytta

smörbytta, -an, -or -orna

smörbytta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbytta

smörbytta -an, -or -orna

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbytta

smörböta

bötan Rallas får smörböta
å den va jord an böge...

4123:12

Nr 5002 Bosjöklöster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörböta - an - or - onna, smörbytta.

om di hade mend, elor di
skole ta te stan, so kone di
läga - d u or i smörbötor.

Skarhult (Ola Larsson)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

smörbytta

smörb^öfa, -an, -or, -orna
smörbytta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörbämp
smörbämp-en-a-na-en
slags träask där smöret
förrarades då man leverer-
rade det för försäljning.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smörgäsbord

smörgäsbör, n.

Relativt nytt ord & begrepp.

där va smörgäsbör, som
di sion närfortiden.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950. Exc.

smörhåla

smörhåla, -an, -or -orna
serig håla sankmark (bet)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörj s.

smörj ~ smörj ~ smörj
stryk

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smönj
s. v

smönj = aga, styk

han fek sa mèad smönj
vi fek iblan smönj kèma

Nr 4810 Bovjökloster, Frost a

I. Ingers 1950. Exc. gr.

smörja s.
smärja, -n, -or, -na

Han hade smärja på
klärna

Han hade smörja på klä-
derna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

² smörja . -au. smörja. smörjeämne. smörja

Huvud

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja
s.

smöja -an

smöjan räkta änta käla
väjan (om vagnsmöja) .

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Smörja s.

Smärja -an

smörja

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hi

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörja s.

smörja, -an
smörja

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smöja s.

Smöja

'vät, smutsvig massa
möja'

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja

smäja, -an

smöja, skäp.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörja
Smärja, n, smärjer-na
de ska va bra smärja.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöya
i.

(smord)

smördfor)

smört

smord

pl. smörda

smördare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{småya}
v. smort
smort, = smutigt, dygt
De så smort å gae.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smörja
v.

smord

smord

smorda

smord ; rebsmord

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

smöja

smönja, smönde, smont,

p-p. smond, n. smont, pl. smönda.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

smörja

smörja

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²smörja ²smörda smort smörja ²de

smörja

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja
v.

smöja

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smärya, smärda, smort
smörja

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärta, smärda, smärt smörja
smörja

da smärda lida, gramma

Svenskröps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

v. smörja

smörja, smörde, sm^ort
p. smörjor

di skola smörja se ma sebila. ~~f~~

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörja

smörja }
smörja, smorde smort
smörja

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1946

smörja

smörja

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Smörja v.

Smord (pa.)

' smord, fet '

"Kalkmajel älla Kalkleyja
va liason smord ä' mesh
bördi"

3973:80

Nr 5058 Höör, Frosta hd

smö^ora
2

smö^oja

Harl.

Harlösa, Frosta kd.

V. Helander

N^o 275.

smörja

smörja }

smörja }

smörja

smörda

smört

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärja

smärya, smärde, smort
smöga

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² smörja. -or. ¹ smörda, smort ² smörja

p.p. smörd, neut. smort, pl. smörda,²
v., smörja.

Gärdstunga, Hurva. B. Tallen, Skarhult,
Skeglinge

di smörda mäda te folked, & bredde
mata (smörgåsen) till folket. Skeglinge.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Smörja v.

smärjor (pres.)

'smörjer'

"ä så smärjor en övör hä-
led mä" lätta smör ..."

3739:80

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1890-11. Ex. Lund

smörja när

smörja när.

e de kristalit o ji tögare flösk, saj
bära smörja när på ena mæ-d?

L. A. Nyman 1878.

ME 266

Vallarö-Dusjö
Munkarp-Frosta

* smörja ner sig

smarja ner se (a~a)

smutsa ned sig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

* smörjebroöd

smörjebroöd - ed
jäbädda skiver.

väjderanga va glaa naur di feck smörjebroöd,
älla feck di kallja melk ä broöd,
de smörjebroöd va saint jillesmad.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hä

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

* Smörj-penn

Smörjprän-en-er-na
påstrykare.

hönshjära ha allti brukts de smörjprän.

Smörjpränen sto i smörjprättan i mättom haur gang

au di stive fjära ble en bra smörjprän.

katta å fylle aud fitt opp smörjpränerna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frostå hd

Annette Sonesson 1939.

+ smörjepåg

smörjepåg - en

plankstump. anv. att hålla hjul-
axeln uppe. då hjulet avtages för
att axeln skall smörjas.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Smörzkanna

smörzkanan - an - or - orna
smörzkanna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkladd

smörkladä } -en, -a -ana
smörklada }
smörklick

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklid

smörkläk - en - a ana
smörklid även smörkläka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklump

smörklump^{en} - en, -a, -ana

en speciel smörklump

smörklump

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklump

smörklämp

N. Rörum

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smörtklump

smörtklämp

'smörtklump'

"de va en bra smörtklämp där
ble"

H123:11

Nr 5002 Bosjöklöster, Frosta hd.

Helga Persson. Exc.

smörkäpp

smörkäpp

smörask

"var där va julle la di äpp
smörel i en smörkäpp ...

4123:12

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson, Exc.

sm är köpp

sm är köp

- 8 -

p-n.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fulltafta sn.

smörkopp

smörk^äp -^äen, -^äa -^äana

smörkopp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta, Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörkarna

smörgerne . an . -or . -arna
smörkarna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Smörkärna s.

smörzärna, -an, -or -arna

Smörkärna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48

smöckärna
smörtjärna, -n, -or, -na

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smärlycka

smärlycka -an

lyckan att få riktigt med smär
(vid smärkärning)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smörmat

smörmad, -en, -a, -ana

smörgås

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Smörmat

smärmad - en - a - na

smörgås

glöttana fenge haur ein fin smärmad,

smärmaden smaugte bra.

fin smärmada glatta lätt när,

nu a smärmada mär en smaugelia.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

* smörmat

smörmad, -en.

smörgås.

kan bee om en smörmad

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
1.Ingers 1954.

son Erma[?]d * smörmat s.
smörmat, smörgräs

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528

Nils Nilsson

* smärmat
smärmaid
smärgas

A. 17.

Hörby sn.

Frosta hd.

N^o 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörmat

smörmad, -en, -a, -ana
smörgås

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörmat

smörmad -in, -a, -ana
smörgås

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

* Smörmat

smörmäd - en - a - ana

smörgis.

so fek di k_äfe a smörm_äda föst

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörmat

Smörmat, -en - a - na =
'smörgås

Man äter flara långa smör
matta.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

småamat

smormåd, -an. -a. -aa. smörgås

flm. i Fosta k:d.

fau sin smormåd = få sitt skuff.

få vad man förtjener, vederjällas;

ex. från Bosjökloster:

vel ja anmäla nom. so ska han

fau sin smormåd. (om en orättvis

fjärdingsman).

N 277 & 512

L. Ingers 1927

Fosta

Smörmat

Smörmada

Smörgåsar

5810:1

Nr 5058 Höör, Frosta. hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smør¹måd-a-na 'smörgås'

smørnat

för

Nr 270.

FROSTA

G. de

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörmat

smörmäd' - en - a - ana

smörgäs.

Gärdstänge, Skarbult, Hüva
in fl.

1927

277.

Frosta kö

smörmat

smörmad - en - a - ana . smörgås .

sa snart en möder sin päng, ska en ji
- nam sin smörmad, far de kan han
glöma, men far han sin örenfil, de
kan han inte glöma. (ordspil)

Kallaröt - Onsjö

Munkary - Frosta

№ 266

L. A. Nyman 1878.

smörmad
smörmad; eu-a-na-smör-
gas

Vill du ha ain smörmad?
Vill du ha en smörgås.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smörmat

smörmad

'smörgås'

3864:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörmat

dau sauldes dau smörmada

10650:7

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

smörmat

ajn go smörmad

10650:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

smörmat, s.

... melk à smörmad.

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

10977:16²

smörmat, s.

Moer brajjde me ajjn
smörmad (smörmad)

Se breda!

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörsked

smörje, - n

smörsked; användes till åttning av smör.

di hade serjut smörje te a
älta-d.

Skarhult.

M 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta.

13

smörskärpa

smörskärpa -an, -or, -orna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

x Smörsoppa

Smörsäppa-n-er-na

Smörgås skurit i färningar

Försen sad å hade en ra smörsäpper på en gall.
dän ajna smörsäppan ätte den anra glatta när.
hun to så grant äjn smörsäppa åd gangen å stoppa
snart hade alla smörsäpperna glädd när. i månen

N^o 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1946.

+ Smörsoppa

smörsäppa-n-er-na
jika

hun faur, väl ajda ad i smörsäpper räss ja.
de va en fin smörsäppa.

den smörsäppan ble i halsen.

di smörsäpperna stocka se i halsen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hä

Annette Sonesson 1941.

* Smörsoffa

smärsäppor~~er~~-n-er-na
jiska

de faur en ajda i smärsäppor
de fårelaur ente mä äjn smärsäppa,
om hun kliner smärsäppan allri så ornord, så e, de
smärsäpperna ha ente gott får å glia nära de de i

Nr 1705 Ö.Espinge, Frosta h c

Annette Sonesson 1942

Smörspade

smörspå^ä -en, -a -ana

Smörspade

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörspade

Smörspae

H128:11

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smöråska

smöråske-n-er-na

smörbytta (smörköpp)

får hade di granna smöråsker au dra,
smöråskerna må låg å händäg hade di naur di gick
en liden grann smöråske satte di på borch ~~de~~ ^{dess} må smär.
dän lilla smöråskan va liksom en köpp.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöräfa n smöräfor na smöräslea s.

smörbysta, smör-
skrin

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörurka; n. smörurto; -ma=
smöröit
avulöit

pläcker du smörurto?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smörärta

smörärta } an, 'or 'orna
smörärta }
smörblomma

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snabe
s.

se + snape

Frosta ht

snabel

snabel - en

snabel (på elefant

även näsa

ja förutom om snabelen (näsan)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

smakt

smak, -ud

Ja kan inte lida pan
hemas smakt.

96.

P. G. G. G.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

snak, ¹ed. snack, ²prah snack

der va so ²meed snak i min
gleytatid.

Bojöklostu

M 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Snack

snak, -ed

prat, tal

Nr 4568 S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjösteut 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack

snack, -ed

prat, tal

kon a finare a snaked

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

snack s.

*snak_u - id
print*

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snack s.n.

Snack
'prat'

"där e ju ente nåil snack om
den sagan ..."

3960:20

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snek

Snakk, snakke.

= Tal, dala, prate.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

17

17

17

17

svack

Smack, Smacka:

= Tak, Tala.

1000:8 s. 311

**Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snack, s.

Snack å hjärtanne va darr
män illablås å siddent
fjønnteri hade vi enute.

10977:12³

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

snacka

Snacka
= prata

~~st~~
Lillaröd

Lammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

smacka

som smä^äkad vä^ä

som sagt var

ja som smä^äkad vä^ä

©. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nr 1073

Nils Nilsson 1931.

snä²ka, snä²ka, snä²ka² ad ^{snäcka} de
snäcka, präta
v²ka snä²ka² om⁷ ad

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

N^o 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

snacka

snä^hka, -ar, -a, -ad
sprä^hka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

snacka, -r, -d = tala snacka

hon snacka å jock pau
som sin fjäpp i ett jul.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

snacka

ja ha hört snackas om sin glött,
sin ...

4066:5

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

snaska v.

hon ypa så förlit så hon snaska
över se.

- hela i feberensel. 4065:16

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

A 1946
snacka v.

snacka om

"ibland bruga de a snacka
om historier"

3810:5

Nr 5058 Höör, Frosta hd

smacka

smä^äka, -ar

han smä^äkar o gaver prä^ä

S. G.

Rybyen.

Frosta hd.

N^o 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaka² ~ ~²d snacka ob

da² s²oda o ~ m²ehd

snacka, yreta

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snacka

Snacka

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Snacka II

so sta' vi lid a snäka .

Bozjöklostet .

Ja snäka ma na i händan .

Nr 277 Frosta hd I. Ingers

Smacka

Smäcka, - ar, - a

han smäcka man an med

hd

han ²övertalade honom an lät

Hi.

M. P.
N 1072.

Frosta hd.

Fullträta sn.

Nils Nilsson 1931.

* snacka

snacka-r-a-d
tala

ha a de di snackar om,
di sto ju en langsammeli ti a snacka,
ska di stau länge i nu a snacka.
nu ha di nåck snackad ta slutt.

Nr 1795 Ö.Esplinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåka (²r - snåka -²d) snacka
verb: prata

hon snåkar vilt liksom en an
snåkar (d.v.s. utan att tänka så noga på vad
hon säger)

Åspinge

Frosta hd 1927.

Nr 279.

Gösta Sjöstedt

Snacks :

put.

Jä snäka ma doras mör
i gäur

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

snacka III

han sto a snacka me mé lita.

Nr 4810. Bosjöklöster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

snaka², -ar -a -ad. „snaka“ prata
snaka²

ellm. i första hand
e frien te a snaka² me? Lär fun
kitt att träffa?"). Gärdstunga.

han va so jernén, han snaka² liäsoin vi
Hurva

di hade säded a snaka²ad i mörka².

Skalkult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Första

snacka v.

snäka : snacka, prata.

1. de m^ästa han snäkar om, de e vi

o gg.

2. sⁱn snäka vi me^d mo^e en^än.

Munkarp

L. A. Nyrop 1880. **№ 266**

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka v.
snacka, -n, -d - s = prata

va snackar vi om?
vad talar vi om?

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snacka v.

Snackar (pres.)

"nu snackar dejen"

(dejen ger ifrån sig en snackar-
de ljud när händerna drages
ur den) (Texten på en 3215:27.
dejen är bra)

Munkarp, Fr.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka v.

snackad om (sup.)

'talat om'

"haja ju snackad om förud"

3759:58

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hä

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i utt.

snacka, v.

~~snacka valed~~

snacka valed: när en per-
son talar tygt.

han snackar så valed.
Han talar så tygt.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snacka, v.

snäka, -ar, -a, -ad

tala, prata

kan snäkar för möed

Nr 10245 Berunda Frosta hd
l. Ingers 1966.

snacka

min far snacka om

9996:7

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

snacka, ob.

Nu Dännu siste tien ha vi
... snackad med ämmu va
sämmu majntes mää ...

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

snacka, v. 6.

Får de mässta snackas
i skrajtes darr med i
plåkkarcran.

10977: N⁷

Nr 10626. N. Rørum, Frosta h.

Nils Modig 1969. Exc.

snacka för

snacka för -a -ad

giva ngn föreställningar, saktmodigt
förmåna.

m. f. 1930

Nr 7304. Harlösa, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

snackande s. u.

snackare

"alla rättgångna ä' aut snacka-
ne bid ä' did..."

3960:54

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snackebroder

snackebroder, -en; snackebroder
pratmakare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

snäckesam

snäckesam (or); pl. snäckesama

talför, pratsam

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snackesam

snakesam (or) pt. snakesama
pratsam

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

* Snäckesam

snäckesam (- or/; pl. -a

prattsam, falbfös

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

*smackesam

smäckesam

pratsam

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skackesam

snäkasain

pratsam

4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1951

* snäckesam

snäckesam. (pratsam)

nåd fälit folk va dar åpe te o
va snäckesama. (T. t. 92)

Munkar

L. A. N.

M 266 1

Frosta

snackesam
snackesam, - ma = prat-
sam

hon e så snackesam.
Hon är så pratsam.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snackesjuk

snackesjug-a-re-st
prat sjuk

hun e ju snackesjug så en kan ente komma fraa
na,
samma e ju så snackesjuga
de älre di blaj de snackesjugare blaj di.
tjäringer e nästan snackesjugast.

Nr 1725 Ö.Fspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
snackesjåk

= pratsjåk

406572

Nr 3296 N.Rörium, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

^xsnacksjuk

snäkegrigor; pl. snäkegriga
pratsjuk, som gärna vill "snacka"
= prata

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

+ snäcketyg

snäcketyg, -ed

.. spikklädan . Ik mög län

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

+ snacketyg

snä³ketöj, -ed
talesätt, tal, uttal

ha e de for slavs nymödit
snä³ketöj du har lajt de tē
me ? (om försök att tala rep.)

1950 4407 Høeby, Frosta hd

snackmakare
snackemagare. n - ora: präst-
makare

li Me må se din snacke-
magare.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snacke-reda

Snackereca

Hvingerna di achedera

— Gud välsigne snackere'an! —
uert om alle som kan hussra

N. L. Olsson, Må pilepiba

s. 6.

№ 539.

Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacksam

Smackersam:

= Pratsam. Talför.

1000:8 s. 311

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snafs
s.

x
sc snavs

Frosta kv

snagg

+ snagg

Lå gra som sin en husavägg
e fue nu i snaggen

N. L. Olsson, Di färte fjeden

s. 50.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snagg

Från rabi i Snaggen
på'n
= räka på oförmodat.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

+ Snagg

snäggen

syne

ja kom mitt i snäggen på ligakaren,
ja ska inte gae så ja kommer i snäggen på
ångarna ha ställt se mitt i snäggen på allihob.
kärkefalked,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snagg

i förb.

2 snajen (= 2 syner)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4. Snaggen

+ snagg

= ansikten

slang.

Nr 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

smagg

Smaggen:

= Ansiket.

1000:8 s. 311

**Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc**

* snagget

snagget

met

= kort huvudhår

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spraka, v.

snaga - ar - a - ad
syna

de va ett faselitt liv de i snaga ye.
han snagar i haur krog.
ska han snaga ye så meed häre
han ha väl snagad i genom allt

nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sopesson 1936

* snakvis, a.

sn^agvis-or-a-re
iwig att snoka efter något
ja kan ente va så sn^agris
samma kan va så sn^agrisa

M 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snakvis

snag-vis
= frågvis = myfiken

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäbe, -n

x snape
x snabe

'tät smäskog'

8059. Höör, Friska hd

V. Helander

* snape
s.

snäbe, -en

skogsområde (”Du det var svårt o fränt
att komma in”)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäbe, m. pl. -a tät skog. + snape

Ornjs & Fr.

Munkens

Hallaröd - Ornjs

Munkens - Froska

x snape (+ snabe s.)
snabe 'stor skog'

snàbe, ð - n

N. Rörums ser., Trosta tid,
Malmö. l.

N. Rörums. Fr.

3296.

Erich Jeksson 1936

snapphane

snáphane

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1940

snapphane

snápháne, 'en, 'a, 'ana

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaphane, -an, -a, -ana, snappane

Hurva

M 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snapphane

snapphana

'snapphanar'

"ja har hört ad här ska ha
vad snapphana som ha dead
ikring"

4047:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942, 43. Etc.

Snafjos-a ^{snaps}

= seufa - ar e

Genmint ord !

Jo sup

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

⁺snaps

i fr̄ib. på snapsen (ougl̄eter)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Snappsa *snappa*
= *Snappa e*

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

skala

s.

se ⁺ snänja, s.

Fosta kt

snarka

snänka, put. snark

han snänk, so de skögra
i fjörkan, men vi lö - en
söva.

o. o.

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1956.

snarka

snärka, -or

Nr 4506 Eonjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

snarka, v.

han smöras o han snarkas

10650:10

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

x snarra
s.

2

snarra - n - er - na
pratjuk kvinna

de e. besvärligt å rauga ud fär en snarra.
ja kom ud fär där snarran bärde ve vræed.
där mödes ju såddna snarrer.
där e. ju bra fär snarrerna å stau.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snara

v.

snarra - ar - a - ad
 prata

nu seder fjäringen å snarrar. de de blir märt.
 hun sad å snarra så hun hade när ente hitt hem.
 de ska seda å snarra så de ende faur sätt å gau.
 di känne lad na såded, å snarrad.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

x snarra 3
v.

snarra-ar-a-ad
puttra

ha e ad där staur på mon i snarra,
de sto där i förömidde i snarra,
ska de stau där hänger i snarra,
de måtte väl ha snarrad sin rätt.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snarresöd

snarresö - d
kaffa som står länge på elden
dellit snarresö a inte gott
de snarresöed ha staud i snarrad för länge
allti ha hun sitt snarresö.

nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

snart = tidigt

De faur väcka me jar
ja ska snart öpp i
maren.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

snart

snart

snart

№ 506.

J. Rörum

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

snart

snart

Nr 4342 Lyby Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

snart

snart

snart (adv)

de e snart kväl

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart

adv.

snart

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snask

Snask

= god sakar e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snask, s.

... höjlt ännuellt för de va
gått, liksom dåjeda snask
nu.

10977:15
Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc'

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snaska v.

Snaska i se

'Snaska i sig'

(om tvinn)

3739:55

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1839-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaska i sig

Smaska i se:

= Äta, fast det inte smakar.

1000: 8 s. 377

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snatta
snatta
= själä småsaker.

genant 4

It Knycka och stjälä.

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

smatta v.

Smatta:

= Stjåta, lite smatt.

1000:8 s. 317

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snådra, -n

* snattira s.

prat, samtal

da va en löj. snådra

Nr 8054 Skarhult, Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

snabra. r. d

snakra

"
ammorna jenge fär ä
snabra.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar a.

Smor, Snava:

= Trang, Tranga.

1000:8 s. 377

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Ex c

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snavs (-ed)

+ snavs

subst: snavs

Ö. Sallerups

FROSTA

Nr 267.

G. Lech 1915.

g-clr

x
snavs

snavs, led

smuts, skap

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

* smavs

smavs

smuts

der kom smavs i scen

P. N.

Lyby 51.

Frosta hd.

M 1074

Nils Nilsson 1931.

x snavs
s.

snavs, led

smüts, strap

den ramlä nör git a snavs.

Nr 4810. Bosjökloster, Frostad hd
l. Ingers 1955.

x snars

Snars

= Smulde

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

*
snavs

snavs, -ed

smuts

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

snafs

*SKAVS

SKAVS ?

J sänken på så men snafs,
som J ska röra i.

N. L. Olsson, Må pilepiba

s. 77.

M 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snavs

snavs, -en, -a. va = smutsig
och orendig karl.

De ä äm säm snavs
så han kan Eute va ibland
annad folk.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

x

snars

snars

= smutspris.

ee. du e då an äkta hiden snars.

3717:9

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

snævs¹-ed s.'smuts'

* SNAVS

N 270.

FROSTA

för

G. Lech 1916.

G-de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snavs

snavs, -¹ed

smuts. skäp, anfall

---- rönser ed, om der e ned snavs
ela tyle, som kan ha suad i sa.

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

+ snavs
snavs. -ed. skräp. utfall.

Hurva. Skarhult. Ö. Strö.

1. alt snavs skola vek. Hurva. 1927.
2. di älte-d a liäsoin plöka, om
der va ned snavs i. Skarhult. 1929
(id smörkärning)

№ 277 & 512.

J. Ingens 1927-29.

Frosta

"
v.
snavs

snavs

' skräp, strunt, orenlighet '

H0H6: 6

"
- vanner som där e lutt snavs i ... "

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snävs, s.

snävs-ed

sopa, soper

ja skabära bort snävsed
e här mär snävs

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anet e Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sna⁷vs (ed)
subit: skröp

x sna⁵vs s.

tv² de va da et h²elit sna⁷vs te ka²r

Röpinge

M 279.

Frosta hd 1927.

Gösta Ljöstedt.

* snäfs;
s.

snäfs, - ed s.

smuts, smutor;

har e sa meed
snäfs i laudan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062

Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snävs

snävs, -ed

skräp, orentlighet

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snavs

Snavs, Snavsed:

= Smuts, Smutsig.

1000:8 s. 377

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snars, s.

*De e framnfär allt tvan
snars i sprauged ja e
galen fär: ...*

*10977:7**

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Mouig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snarva

snarva. n - or. va = smud-
sigt och 'orenligt' frantim-
mer.

den snarvan l så mög-
färi så en kan Euta ha
lar ma ma.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
snarva
s.

snarva, -an, -or, -orna
smutsfärdig kvinna
de en färle snarva

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

* Snarva s.

snarva, -n, -or, -na = smuska
slarva (snarv, -en om det gäller kar)

de e ain räcki snarva.
Det är en riktig smuska.
Den snarven e där cute vad
mä.
Den slarven är där ingenting
med.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Snarva s.

Snarva, -n

' smutsfärdig Kvinna '

1732:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frostå hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

*
snavså

snävsk, -an, -or, -orna
snutsfärdigt fruntimmer

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Snarva v.

*snärvsk, 'ar, 'a, 'ad
smutsa med*

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

x
v
Snappa v.

Snapsar i te (pres.)

'Snapsar i te (om tein)'

3759:53

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snarva med

snarva mä, -a mä, -ad mä
orka med

han ha tytt o snarsad mä o blev
kandidat (om en som studerat)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snava ner v. *

snava u.

snava nör

' smutsa ner '

2732:2

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Pécsson 1935-39. Etc

+ snavseri

snavseri-ed-n

orede

de ha allti vad ett snavseri näre i dinne boen,
ja föss ende om de snavseried.

de gaur de lid här som hälid i manga snavseri.
manga au snavserien e där ende rät i haila vindern.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snäfsari

snäfsari¹ -ed

oreda, orenlighet

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

* Skavseri'

snavseri-ed
plock

allti e här nåd snavseri a faller di,
ditta snavseried hänger ätte.
ängana ha så med snavseri får doms

Nr 1795 Ö.Esringe, Frosta hd

Annette Sonesson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Snarset

snärsad, snärsada
smutsig, rentig

Nr 4506 Fogjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

*snarset

snärsed (or) pl. snärseda
ej reulig, smutsfärdig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

x

snarset wj.

snarved

' smuttrig, "snarvig" ')

(snarved)?

2732:2

Nr 5057, N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-39. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snavsetygspäse

snäuse tojs päse - en

päse var i tvättkläden, (smuts-
kläden) förvaras i väntan på
tvätt.

4407.

±

Hörby, Frosta h

1950

* snavsig

snävsad, kuta. =

smütsig, sküskig

1950. 4407. Ö. Sallarp. Frosta kv

snävsed-a adj. 'smutsig'

+ snavsij

Hör

N^o 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

G. de

snarred, -a = snarlig och
orenlig

där va så snarred
bau i stuan a i fjöked
så de syns hon barjar klaj
gammal.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Amorij

x

snarsig

hon kände åtminstone snöded se,
så hade hon inte sagt så snarsed
nd.

3809:22

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

²
snarsked. af. smutsig. sølig. x snarsig ✓

~~Htm.~~

Skarhult

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

snarsigt^a
snarsed - a - smutsigt, smus-
kigt, sördenligt

där va så snarsed.
dar var så smuskigt.
va inte så snarsed.
var inte så smuskig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snåvsa kär

* snåvstear s.

subet: onytt person (anrek. ell. fem.)

de a et kektit snåvsa kär²

Åspinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Gösta Sjöstedt.

x snavs-lyng

snavsälöng-n
en familj

där en lång snavsälöng
ble löjnen å larmen hörde de snavsälöng
ätte snavsén ble snavsälöng.

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947

med

me

i förb. pa me

side pa me

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sne, -or, smet, smea

smed (även = en smula beussad)

Fr 4506 Borjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

med

sn¹eor

pl. snea

halvdrucken

(slangartak)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snøz (snizt, snøza)

sned

adj: sned

Ö. Sallerup

FROSTA

№ 267.

G. Lech 1915.

lg. ds

sne-are-ast-e sne

Den va så sne i galen
så den känne knappt stav.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

va staur du á glór i smai fæ?
= snezla

3811:4

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smed

å sin tjör en letta på snai.

4127:32

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

atr. sued

sue

den sedor på sue

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smed

sne i förb. på sne'

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

smed 1

sme (or) sme, smet pl smea
smed (a) smease smeast

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smes 2

sméor

pl. sméa

berusad

(slang), yngre

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sned II

24.

sn̄a opfon, sa kalad.

14.0.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

sked

ka sne'

ka sne' qvor dalen .

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
f. Ingers 1950.

sne. i förbindelsen på sne, på sne. ^{sne} ^{adv.}

Huru

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. ^{Fosta}

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sne . hute . snit . adj. sued.

Nyare ord i målet ? fr. gjev och vig .

Bourlanda

de e lita snit

M 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

smed

sme - a

smaⁱ - a (äldre ~~uttr.~~)
uttal

de e ju sme (smaⁱ).
Den är ju smed.

endast i det adverbiala uttrycket
på sme . 1-5.

N^o 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

svensk s.

på sne

'på sne'

"gekk den ud letta på sne --"

3739:10

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

Sve

= berusade

Stangor!

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Sve

svet

= Svede

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

sued a.

Sme:

= Smed

1000: 8 s. 312

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sued, s.

Letta på sne kammars
enngen ve, männ får med
på dra de-mte hållar bra.

Talesätt

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

10977: 110

*
smeda

småa, smēda, smet
avhugga grenar på träs. buskar

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

sne (-r, snida, snit)

verb: hvista

+ hvista
+ snida

"han har vad ude o snit pila"

Gudmentoyr

M 267.

FROSTA

Q₁-ds

G. Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v * sneda (lör)

snäya, snēda, snēt

ja snēda lid fäuralöv

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²snåa, ¹snåar, ²snåida, snait
Småda

vi snåida läte fänku

Svensköp

Svensköps sn., Frosta hd.

N^o 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

snä²ra snä²ide snä²t sneda^x de

~ snä²ralöv

sneda, skära

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

sneja, sneđe snež v. 'avhugga'

x sneđa
v.

Nr 270.

FROSTA

Kör

G. L.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåra, snårda

+ sneda

snoda, hugga svistur av

de snårda ämnen

Timan i Hörby

Hörby sn

Fro ta hd.

N 529.

Nils Nilsson

* smida

smaja, snäde
- skärre för tvister

de brukte o smaja lön te
färdan.

G. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

N^o 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sneda v.

snäia d. snai, snäda, snat

imper. snai = afgösta.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sneda , v.

snaj & snaja, snæde, snæt

af kvista, med nap, yse f. kniv borttaga
grenar och kvistar från en växts grundstäm.

M 266 Onsjö & Frosta h.ör

L.A.Nyrup.

Utl. & Munk.
1900 Nyp

^x snai - r, snidd = kvista
sneda, v.
ar eller också skära av.

snai manna fäkestjöp-
pa.
Snida (skär av) några fäsk-
eskäppar.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sneda v.

snai

'skåra (ov)'

"snai löv"

'(skördalöv)'

2731:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

*smeda

måra, smēda, smet

hugga av grenar o kvistar på träd
och buskar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smeda, v.

tori au di najaste grajnana

9996:6

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

smeda, v.

*lövris som smitts an vickbåska
o aspeträ*

9996:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

smeda, v.

snajji }
snajja } = avhugga grenar från
trätstam,
hugga smdan buskar

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

*sketa av

snöja au

= skära av

ja ska snöja au den
gröningen S. Lönn.

d Romm (Frosta) som. 1918
Anders (Häls)

TJ.

7
jælon (= becke mat
Fulltafte hållet)

sma. n, - d
= snedda

smedda
v.

vi snear svart övra.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Snea

sneða v.

= snedda, gå giv-
pæge

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snidda, -r, -d

snedda

Hon snidda över vägen.
Hon sneddade över vägen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

sne-dz-t-a 'slug'

+ snedig

fⁿ
02

N^o 270.

FROSTA

G-ds

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~het~~ ^{medig}

8msq

= *ilmarine* e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

*predig, a.

snédi-a
slug
de va me en hån så snédi
di ha allti vad snédia

M 1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smedig

smēdi

teffig, påpasslig

hävän k. on u va saē smēdi
o tū dāē (när kinn du var brata).
A. M.

Höky su.
N^o 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

²snēdi, "sne²dig, slug, listig + sne²dig ✓

Skarhult

M 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snedig

Snedi

= slug eller illmarig

Lillaröd

- Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snēdi a. ^x snēdig;

shig, illmarig;

han e snēdi;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

N^o 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sney. a = illmarig ^{x snepig}

hon l så sney på en
red haur en hår na.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ~~sneq~~ + sneq
sneq-a = illmarig, slug.

han e så sneq så den
far en ente där en släp-
por en.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta. hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snedig a. ~~smek~~

sneq, ar, -a = illmarig

han e sa sneq sa en ved
ente var en har en.

Han ar sa illmarig sa man
vet inte var man har ho.
nom.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

+ snedig

sneg . adj. = listig . bakslug .

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

1878

+ snedig - bitta, ^{s.} ~~snekbitta~~

snekbitta - n - or - na =
person som är känd för
att vara illmarig och in-
ställsam.

Den snekbittan vill
ställa sig i Eng överallt.
Hon är så illmarig och vill
ställa sig in överallt.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s nedläkte
s.

sväläjtē, -d, -i, =
(= sväretträ)

läkte spibat snett
uppåt mellan flera olika
sparrar (insidan förstis)
för deras fasta förhållande
i deras givna läge.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

* skedeväl

skedeväl -an, skedeväl,
-ana

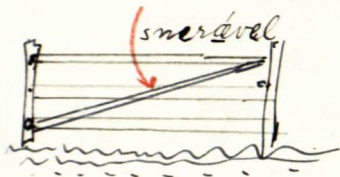
skedeväl tvärsä i vön etc.

ih^x tvärsä

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

*snerävel

snerävel-en; sneräveln ännu
snett ställd bräda i ett ^{*}le(stor gränd)



Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skedsevel
s.

skedsevel -en. pl.

skedsevela, -ana

skedsevelande tvärlå i båd-börn.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

l. Ingers 1954.

sn eskär ad
snodskurt

snodskuren

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

N^o 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

smedstyva, -an, -or; orna

s Smedstyva
Smedsträva

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

*medstyva

medstyva -än, -or, -orna
medsträva

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Svedstyo

snestiva -an -on -ona

svedstiva, svedgämbel sträva.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1947

snedstyva s.

snestiva, f.

Stolpe el. trä, som går på sned
från bjälken mot golfbjälken i en
vägg.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrop.

smedtyva s.

²
snaistiva, -n_i-or-na = en
pall eller något som sät-
tes på smed såsom stöd

Formen med ai i snaistiva
är hyperdialektisk form; jfr sneštiva
ent. Nyneys belegg. 1-5.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snedstyva s.

snestiva, -u, -ar = en slå från gavelstolpes
överände till nästa stolpes
nederände.

Ordet förefaller allmänt användbart,
men ins. har mött det bara i
angivna betydelse.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

snäst¹vor pl.

snedst²vor s.

H. Areskoug 1924

FROSTA

N^o 276

Ö. Sallrup

de snedställda
stälparna i en
korsvirkesbyggnad
(Se teckning till löshäft b.)

snöigt
snöigt, -a. vindigt

hon e så snöigt så
hon glar rantevonn.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedög

snaiörd.

3811:4

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

snedig-mätta + ~~snegamätta~~
snegamätta; n, snegamättar-
sna:
person som är känd för att
vara falsk och illmarig
Den snegamättan hon gav
där å snackar.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smegla

smègla, -ar; =, -ad

smegla

genänt ?

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Snäjs

* snejs

= arbete, näjsi en
göra e

slang!

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snek a.

Sneg:

= Knapislug.

1000:8 s. 312

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snes;
snes, - l'n s.
- or, - na;
hunn solde flera
snesor egg;
tjog;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snes

snes

tjog. tjugo st.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smes
= tjog

x smes

Lillaröd

Hammarlunda,

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

buca s.

buca

'20. stycke, Gög'

3263:41

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

x snes

snes. ¹en. ²or. -orna. tjug.

Gästinga. Skarhult. Ö. Hio. Hurra

kanj²ik a ²var en ²hal snes ²kala.

Skarhult.

re²ban di ²sol²das i snes; ja ²kom²or
e²nte ih²u va di ²ko²sta ²por ²sn²esen.

Hurra.

snes eller snais, N. Rönne.

№ 277 & 512

L. Ingers 1920

Frosta

snes, ¹en. ²or. -orna. tjog. ¹ snes

Holmby

tre ²snesor.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

x nes

svet-en

= gäg-er e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

+ snæs s.

snais, -en, -ar, -arna

ain snais rail = ett visst, för tillverknings-
så väl som afsättningsort lika, famntal rep,
(möjligen 40 famnar). Tog man 4-famnarsrep
fick man sekunda ett mindre antal rep till en
snais än om man tog 3-famnarsrep. ain snais
rail betydde näml. 7 1/2 tjugo rep.

N^o 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Ulk. & Munk.
1900 Nys

+ snes
snais; en, -a; wa = fjag

hon fick en snais ägg.
Hon fick 1 fj. ägg.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smes

smajs
- tjugo

ja nu är häl smajs air

J. V.

M 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullkosta sn.

snaps - en - a - ma - fjög
snaps

hon ga me ein hajl
snaps ägg te pæcka.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hä

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snars¹ (-en pl. lilia)

subst: Fjog

^x bres s.

Åsinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Gösta Sjöstedt

* snes

snæjs

tjog

Hörby, Fresta kd
G. Lech 1915.

snærs (¹-sn, ²-or, ²-na)

x sues

subst: 20st., tjog.

hon hade plärre snærsor ædz

Ö. Sallerup

FROSTA

N^o 267

G. Lech 1915.

G.-ds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smes, s.

snäis - en - er - na

gjog

ändras ha de e får snäisen
(ved snäisen koster)

där e många snäiser

N^o 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smes

Smes:

= Tjog, tjugu stycken.

1000:8 s. 318

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snes, s.

snajjs, -en. -ar. = snes

**Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snes, s.

Å te allar sist färde-n
nån snajjs i taged i
skostäjjenen.

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd ^{10977:2}
Nils Modig 1969. Exc.

snos, s.

Färre småskola... fennge
vi säkks kronar snajisen

10977:2

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta hd^x Skesavis

Annette Sonesson o. 1940

snäjsavis

tjogvis

nu feu di ente köba ägg i snäjsavis.

da va ente rätt mä dom i snäjsavis.

Lär ska va i snäjsavis mä knäpta i väste väng.^x

där ha ädminstone vad i snäjsavis.

x/-Knektar i Väste väng.

snett

ja sau näck ad han jick å titta
snett.

(kan även betyda att en person är ond)

3811:4

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Snitt
adv.

snit

sa lau vigan snit ad.

O.M.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

snitt

snitle

= snipsa, spets e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

smikk

smipp, — en

det var en brad irad rosa på
smippan.

A.M.

Hörby m.

Frosta hd.

M 1073

Nils Nilsson 1931.

snitt

Snitt:

= Kik, av magot.

1000:8 s. 312

Nr 11910 Hammarlunda Frosta **hd**

Aug.B.Lantz 1931-32 **Exc**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snibba

snéba, -an, -or, -orna
gliring

hon fék en snéba

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skribande

snebbane-d

sonsig skåtor

i ett snebbane daen i rossens ämne,
di ansar ende sät ätte de manga snebbaned,
de e en haj vane mä tellit snebbane,

Nr 1795 Ö.Espinge, Frostå hd

Annette Sonesson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibbasitt
snibbasitt: när ett plagg
hänges ned i snibbar så
det verkar ojämnt.

tyrfelen kan inte hänga
så snibbasitt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svelebar * Snibbar
= föreläsningar

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

snibbig

snippad, a

hjärtelen hänger så snip-
pad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snibbschal

snijyrasjal-en-a-na

schal som lades i tre snibbar

på snijyrasjalen va en stor ross på den snijyren
di feek en snijyrasjal i fästnagäva. ^{som va på röggen.}
nu ser en inte såddna snijyrasjale,
där va langa fröner på snijyrasjalana.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

snickare - en, pl = -na Kånge

snickare

pl. -a -ana? } Timman
-na } (redotta)

Nr 4168 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstent 1947.

snickare

snickare -en (27c)

snickare

snickare också iakttaget av 1-5.

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

snickare

snickare - en, pl. =, -arna

Nr 277 Ö.Sallerup, Frcsta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare
sneckare, -n, -sneckarna
han lärte sneckare.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smickare

smiffare

S. G.

Ljby sn.

Frosta hd.

Nr 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smickare;
sniffark, - hn s.
- , - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹
snifzare, -n, pl=sg. 'snickare'

snickare

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickare

Snickare. -an. pl. =, -arna

14. J.

f. 1863

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
L. Ingers 1954.

snickare

snickare - en, pl. =, -arna

han hade vad snickare ösa
lita.

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

snickare

s.

snickare, -en, m.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

snickare

snickare (z > e) -en, pl =
snickare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickare

Snickare

= Snickare

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

* snickarejord a.

snickarejordar) pl. — a


snickarejorda vöjna (vagnare jorden
av snickare) moddelmen i vagnmakare (89 ii)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

snickaresåg

snickaresåg, -ed, pl=

såg, som användes av snickare 

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare verkstad

snickareverksta

Nr 4408 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

snickeri

snickeri - ad

snickeri

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickra

snickra, -ar - -ad

snickra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickra

snickra, -ar, =, -ad

snickra

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

snickra

Snickkra

= göra snicksviar -
-betec

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickra v.

Sneckra, Sneckare:

= Snuckra, Snuckare.

1000:8 s. 312

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snick-mack

snik snak - ed

struntprat

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snida

Snid^e

= huggna grenar av
bräd^e

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snida
v.

smi, -de, (-t f.) smet

af kvista, med nap, yse f. kniv borttaga
grenar och kvistar från grundaxeln af en väst.
= snaj f. snäja

M 266 Onsjö & Frosta h.dr

Ullst. & Munk.
1900 Nyrup

L.A.Nyrup.

snida v.

snidde (post.)

'skar (Löv, ymnar o. d.)

2781:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

svida v.

Smi:

= Kvista träd . Hugga grenarna av.

1000:8 s. 312

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Smiga sig Tiu



smia se te', sme se te'
; smied se te'
Smugga sig Tiu (att göra något)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniga sig
+ snika sig

sniga se, snigta, snigt
= smyga sig
di snigta se asta.

Nr 277 Ö.Sallerun, Frösta hd

I. Ingers 1948

^x smiga, v.

smi - smiz - smi - sniëd

dölja

han ska smi se të, å gau de na.

han smiz se äe nän gang.

han smi se did i hin nättén.

de gauz ente å smi mä ad allti.

de ha di sniëd mä länge.

№ 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smyga, v.

sni-is-sne-sni-ed

smyga

han snir se de med som han ende ved,
i gaur sni hun^{de} ud a ranna.
han ska sni se de alleng.
han ha snied se de ba' ett a ett amied

N 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sniga

snig-i-a-ll

smög

ja snig me de å gau eng å sätta tjelen gau.
naur en ha brätt faur en sni se de såddont
ja ene me au så engen anse ätte ad.
nu ha ångana snitt se au igen.

1795 Ö.Fspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sneiga
v.

* snika sig

snijga se, sneg, snēged

smyga sig, stjåla sig.

han sneg se tē a nāpa flåskan
a kārån.

366.

Onsjö & Fr.

A. Malm

Mall

Munk-

²sniga. ¹-or. ²snigta, ²snigt ^{sniga} x snika

smygga.

her kan ja nan ²sniga se te ¹ed
(näm. att hanna hännin)

Skarhult

di ²snigta dom te ed. de smöggo
sig till dt. Skarhult.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

* suika

* suiga
v.

suiga = smyga.

o d^{er} fe ja s^eda et k^olia b^aide,
e^gan ja k^ane suiga me n^ar. (T. t. 92)

Hunkorp

L. A. N.

N 266

Frosta

x sniga smika

sniga
-s

di skole sniga se tē ad

B. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nr 1073

Nils Nilsson 1931.

snizga (-er, snizte, snizt)

* sniga

verb: smygga

hon snizte se präu¹ alzi¹ hob

Höily

FROSTA

Nr 267

G. Lech 1915.

G. ch

*sniga

snia, sne, sned

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

x Snigande

snine-d

smyg

säddent därna snine e inte bra.

de snined blot en vane.

fasetit mä så med snine.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel, 5.

snih-en-a-na

snigel.

sekken lang snih.

drö ente på snilen.

där legger många snila på väjen.
de blir snart räjn naur snilana

legger sträckta på väjakanten.

№1795.7 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sjönesson 1935

snigel

snig, -en, -a, -ana
snigel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel

snigel, -en, -a, -ana

snigel

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

5. snigel

snul -en, -a, -ana

snulahölan

snulakörorna (Bönhult Långaröt)

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Skigel

snil, -an, -a, -ana

Nr 270 B N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1950. Exc

snil-en-a-na snigel

De blar väl kappn järn
där lau så många svarta
snida ve väjen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta, hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snul en ² a na

snigel s.

snigel

M 506.

S. Rörum

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sn¹z²l-en-a 'snigel'

snigel

Hör, N. Rörum

M 270.

FROSTA

G. M

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel;
snil, - lra s.
- a, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

$sn \frac{1}{2} L (-an, -a, -na)$

snigel

subst. snigel

" $sn \frac{1}{2} L en$ gör hused po ryggen"

Gudman Torp

FROSTA

1915
M 267.

G. Lech 1915.

G-ch

snigel

snl, -en, -a -ana
snigel

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel

snigel, -en, -a, -ana

snigel

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

snigel
snil,-en,-a,-na

där e så många svarta sni-
la.
dar är så många svarta
sniglar.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²sn₂la_{hu}s -ed, pl. = sg., -en s. 'snäckor'

Snigelhus

Harlösa

FROSTA

N^o 275, G. Lech 1919,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(= smuggla) v. ^{+ snigla}

snigla, - ar, - a, - ad.

han snigla sig från
fartöjen ; -

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

N^o 1062. Nils Bengtsson 1931.

x smigla
v.

x smila, v.

smila - ar - a - ad

smusla.

han vill gärna smila till annan.

han smitar näck annan så han har.

di bruge å smila annan.

där å smilad de kan en saj.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Jonsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smigla mudan

smila önan, -ar önan
-a önan
gömma mudan }
något för egen räkning } -ad önan

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sniglafett

sniglafitt-ed
innehållet av snigel

får hade di sniglafitt å smärja vājna mā.
di hade sniglafitted i en bärk.
nu behöva di ende ~~ta~~ sniglafitt å smärja mā.
här e ju vājnsmärja.

nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

* smiglahus

smiglahus, -ed, pl =, -en
snäcka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniglakrus

sniglakrus - cd, pl =

snäcka

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

smicka sig till

Smicka se led:

= Smugga sig till att göra det, Passa
på ett tillfälle.

1000:8 s. 312

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniken, a.

snigen - na - se - st

noga

de va en faseti människa så snigen.
di e färresten snigna bägge
e han smignare en hun e de får galed.
hun e näck smignast.

№ 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniken

snigun

= sniken e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snillika, s

snillika - n - or - na

en liden bit

där ble ente udan en

liden snillika te me

där va nämna smau

snillikor ier (över)

N^o 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934

sriken

Smuggen:

= Nörög . Kull ha allt.

1000: 8 s. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
Smilika

smélka ~ sméika ~ smírlka
reusa, kant, även smírika

en liden sméika
en liden smírika

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snilika

snilitja

= trekantig bygbit

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snilika
s.

snilika = liten, tunn, snitskuren bit
mat; oftast bröd men
även t.ex. ost, fläsk eller annat.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Smilla undan

smila onan
undansmilla

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

snz b

+ snijl

subst: kvarka

møren har snz b

Gudmun torp

FROSTA

N^o 267.

G. Lech 1915.

G-de

+ sniga + snika
enn faur sniga se
de'id

= man får sölja med
än göra det

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

svipa s.

Smipna:

= Kamma egentligen gräddkamra =
Gräddsniipa.

1000:8 s. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snipe
snijbe, m. udde af ångl. skog, sjö vik af
sjö. (en i en ång utskjutande udde
af en åker, en i en åker utskjutande
udde af ång el. skog o. r. v.).
Onsjö & Fr.

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningar 1875-96

snipp, s.

snipp-en-a-na
udde

där ble bara en liden snipp ye au tåjed.
där snippem kan ja knyda om hoed.
de kan en ha snippa de.
di andres snippana a skitta.

no 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snipp, s. ~~snibt~~

snipp, -eu, -a, -ma
= snibt

hon asa snippen.

hon asade snippen.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snippa

snipa . -an

gräddkanna

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smippa
smipa, smipan
där va en smipa såmedant
som på en grådesmipa
- A.M.

Hörby m.

Frosta hd.

M 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snippa s.

~~snippa~~

snippa - n - ar - na -

gräddkanna

där e grädd e i snippan.
där är grädd e i gräddkan-
nan.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1983

snijpa s.

snijpa-n-ok-na

liden tillbringare (gräddkanna)

ta en liden snijpa å slau lid grädde i.
dän lella snijpan e i skabed.
här e fläs snijpor endän haur di e.
di snijporna e stære.

1795 Ö.Espinge Frosta h

Annette Sonesson 1937

Snipa

snipa -an -or -orna (z=c)

snipa f. ex. gräddsnipa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

* sniruling, s.

sniruling-en-a-na
smal remsa

de va många smaa snirulinga
du ha skåred.

ja to en sniruling.

a där flär au snirulingana.

den snirulingen kan du väl ha.

N^o1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snirking

snirky - en; snirking, ana
liten remsa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

svirlung s.

svirlung

slinga, ranka, böjd v. d.

" Så vira de ännu färdig a' ännu
vid svirlung ... "

4648:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

+ Skips

snirpa-n-er-na
nästan sänko.

en snirpa jir ende med i bötten,
snirpan drar di i blann bara äjn gang om daen.
jä stora stället kan de belöba se de flere snirper.
da four snirperna va lid fär se sät.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
* skirpa

skirpa-n-er-na
sinke

ja fæur dra den skirpan dær blæz lid de kadden.
dæz e ende mæed a tegæu au en delli skirpa.
framþi vintern brugaz binner a ha skirper.
sin skirperna e framgæuna mi kal stau di saint
au.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Skips

2

snirpa - n - er - na
snäl kvinna.

ack sekken snirpa.
känne ende den snirpan, skal lid i pøtten.
sældna snirper ha då sitt i behåll.
di dårna snirperna ved ha di ji en hærn te maulet.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skirpfitte

snirpfitte-n-er-na

snäv kjortel.

de va en faseli snirpfitte de kjortel.

här kan hun fau den snirpfitte frau.

di kan ju ende streda i födliga snirpfitter.

di snirpfitterna e bra fär där gaur ende med föj
de

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

snitt, s.

snött-en-a-na
bit

de e väl inte nåd å gau en sän liden snött,
dän lelle snödden, gauz en fort.
di talas allti om smaa snötta,
män snöttana e dräja i blann.

M 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snita - n - or - na 'sugga, på vilken äggstockarna ^{* snitta, s.} bortskurits'

N. Rörum

№ 270.

FROSTA

G-de

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snitta s.

snita², -n, -ar^a, -na = Snittadt sinu.

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

Hall. & Mundt

L.A. Nyrup.

N:o 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skitta
v.

snittad-a
kastberad

jöltan e snittad så hun blar allri i far.
sin di e snittada far di va de jäsvin.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta h d
Annette Sonesson o. 1940

sn²ita (i²-sn²ita -²d)

^xsnitta ve

verb: kashera.

sn²ita j²l²tor

Rydinge

Frosta hd 1927.

M 279.

Gösta Sjöstedt

x

snitta v.

snitta sosvin

di brugte å snitta sosvin nar di skalle
ji pau dain (göda), fai ad di ente
skalle blaj arnvilla.

37/5:5

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

snitta snitte snitt v. 'skära, hvista'

+ snitta
".

För

N 270.

FROSTA

Gick

G. Lech 1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smitta

smitta, -ar, -a -ad

kastra (ung rugga)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snitta v.

sm²ita, -a, -ad = Kastrens hondj^ur (sugga,
ko, & b^uaderna så säk^uan, på grund af ope-
rationens farlighet, att saken och ordet
snarast kunde anses tillhöra traditio-
nenf.

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kalk. & Munk.

N^o 07

snitta v.

Snitta:

= Skåra , utav något.

1000: 8 S. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno (v.)

sno snöda, snof

sno

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snou.

snou (pa. u.)

"de va snou fair hait pa
uad stæuc a pa uad stæuc
va de fair lide snott" 3810:12

Nr 5058 Höör, Frosta hd

sno

sno, snöda, snof
sno

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno, snöda, snat

sno

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ino

ino

= gläda sommar

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

11

sno smor, v.

sno-smor - de - smoth
vride

ja smor säl i hob ed
ja smodde i gaur
så de e i hobsmoth

M 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934

2)

sno, v.

sno-snor ^{sno-} -de -dd
söka

ja snödde i alla kroga
här e näck snott
vi snor i nu

M 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

sno, v.

sno - snor - snodde - snott.

skynda sig

sno de om du kan.

hur snor mä en ämne så dant

hur snodde ä vre mä ett ashäl.

där skälle du snott de

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sörsson 1934

Sho :
v.

snöanes sättr-ed
svängar sig

hun ha sänt snöanes sättr naur hun e udes
de därna snöanes sättr-ed hänger i så gammal hun e
här e nån önske som ha sänt därna snöanes sättr.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1843

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. sno

sno, snòde, snòt, snòd

de hade snòda vånn

N^o 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Ans
Ans. H. H. = skynda
(g' släng).
Ans. M. H. på så du blir
färdig när gånge.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

sno

de va bara får ad daj skälle
sno se se nid.
= kuma te betalt.

4066:20

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Sno

v.

Sno

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno v.

sno, -de, -t; ~~s. rait~~ sno/toft = med
tillhjälp af bastvinden ~~vira~~ vira "toft."

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrop.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Uth. & Munk.
1900
Nyrop

sno. v.

~~sno. v.~~

sno. - r. - de. &

han snodde i alla kroga.
Han snokade i alla kroker.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

bro v.

snodd (gra.)

'snodd'

" genom den va dran an
snodd tran te voge... "

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smo v.

Smo:

= Flåta, Samman.

1000:8 s. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smo v.

Smø:

= Söka, efter något

1000:8 s. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd'

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno, vb.

... många jore himma å säte
snodde darra basstarajjb.

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

sno, vb.

Honn snor sämm enu fis
i ett vasskarpe.

Talesätt.

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

10977:12

sno efter
sno älle
= sika efter e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'sno efter

snó afa, snóda afa, snót afa

leta efter

han senos o snor afa fäla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
smo efter

smo afa

smoka efter (någonting)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

sno sig

sno v.

sno; - n = skynda

sno de nu.
skynda dig nu.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1988

sno sig tju

sno se te', snoda se te'

sno sig tju, skaffa sig (fördelar)

Fr 4506 Bonjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smo sig

små sa, snöda sa, småt sa
skynda sig

Nr 4506 Bonjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

sno sig

Sno, se:

= Skymda sig.

1000:8 s. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö sig till

snö se te', snöde se te'
skaffa sig (en fädel) snöf se te'

han e nde a snör se te' et rävaläg
skovmål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

ens toft

ens toft: när lindbacter
ens till rep.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snobb

s.

snob, pl. -a

Gävstänga

"snob" de kan tas i m^{en} en en
bem^{är}kelse; när di e höj^fer^{ia}, so
e di ö^{sa} "snob^a" [jfr snubb]

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

x

snoe

jälk hade allt jarkit snoe

= "snärj", jätet

3808:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

snöe-d-en
besvär

fälk ha ett snöe haus på sitt vis.
di snöed ha vät allti vad.
här e med snöe må å känna hytta oc.
manga människor ha di snöen

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sönsson 1937

snøe

* snøe

subst: möda, besvär

Ja hadde sant snøe me ded

Hörby

FROSTA

G-de

M 267. G. Lech 1915.

* snœ

snœ, n. = tråigt, besvår.

... o snœ nak håda vi ...

Munkarp

L. A. N.

M 266

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snoc, wa^x Snoc
= ansträngning.

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snol

Smoe:

= Ha att göra med det. Ha bratt om.

1000:8 s. 313

Nr 11910 Hammarlunda Frösta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snoen
snoen, -a = när en person
är man om att roffa till
sig.

han e så snoen så bara
han kan sno te se i alla
kroga jör han ed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

* snöen, a.

snö~~en~~ - na - ed - nare~~n~~ - ast
girig

dän e snö~~en~~ så de fårshur

di kan va snö~~na~~

de e då så snö~~ed~~, så de

kan ente va snö~~nare~~

andras vekken som e snö~~nast~~

Ö. Kjöpinge

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
snöen. stj. sniken.

+ snöen

²
skolemeitaren han e sodjers snöen.
Skakult.

M 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Froste

SNÖ²len

* skoen

snitkon

ja trodde vi²te ha² vi²

sa² snö²len

Timan i Hörby

Hörby sn.

Frosta hd.

N 529.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

2
snöen - ed. , pl. snöna adj. 'sniken'

x skolen

Harlösa

FROSTA

N^o 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snö~~en~~en;

snö_{en} adj.

snö_{na} pl. gång

de e en snö_{en} fän;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f. snöen

snöen

snö, givig.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd.

Einar Mårtensson 1938.

*snoen

snoen

pl. snöna

gierig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^t snoen a.
snoen, - a = girig

han e så snoen oå han
vill helst ha alls va han
sair.

han är så girig så han
vill helst ha alls vad han
ser. № 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snöen, a.

snöen = män om att själv
få så mycket som
möjligt,
närlig.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

x
snoet av.

snoed

'snätt, knusselit'

...får de ser raint får snoed
ud ...

3239:67

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

← pro-gren, s.

snograin-en - a - na
person som har indresse för allt.

där e en snograin som kan sa' ätte.
di e allri au mä dän snograinen.
säddna snograinna ha allti brätt.
di snograinana sno ätte allting.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd.

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok, s.

Snogg-en-a-na
snok

där lau en stor räti snogg
snoggen rengla eng i järed
snagga e onke sa rälikt som orna.
en kan ta snaggana.

M 1795:7 Ö. Es pinge, Frosta hd

snok

snagg-en-a-na

snok

de händer litt en var en snagg
snaggen e. ente så fårhucli som ormen.
de e liaväl rälikt mä snägga.
snaggana ä ormana ska va i jöron engan laredmasse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snob, ¹hw, ²ana

snob s.

snok.

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

5. snok

snog, -en, -a, -ans

3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3 1 2
snog -en, -a, -na 'snok'

snok

N. Rörum

M 270.

FROSTA

G. de

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smok

snogg-en-a-na
| | |

snog
+

där krybor ein snogg.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snög (¹-sn²-a²-na)

snok

Subst: snok

¹snögn e besläktad med ¹aulen

Gudman torg

G. Lech 1915.

FROSTA

G-de

Nr 267.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok s.

snog, 'en; 'a; 'ana
snok

Nr 4468 Hörby, Frösta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

snok

snog, -én, -a, -ana

snok

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snog - 'en - 'a - 'ana (o~o)

snok

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

snok
s.

snag M. -a

dæ va gót om æma æ snæga.

forbærke me kom dæ æma
æ snæga

O.M.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

snok s.

M.

snogga

snokar

orna ä' snogga ...

(snaga)

8973: 11

Nr 5053 Höör, Frosta hd

snok

snog -'en ; -'a -'ana

snok

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok;

snog, - l'n s.

- a, - na;

de, va den störste
snog ja har sēt;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 106 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

Snogy

= snok, djur e

snog

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snok

snogg, -en, -a, -na
(snog)

där va ain snogg.
där var en snok!

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snok

Smogg:

= *Snok*, armen.

1000:8 s. 373

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantiz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokka, v.

snogga - ar - a - ad
söka

han e i stann te å snogga opp allt.
så med han snoggar opp ska han au mä.
nu ha han väl snoggad opp nåd.
faseli kropp te å snogga i kring.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snokbrenle

snögabrenle - ad

koll. ormburkar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²snögabrimla (²-d)

subit. pl. ormbunkar

* snöbrenne s.

Nöpinge

Frosta hd 1927.

N^o 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Riitta Lestell.

* Snokkbrømler

snögabbrømler, -ed

ormbukk

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

* snokbrenne

snoggabrenne, - I = ormbunke

dar e snoggabrenne i järed.
Dar väver ormbunkar i gärd-
desgården.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

2

snokbrimle

snoggabrimle

'ornbunke'

4121:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöga bregga (-n, -or, -na)

^k
+ skofhäka

subst: ombuden

Gedmenatorp

FROSTA

№ 267

G. Lech 1915.

G-cla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Isokkiffan

snäggafan - ed
ormbunke

här e gott om snäggafan.
sekked ett gramt snäggafan där e,
de snäggafaned e så gränt å gramt.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snögren

snögräin, -en; -ar, -ans

snokare, en som snokar efter all
möjligt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snög^gris

snög^gris, -en, -a, -ana
person, som snokar ofta och möjligt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snokgägg
-gägg

snögaggen, 'a 'ana
slingsande gångstig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smok-gång, s.

snåggagang-en-a-na.
slingrande stig

här e gaud räkti snåggagang i gräsed.
andras haur dinne snåggagangen bär hajm?
föllekänna brugar gau snåggaganga.
de a onde gått i veda haur alle
snåggagangana gau.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sönsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snok-gång

snåggagang-en-a-na

slingranste väg el. stig

fädräffen gaur i rekti snåggagang.
dän snåggagangen grengalar tuärna.
gamla väja jæk meed i snåggaganga.
nu rättar di ud di varste snåggagangana.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1839.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

snokhuvud

snögabiö -id

snokhuvud

Hästäng

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snokamat

snögamad -en

äldre benämning på oembunkar.

snögamad de sä vi älti
färivänden.

J. P.

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I. Ingers 1947

Inokskinn

²
snögafjör, -ad, skinn av snök.

N. Rönn

92

№ 277 & 512

1. Inger 1929.

Frosta

snokskinn

snögafiz, -ed

snokskinn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

snogóye -n.-a.-na 'snokunge'

Snokunge

N. Rörum

N^o 270. FROSTA

G. Lech 1916.

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokägg

snögägg - ad, pl =

Cent. mygg. ett slags svamp (med Frost mullvätska
mögl. röksvamp)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta, Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.^x snokört
maskros

Snöga urta, -an, -or, -orna

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1926

snopen, a
snopen, a = förlägen

Hon blev så snopen.
Hon blev så förlägen.

Reps-lån!

Målets egen ord är burs cat. Nymp.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Snopen
Snopen, snopen: förlämma

han bli alls bra snopen.

Rep-län.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Draga~~^x snäpp:

Drä snäpp: draga upp slem-
met i näsan i H. f. att smy-
ta sig.

smyd de å gau ente lära
drä snäpp.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

snopp

snop, -en

liten vit fläck på ovantäppan
på en bröst

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snopp

stau ente dāi a' dra snajep
udau snyd de .

3809:23

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

snopp

snap -en

titen vid flack på hästens
orantäpp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

snoppa

snäpa, 'ar, 'a, 'ad

skära ar något

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

snoppa
v.

snöpa -ar -a -ad

om borttagande av skaft på bär

= snöpa

de e drojt a seda a snöpa.

14.0.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

snoppa

snoppa
v.

Sin skolle pågen seda
å gronga på sin odöjd
å snoppa för se säl.

N. L. Olsson, Nykommed
S. 20.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa
snäppad
= ansnäpste

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

snoppa o.

snäppas

'snoppas'

"Så fecte de snäppas mä jura-
sajsen ...

4048:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smogga v.

Smogga, Ljused:

= Klippa av

1000: 8 s. 314

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snoppet

snåped pl. snåpda

med snopp (vit fläck på nosen)
om lät

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snoppig;

snäpåd a.

när en häst har
en vit fläck på eller
vid nosen.

hästarna va snäpåd.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snop, - ^x snopp;
snop, - [!] ^h n s.
en vit fläck på
eller vid nosen på
en häst;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snor,

snor, - hn s.

- or, - na;

snöre;

han kade, hn

snor po kuan;

Humeberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor¹-en²-or-na 'snodd'

x snor

M 270.

FROSTA

för

G. Lech 1916.

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snon

s.

snar, -en; -or -orna

snodd

från snöror

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

~~snodd~~^x ^{tyor}

snor, en, or, na
snodd

De hängde i sin snor om
halsen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

x

snor s.

snoren

'snöret'

3810:9

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

* smor

smor, -en
modd till spinnrock

R. M.

Härby sn.

Frosta hd.

Nr 1073

Nils Nilsson 1931.

* snor

snor, -en, -or -orna
snodd, snöre

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snor

snor, -en

snodd

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

^x
snor

snor, -en

snodd

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snor

snor

snodd. snöre

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

snor s.

snor

'snöre, meter'

('härdes hela snoren'
'uppvindades hela reven')

3263:10

Nr 5002 Bosjö kloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sn@r (sn, a, na)

subst: snöre

* snon
s.

G. Sallén

G. ch

FROSTA

N^o 267.

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor. -an. -or. -orna. snodd, snöre.
+ snor

Skarhult
Skeglinge

20a snöron
(om band som går runt om ngt)

Skeglinge

Nr 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fresta

x snor s .
= snodd, snöu

snor. -en.

o sa baya dai o trötas am sine
stüda, veka sam vara dröjst i
snören. (T. t. 96)

Munkars

L. A. N. M 266

Frosta

x snor
~~snodd~~

snor₁ - eu₁ - or₁ - na
= snodd

snoren i snodd.
Snodden är snodd.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

x

snor s.

snor

' snodd '

"han hade sin snor om halsen"

3960:25

Nr 5037 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skol

Snar

= Snäre ^{skol}

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SNON

s. , n .

(näs-snon) se *snön

Frosta h^t

smor

Smor:

= Smor.

1000:8 s. 315

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor

Snor:

- Snöre ex: Klokesnöre.

1000: 78 s. 458

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Ex c

snoret

Smöred:

= Smorigj.

1000: 8 s. 375

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

.Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
snorfäste

snorfästet

' snoddfäste (på met-
skote)

(öfva el. flätelagen)

3263:9

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

* Snorpa, v.

Snorpa - ar - a - ad
snyfta

ha staus du där å snorpar får.
stätt ente å snorpa länger.
kan du ente la vä å snorpa.
nu ha du onorpad nåck au.

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson, 1936

Smoslek

smoslick, s.²

Jag minns säkert att ordet
förekom i Hjällaröd i slutet av
1800-talet men har förgäves
sökt bekräftelse.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

gång-) Snoslekk¹
snoslekk, -en, -a, =-tur; sväng,
promenad.
sovmassa.²

Naur glottana blajje
starre bruga dajj ta
dänn sun snoslekk
utanänn stiu älla
väjje, naur vi skelle
gav nänn stänn.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils. Modig 1969.

snubba s.

Smuer:

= Snubber.

1000:8 s. 314

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snua

snúa - n - er - na
dum hvinnu

(ett gamonalt utt) hænra daler á en snúa kan náck dua,
mæn naur di ha öljat di hænra dalerna ha di snúan i jón.
de e besvärlikt naur selha snúer blaj jutta.
snúerna gau ád di osse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

+ smua
+ smua

smua, - n = person som är
gnatig och förarglig fem.

Den smuan för Engenfla.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
skua s.

x skua

skúwa. f.

1. pjaskigt frontimmer, väp.

ex. kanna dälön o ain skúwa
de kan öse düwa.

2. smeknama. ex. din skúwa!

fr. skvuskúwa.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

snua I

Snua,

= öknamn på dam,

(dock endast i ordstäv)

som var rik, ful, och dum

jfr. följande talorator
under snua II.

Lillaröd

Nr 3534 Frosta hd, Sk.

Hammarlunda.

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordstäv.

+ snua^{II}

fämbitusen daler
å en snua, de kan ässe
dua.

Lillaröd

Hammarlunda_x

Nr 3534 Frosta hd, Sk.

Ludvig Fredriksson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x med

hundra dälor o en snäa,
de kan öse däa

Nyrop

snäa. j. senfärdigt pruntimer.

Ejunitz

266 Munkup. Fosta h.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Små, n. - d~~
v.

Små, n. - d

hon gräd ä små.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

skuda

v.

x

skua

v.

skäwa

lösa sig omkring under föga ansträngande
symsättning.

gån o skäwa.

bet. en annan upptäckning från samma ort:
lösa sig tyst och sakta utan större synnerligen
märkbart komma från Hälled.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

L.A. Nyrup.

Munkarn, Frosta hd

* snubb

snob -en

Läderbit som sättes under främre
partiet av skosula.

"snob" de kan tas i m_{en} en en
bem_{er}kelse; när di e höj_feria, so e
di ose "snob_a".
jfr snobb Gärdstunga

Nr 277 Frosta hd

I Ingers 1947

Småbba v.

Småbba-ar-a-ad

laga täparti i skosula

här e äjn som seder a småbbar lid.
får brukte di ju a småbba sko.
ja ska gau a fau småbbad skona.
han kan näck bara småbba dom.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Souesson 1937

* skubba
v.

skåba -a -a -ad

Skomakerterm: sätta läderbit (skåb) under tåpartiet av skosula.

fäststänge

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

snö²batstika

snubbelstika

en träpinne som används
i st. f. skanka.

1

Svensköps sn., Frostad hd.

M. 528.

Nils Nilsson

snubbla

snäbla -ar-a-ad

falla eller trilla över något.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hä

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snäbla, 'ar, 'a, 'ad

snubbla

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Snåbla - 9 - 8 Snåbla

han snåbla övar kärke-
len.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

snubbla

snubla, -ar, =, -ad

snubbla

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

snubbla, v.

snåbla-ar-a-ad

snubbla

snåbla du i mod?

ja geck å snåblade]

N^o 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snabla (-r, snabla, -d)

snubbla

verb: snubbla

G. Salleruz

FROSTA

G-d

Nr 267

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skubbla

"

snäbla -a -ad

"snäbla" de e stau ja näisan

4. snäbla O.O.

1950

277. Ö Sallerup. Fresta kd

snubbla

snöbla - a - ad

d. snäbla
a

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

snubbla

snäbla, -ar, -a, -ad
snubbla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snäbla - ar, - a, - ad

snubbla

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sn²öbla ~ ~²d snubbla ve
dan² äinh ~ e lin

snubbla

№ 506.

S. Rörum

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla;

snöbla, -ar, -a, -a g.

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

M 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

Snäbla-
snubblare

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla
v.

snäbla - a - a - ad.

Nr 7538 SKeglunge, Fresta hd
I. Ingers 1959.

snöbla, -n, -d snubbla v.

rännvete å snöbla.
Spring inte och snubbla.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snubbla v.

Småbla:

= Snubbla, Falla över det.

1000: 8 s. 314

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snebla = snubbla

snubbla v.
'1.

ih snøbla

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

snebla = snebbla

snebbla ^{2.}v.

snebla

je snebla

**Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967**

Snäckor
Snäckor

= Snäckor, lär äld-
risninge

genint ?

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snödda
snödda-r-d

han bara snödda te ed
lida graven.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smidda
snödda, -n, -d

kan bara snödda ve.
Kan endast smiddas vid.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1988

snurka (= -d) ihop 'snörpa ihop'

✓ Snurka ihop

N. Rörum

Nr 270.

FROSTA d-eh

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snurka, v.

snurka - er - a - es - ts

skrymper

hun börjar å snurka i hob.
spenged snurker i hob i ansjåted.
de snurkes allt mår å mår.
de ha snurket bra i hob nu.

N^o 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Snurka

snurker-te-a-d

draga

ska hun ay på en häsa så snurker hun i hob hälen.

hun snurkte i hob haita säcken.

ja ved ente män hun ska snurka i hob ad sä.

saj som där e snurkt i hob.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

smurken, adj:

Rijn smurken robarre
skreg kajla dan: ...

[om septembermarknad]

10977:19

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snurkig

snurked - a - re - st

skrynkelig

hun börjar å blaj snurked i skenged.
ätte som auren tar blaj di snurkeda.
di blaj snurkedare får haurt aus
fjeringer blar ju nästan snurkedast.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

* Snarpen
Snarpen
= Trumpen

M 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

snurra s.

snärra, 'an, 'or, 'orra

snurra (leksak)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smurra (s.)

smòsa, -ian, -or-orna
leksak

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Smurra s.

småra 'an, 'or, 'orna

smurra (att leka med)

Fr 4506 Bonjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Snurra

Snurra

s.

= Snurra, lekstake

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snärva, -r-^o -^o -^o

snärva

De snärva så fort så en
kännknappt följa ma.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta ha.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra

snära, -ar, -a, -ad

snurra

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smura v.

Smura

"Så ad den skalle Kanna
smura rönt --"

4123:9

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

smurra

smörp, 'ar, 'a, 'ad

smurra

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smurra v

snärp -ar, =, -ad

smurra

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

snora

skuna

v.

snurra

² lvan h ¹ snora ¹ kont ¹ z hald

Timan i Hörby
Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

²
snóra

~ ~²d

smurra ve

smurra

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärva; -r, -d smurra

Kan snärva råmten äm.
Kan smurrad runt omkring.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Smorra v.

Smorra

" så känne en smorra he-
la boed ... "

3759:24

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1839-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snorra

Snorra

= vrida runt i

Nr 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

snarna 1.

Smorra: = Snurra:

= dekesak.

1000:8 s. 315

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smorra v.

Smorra:

= Smorra, runt.

1000: 8 s. 314

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smurra, s.

Da va darr snärrarr i
sirkuss i rotia gäbba...

[om septembermarknad]

10977:19

Nr 10626. N.Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

x snurebuss

snörebös, pl. -a

snema (leksak); da. snurebas
cat. Dabberup.

let släva a vésa a snörebösa
(sältes av kringvarnshandl.).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

+ Skurekodd

snärrekädd-en-a-na

skällsord

haur for den snärrekädden nu hain.

hör du snärrekädd ha far du ätt.

la di snärrekäddana sämma for farias.

och sekka snärrekädda.

Nr 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurvig

Snärri

= besynnerlig

genant! el. slang!

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~snurrögd snurrögd~~

snurrögd, a = skelögd

hon e så snurrögd så
hon glar nämnenom.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hä

Helga Persson 1937-38.

snurrygd s.

snurrydd a - re - st
vindögd.

ajn som e snurrydd ved en ente haur där ghor.
di som e räktitt snurrydda brugar fau bra sätt.
.samma e ju snurryddare en samma.
di air ju di kan ansa lid pau di som e snurryddast.

1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

+ snurögvl

snarýd

skelögvl eller snevögvl.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hä

Einar Mårtensson 1938.

snär^uröd
snär^oröd, -a = skel^uöd
paugen e ju snär^oröd.
Pajken är ju skel^uöd.

N^o 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

smærið, pl. ~'a smærið a.

vindögd

№ 506.

J. Rönner Frostad H. Areskoung 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snarögd^I

snaryd ; pl. snaryda

snedögd

den snaryda skivan

- hon kan stå mit 2

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

(foets.)

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smarröjd I
forts.

ugan o tta te bage sändorna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Smus

sm^uds -'ed

n ma en pres sm^us

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smus s.

... å sin del la smus ve fämnen

4066:30

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

s nus ;
s nus , - en s.
g ak a fj ob h ta
s nus ti ma !

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus - en

snus

en pres snus
den mange snus

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

snus

snus

snus

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smus

smus, -ad

smus

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smus

smus

smus

genus 4

Nr 4506 Bosjökloster, Trosta hd
G. Sjösteat 1936 - 48.

smusa

sm^usp, -ar, = -ad

smusa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

v. snüsa
begagna snüs

snüsa, snüsa, snüsad

öla snüsar (öla begagna snüs)

v. fa snüsa rjén

N 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smusa

sm^usa, -ar, -a, -ad

smusa

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Smusa

sm[˘]usa; -ar; -a; -ad

smusa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skusa

Sk^uusa, -a. -ad

1. låta luften hörbart strömma ut el. in genom näsan (om både djur och människor), vässa.
2. draga upp pulver i näsan, snusa.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup

snusa v.

snusa i se

'flocka i sig (mat)'

"konstakalison ha näd a"

snusa i se fäjänt... "

3864:2

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*musa upp

musa op(-ap)-ar op, -a op,
-ad op
smoka redn på

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

smusare

smūsare -en, pl =
person som smusar

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

musare

musare - en, fl =
person som musar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smustos
smustaus, -en, -oy, -ma

e de din smustaus?²

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

snusdos

* skusdos

I bogen har hon trästen
i snusdosen sin pris.

N. L. Olsson, Nykommed
s. 26.

* snusdos

snúsdós, -an

snusdosa

han hade snúsdósen imén se

Nr 4810. Bosjöklöster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

snúsdáus (-en -a -na)

subst. snúsdosa.

snúsdosa s.

snúsdáus

Nipinge

Nr 279.

Frosta hd 1927.

Gröta Hjört.

S. Smusdosa

Smús dous - en

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuslösa

snuslösa, -an, -or -orna

Nyare: jfr snuslösäs

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

snusdosa

snusdåns - en . or

snusdosa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdos(a)

snusdos, -en

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

L. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smuset

smusedor), smuseda (pl)

smusig

han e sa smusedor, o såh

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snuset
adj.

snused = snusig .

han va snused pe hagan

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

snūsfläb - en

s. *Snusflabb
(Skällsord)

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*musflabb

musflabe, -en, -a, -am

Ställord

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta **Sjöstedt** 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snusgrimma

snusgrimp 'an, 'or, 'orna
snusrand (i ansiktet)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

x

smushorn s.

han ha aitt redit smushorn (=näsa)

3809:21

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smused, -a

smurig

hon va så smused å sjitt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

smused, -a

smusig

u

han e så smused.
Han är så smusig.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1988

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskorn

m¹u¹sk¹o¹r¹n -ed, pl =

muskorn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. smuskatting

smusköt_frz'-en, '-a, '-ana

smusköt_frz'-en, '-a, '-ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smusketting

smuskóttyn -en; -a, -ana

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskatting

mus käting, -en, -a, -ona

muskatting

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustuggare

mustögare, -in pl =

person som tuggar smus

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smuta 1

smida, -an -or -orna
sribb, spetsigt område
vörn, spetsig äkerbit

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smuta 2

smida, -an

ungefär. = väsan

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

* smuta

Sm^uide -an

"ansikte"

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

²sn²u²da (n-ar-na)
subst: ett spehigt område

^xsnuta s.

dar² blar väl ante nå vi are ² sn u da ²
dar² l o s t e

Fripinge

M 279.

Frosta hd 1927.

Cecilia Sjöstedt.

smida²

^xsmuta s.

snibbe

dar e ain som faur
fat e haue smida²

Svensköps sn, Frosta hd.

Nr 528

Nils Nilsson

smuta
smuta; n; or; na; näsan
på skodon

han hade hål på smu-
orna på skona.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuta

smuda - n - or - ma - väsa
eller spets

han gick pedis på smudan.

Di sattu skona må smudor-
na udfar emme lungen så
känne lute maran jau mej
må dom.

Nr 3296

N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

snuta 'horn, trekantigt
stycke'

snuta

s.

sn^uda, -an; -or

N. Rörrens see, Frost^s län.
Mälare. l.

3296.

Erik Johansson 1856

* smuta

smūda, -an, -or, -orna

hörn (1. ex. av ett åkerstycke)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smuta 1

smida, -an, -or, -orna
hörn, spets

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

* snuta 2

snūda, -an (-or -orna)
ansikte

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Snuda

Snuta

För va han känd
som en redi Snuda.

= drinkne: $\frac{1}{b}$ ^x fyllesnuda

M. L. Olsson, Må pilepiba

s. 41.

M 539 Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snüda

X smuta s.

drinke

de en snüda ta o sýpa

Nr7922 I'arlösa.Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Snuta
s.

sn^uda - an - or - onna

Snut. utskjutande spets.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snuta

Snuda,

= näsa

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snuta

snūda, -an -or -ornd.

„snuta“: nos, näsa, spets; Allm. i Fr.

(stau) på snūdan = "stå på näsan",
stau faller framstupa.

Nosjökloster

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Fosta

2 snūda - an - or - orna. snūt. nos. spets
snuta
s.

flm.

hæsten sto ræktit på snūdan

Skarhult

Jærnan va so hæi stōr, so va der
snūdor (taggar) Hurva

N^o 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Froste

skuta

sk^uda, f. utan pl.

k¹asa. mun.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrop

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

⁺ smuta
smuta-n = en slags soppa
på salt, fläsk med potatis
och morötter.

ja ska koga smuta i da.
Zag skall koka salt soppa
i dag.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuda, snudas^o ^{x snuta}
= plärssappa e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

snuta s.

Snudam.

= Näsam.

1000: 8 s. 374

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Skuteslev

Skudesløv

Slev med oppstående kanten.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snutesläde

snudestäe
i kull

de gaur nemt ä köra snudestäe
ghöttana va ude ä agte snudestäe.
ja faur ajta me älla kanske ja ager snudestäe
när om bryghen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

smutsö

smutsö⁴-ed. soppa kakad
på salt fläck

i Ja gaur vi ha smutsö-
sö te midda.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^k
smutesöd

smudesö

'soppa kakad på saft
flätk, slurring'

3864:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skutesöd

skudeso

ett dags soppa.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd
Munkarp, Frosta hd
L. A. Nyrup.

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smutsö
smutsö, -ed- se smuta.

kogor du smutsö?
Kakar du smutsö (salt
soppa)?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snustläde

snudestää-n-a-na
åka i kull

ja hade när kört snudestää,
snudestään gaur au se sät,
här e manga faur aga snudestää,
snudestääna jinga fort på skolegauren.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

²
snyde s¹ (-n)

x skutsord

subst: potatisoppa

Gudmun torp

FROSTA

M 267

G. Lech 1915.

G-ch

* snutesöd, s.

snudesstö-ed

mager soppa

i da e de snudesstö

nu e söed söbed

N^o 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

* smutesöd

sm^uedass^o - en

soppa som är synnerligen mager

ja jek^k inte udan sm^uedassⁱ

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

+ smudsesö

Smudsesö

= soppa kokt på rökat fläsk

Lillaröd

Hammarlunda

Nr 3534

Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snutesöv

Snūde sö, -ed

soppa på kött.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

* skutesöv

snùdesò

soppa kokt på en bit fläsk.

Nr 3395 Högseröd, Frosta hd
L. Andersson 1938.

snöt

+ skutt

bit

da e³ bara at² ledad snöt⁷

det är bara en liten bit.

Svensköp

Svensköps sn., Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

snöta

+ snutta

kida

Ja ska snöta bort till
byen.

Jag ska kida bort till byen.

Svensköps sn., Frosta hd.

N^o 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

snua-r-a-ad
syslar

haur å äjn gaur å snuar, i sin brog.
hun gesk å snua fär se sät.
di skå liasom gau å snua haur i sin eta,
södden ha hun allti gaud å snuad,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1842.

snuva;

snua, - an s.

ja har hät sanen
färli snua en
lögor tid;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Små, - n

Små

ja kan inte blag au små^a
binne smån.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SKUDA
s.

SKUDA - AN

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuva

smua, - or

Har du smua?
Har du smuva?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

snava

Snava

= Snava, sjuktam.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

snuva s.

Snua:

= Snuva, rykedom

1000: 8 s. 373

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931-32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snuvet

snucador), pl. snucada

snuvig, förkyld

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
Smu~~ret~~

Smu~~ad~~ (or) pl. smu~~eda~~

smu~~vig~~

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

*snuvet

snuedor), pl snueda
snuvig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+snuvfitta, s.

snuvfitta-n-er-na
sötlig kvinna

a, de va ja en räkti snuvfitta
men haur, ha han, faud fatt i den snuvfittan
telliga snuvfitter, skälle ente ha nåd å dras mä.
di snuvfittana kommer ente mä fåz ex langt
bagätte.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

shuvig

snued-a-re-st
förkyld

de gaur fort å blaj snued
här enge de lärres e di snueda alla
di blar allt snuedare föss ja
ja ved ente hem som e snuedast.

Nr 1795 Ö.Fspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smugg

smugg, -a

ni ha vad smuggda allihop.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smvig

ja e blajn så smved.

4065:11

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

smurig

ja e så hosted a smued.

4065:20

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

smud

smuvig

ja e så smud.

gag är så smuvig.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933